BREGGERE denti ern

sische Amsenminister

ragte in London, er habe Priisi

ISRCEL NACHRICHTEN

Vor der Abstimmung weber die Palaestina-Resolution in der UN

Scali bekräftigt Recht Israels auf Souveränität und sichere Grenzen

lästinenser durch die PLO bei Freiheitskämpfen der USA und den Genfer Nahost-Verhandlun- anderer Länder verglichen. "Wer lautet inoffiziell, dass Israel angen befürwortet. Er erwähnte mit keinem Wort die Forderung

Ford-Tanaka wurde der Nahe er diese mit læinem Wort er-Osten nicht erwähnt. In der Ver- wähnte. Im Verlauf seiner Auslautbarung war von der Not-führungen verurteilte Scali die Bo zu fänden und alle Länder vor zwischen Freiheitskampf und der

in Israel, dem er mitteilte, dass

schmerzlicher, als letzfein ein

kultureller Austausch zwischen

Tel Aviv med Bukarest einen Hö-

direkt zum Verbrancher.

Extra grosse Grüssen

anf Lager Verkaufslager:

TEL-AVIV,

(im Haf)

Gooffnet von 7 Uhr morgens

Nachlat Benjamir

nem Wort durchblicken, ob Wa- eximerte. Arafat hatte den Frei- bietsaneignungen durch Kriege sprache vor der UN-Vollver- skington die Vertretung der Pa- heitskampf der PLO mit den gewalt identifiziere.

jedes Mittel den Zweck beilige", der UNESCO in Paris - um Er gab der Hoffnung Ausdruck. dass alle UN-Mitglieder für Ver-

solution 242 und 338 eintreten de in der UNESCO beschlossen.

Studientas

hoher Officiere

Erzbischof Makarlos wird in farael sagte, der Devisenschwund drei Wochen nach Zypern zu- sei aufgehalten. Im Monat Norückkehren und das Amt des vember dürften die Reservon Präsidenten libernehmen, erklär- zunehmen. Vor der Abwertung te gestern Präsident Klerides. waren die Devisenreserven durchschnittlich um 80 Millio-

deutschen Illustrierten "Quick". die Erdölländer werden ihre Stenern auf Erdőlexporte um 87 rozent ab Dezember erhöhen. Verkeinsminister Gad Jakobi kehrte aus den USA zurück. Er sagte, amerikanische Verkehrsexperten werden im Januar in Israel eine moderne Verkehrshe von HL 500.000. IL 250.000 gewann Los Nr. 581496. Alke te für die El Al-Gesellschaft in Lose mit Endziffern 1 oder 9 den USA sind nicht unterzeich-

DEVISENSTAND VERBESSERT Der Devisenstand hat sich ver-

nen Doller im Monat zurücket-PAJIS ZIEHUNG Bei der gestrigen Pajis-Ziehung 47/74 gewann Los Nr. 286330 den Haupttreffer in Hö-

DAS WETTER Trocken, heiss, niedrige Luftfeuchtigkeit, niedriger Wellen-

Temperaturen: Jerusalem 13 - 21; Tel Aviv, Haifa, Lod, Tiberias 12 - 27: Golan-Höhen 12 - 18; Galil 12 - 19; Hermon 12 - 16; Hule und Beer Schewa 8 - 26; Ernek Jesreel 18 - 28; Totes Meer und Ejlat

תל־אביב_יפו TEL-AVIV - JAFO שולם - P.P.

SYRIEN: KEIN UN-MANDAT OHNE RÜCKZUG ISRAELS

itere Rickrige sutritt, Ford nach Wladiwostok und iste sestam der syrische Pri- wird eich von dort direkt nach Peking begeben. Ans Peking

Dr. Kieginger auf dem kie und von dort nach Was

SISCHEN KANTON

gers sagne, jetzt eei im Na. geben und danach Damaskus hen Osten nicht einstellen so

UL für Regierung der Nationalen Einheit

Gespraeche ueber Teuerungszulage werden am klontag fortgesetzt

Dor Jakobereitz, Sprecher de FUR ERVEN PALASTRIEN Industriction, augie, die volle Teneromen zur Folge haben. Minister Barley fordeste, dass

ker Kreise die Auszahlung einer Tenerungsna noch mit wenn man Israel unterhält, positiv stattzu- lung im Juli zu verhandeln, wenn

ine Verbreiterung der Regierungskonlition und für die Er- braei in Verhandlungen treten, will.

nich der Konferenz von Rahat gestrige Zasammenkunft zwigen über ei- schen den Vertretern der Hista-

zulage bereits im James, doch

Präsident Ford begibt sich

FORD NACH

hente aus Tokio nach Südkorea. Atombombenangsiffen zu war- Ermordung unschuldiger Mennen, die Rede, Der Kaiser von schen keinen Unterschied ma-Japan wird nächstes Jahr Wa- chen. "Man kann den amerika

Der Beschlass schreit zum

Himmel. Der Beschluss wurde

utomatisch von einem israel-

feindlichen Block verabschiedet. der die Menschenrechte mit Pils-

en tritt". Israel wird seine kul-

turelle Aktivität in Jerusalem

zum Wohle aller Bürger und

aller Religionen fortsetzen, sagte

Toutistikminister Mosche Kol

meinte, der Beschluss der UNESCO sei abeurd und sielle

einen moralischen Verfall einer

hasserfüllten Gruppe innerhalb

des Verbandes dar. Schon der

Bupfang, der Arafat in den Vereinten Nationen bereitet worden

war, symbolisiert den Nieden-

gang der Welterganisation, schlose Kol, der gestern im

Merkan der Unabhängigen Libe

debutte teilnahm.

raten an der politischen General-

Origineller Protest

Eines originellen Protest geger

Jadlin reagiert

auf UNESCO-Beschluss

and den Beschluss der UNESCO, waltung von Tel Aviv. Er sagte,

larael von mm an nicht mehr der stellvertretende Bürgermei-

suf erzieherischem und kulturel- ster J. Arzi sandte ein Schreiben

lem Gebiet Unterstätzung zu ge- un den rumänischen Botschafter

Jadlin engte, UNESCO sei zu er der Vorstellung der rumani-

einer Organisation geworden, die schen Tanzgruppe, die gestern

Politik betreiben will, dabei je abend im Mann Auditorium

doch gegen die grundlegenden stattfand, nicht beiwohnen kön-

Zi le versteet, die von der se Arzi schrieb, die Tatsacke

UNESCO verfolgt worden sind. dass Rumänien gegen krael ge-

stimmt habe,

wendigkeit, neue Energiegnellen Terrorakte der Terroristen, die biuscht. Dieser hatte erklärt, Is- Aluf Mordechai Gur, tell.

LETZTEN

Der sandische Erdöbninister Achmed Jamani erklärte in der

net worden.



erhalten den Einsatz zurück. (Ohne Gewähr).

139

have a good

UBEKS "TIME" — DIE BEI WEITEM MEISTGERAUCHTE ZIGARETTE ISRAELS

31.12.74 nationale rraschungen teilong VIERUNG Buffet,

Tel Aviv.

der Gene-

polos (bis-

Tel Aviv) z aus, dass cent belegt

der Betrieb

MAN ?

ENST

ach likwa:

- Rischop 942333. -

el 101. -

Assaff, Tel-

Cel. 863333.

3133, Elaifa

derarzt, Tel.

lerkasit Tel-

Mazestr. 13.

) Uhr abds.

Dr. Watts.

53888 (mur

Dona, Ha-

-Bar

jarkon 63

DLICHER

CE ABEND

TER,

UNG

überall



Bayern erneut geschlagen — Offenbach

jetzt allein in Fuehrung

FC Kaiserslautern - Kickers, burg 13/17. 6. Eintracht Frank-Offenbach 1:2 (0:1). MSV Duis- furt 13/15. burg - Bayern München 2:1 Dank einem in Kaiserslautern (2:0). Mönchengladbach - FC erzielten Sieg und durch die Schlitzen zu überreden, vom 11 Jahren verliebte er sich in reichte. Köln 1:1. Rotweise Essen - For- Niederlage des Hamburger SV Dach herabzusteigen und mit Madeleine Asoulay, mit der er Am Mittwoch sollte eine poli- ter Josef Awitan trafen ein. Ausicht.

nuna Düsseldorf 1:2 (0:0). Ein- gegen den V/L Bochum ist ihnen in das Krankenhaus von Geschenke ausgausche. Weil Da- zeiliche Haussuchung bei Da- schliesslich auch der Amtsrich- Die Polizei hatte mit d aracht Brannschweig - Schalke 04 Kickers Offenbach nun an der 1:0 (1:0). VIL Bochum - Ham- Tabellenspitze der deutschen Bundesliga. Eine weitere Nie-AUS ISRAELS PRESSE derlage bezog Bayern München

Meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter u. Grossmutter

RACHEL PASTERNAK

Petach Tikwa

Zun 70. GEBURTSTAG

צד מאה וצשרים!

UNSEREM LIEBEN OPAPA

BERNHARD KOENIGSBUCH

Beer-Tuvia die allerherzlichsten Glückwün

200 95. GEBURTSTAG

Eakel and 12 Urenhel

Igud Joze Merkas Europa der Liberalen Partei

Soif TEL-AVIV Wir laden Sie zu dem am Sountag, 24.11.1974, 8.30 abds. im Saale Ibn Gwirol 68. IV. Stock, stattfindenden

VORTRAG

des Herra MARTIN BIELSKI (Biel)

Thems : "AKTUELLE TAGESFRAGEN.

CENTRA

(Dachverband mitteleuropäischer Landsmannschaften)

HEINRICH HEINE

ng, den 24. November 19/4, 28 Uhr im gros

Saal des Buei-Brit Hauses, Tel-Aviv, Kaplanstr. 10

Gäste herzlichst willkommen.

Vorverkauf bei: Holländer, T.A. Dizengoffstr. 127

Photo-Flaster, Ramat-Gan, Haroebstr, 39

und an der Abendkasse.

P.O.B. 28026

Vorsite: SCH. WEINTRAUB

Redakteur der ISRAEL NACHRICHTEN

Eintritt frei. Vortragssprache Deutsch.

Kari und Ilse Klesler, Haifa

nana : DAVID

Alex und Hilde Koenigsbuch, Beer-Tuvia

Ed. Igud: SCH. WEINTRAUB

: SARA. BARUCH,

MOSCHE, TRUDI

ELL ALON, ORON

SCHMUEL. NILL

wir alle alles Gute

heute auf Seite 15

fenbach 13 Spiele/19 Punkte. 2. Ausgleich. Eintracht Braunschweig 13/18. In Österreich siegte in der 15. 3. Hamburger SV und Hertha Runde Admira/Wacker über den ze, sich auch über die Investi-BSC Berlin 13/17. 5. MSV Duis- Tabelleuführer Rapid Wien 2:1. tionsgesellschaft in Deutschland

saten gedroht.

Erst gegen 5.30 Uhr früh ge- gestellt und festgenommen. lang es dem Psychiater Dr. David Davidson und dem Kranken-

negativ ausserte, ohne die Tat-

sachen wirklich zu prüfen. In

der Mitteilung des Rechtsvertre-

ters wird festgestellt, dass die Ge-

sellschaft sieh das Recht vorbe-

WIE GEBEN MEHR —

Reisen . Ausflüge

erien · Geschenkpakete

CANAANTOURS

SEN JEHUDA STR. 113

SCHABBAT-MENUS

HERZLIA BET

Kfar Schmariahu

Telefon (03)932374

SUPPE oder SALAT • HUHN mit Champignot

Kartoffelpüree u. Gemüse

KOMPOTT oder EIS

SLIPPE oder SALAT

KOMPOTT oder EIS

• SUPPE oder SALAT

• UNGAR GULASCH ndt NUDELN

KOMPOTT oder EIS

Jedes Menő IL 25,-

inkiusive Service

Taglich bis 12 Uhr nachts

auch Freite; u. Schabbal

Parkplatz gegenüber

HEAD IN HER THE THE PARTY OF TH

geöffact

WIENER SCHNITZEL

oder

um Beginn der Strasse nach

CAFE - RESTAURANT

GALLY-YAM

el. 229125 Tel-Avre

Israel-Investitionsgesellschaft wehrt sich

Die Israel-Investitions- und halt, eventuell Klage wegen üb- der Hagana-Strasse 13, in der fort, laute Drohrufe auszustos- zisten. der ihn aufspürte in Duisburg und nur Torhüter Beteiligungsgesellschaft in Köln ler Nachrede einzureichen. Fer- die zehn Kinder der Familie Da- sen und zu schiessen. Die Poli-| seiner Waffe. doch dieser Sopp Maier in Glanzform ver- (sogenannte Rügger-Gruppe), hat ner wird darauf hingewiesen, niel aufgewachsen sind und die zei sperrte die Umgebung des ihm unmissverständlich zu burger SV 4:2 (1:1). Werder Bremen - Wuppertaler SV 2:1 (0:1).

Bintracht Frankfurt - VfB Stutt
Bintracht Frankfurt - VfB Stutt
men - Werder Bremen - Wuppertaler SV 2:1 (0:1).

Stutt
Stutt
Sintracht Frankfurt - VfB Stutt
Sintracht Frankfurt Eintracht Frankfurt - ViB Stuttgart 5:5 (3:2). Tenns Borussia
Berlin - Hertha BSC Berlin 0:3

Gesch den ViB Stuttgart. Acht die

Winnten vor Schluss stand die

Vertreter der Gesellschaft bes Entdemen. Sie wollten verschie- kitär entwendet hatte und begab

und der Untersuchung bei ZIM dene news, wichtige lavestitionssich auf das Dach des vierstöckiprojekte beginnen, angesichts des gen Wohnhauses. Partie noch 5:3. doch die vertreter der Gesellschaft be- "Feldzuget" gegen die Gesellklagt sich in einer Mittellung schaft in Israel, haben sie jedoch wurde Joe' Daniel entdeckt. Er 0:0).

Tabellenspitze: 1. Kickers Of. Schwaben erzielten noch den darüber, dass die Kommission, vorläufig von weiteren Investi- begann sofort Schüsse in Ge die sich ni - mit den Angelegen- tionen abgeseben. heiten ... n ZIM zu befassen hat-

ABRAHAM GOLDSCHMIDT

hat um für immer verlassen

um 11.15 Uhr vormittags, von der städtischen Beerdigungshalle, Tel-Aviv, Dainestr. 5 aus, nach CHOLON statt.

> LEA NADIV and Familie, Tochter ZEEV GOLDSCHMIDT, Sohn

Mein geschätzter Teilhaber, um ir guter Chef

ABRAHAM GOLDSCHMIDT

and alle Angestellten des Cafe "LEV-AVIV". Tel-Aviv

Dle ASKARA and GRABSTEINSETZUNG für unsere geliebte Mutter. Grossmutter. Urgrossmutter

findet Montag, 25. November 1974, auf dem alten Friedhof Chof Hakarmel Haifa, statt.

Zwei Jahre der Verzweiflung, Tranen und Trauer sind. vergangen, seit uns mein jeurer unvergesslicher Mann, unser Vater. Schwiegervater. Grossvater. Bruder. Schwager und

Die ASKARA findet Montag, 25. November 1974, um 14.00 Uhr, auf dem Friedhof in Petach Tikwa statt. Treffrunkt am Haupteingang.

nach unserem teuren

findet Montag, 25. November 1974, um 2:30 Uhr nachm...

ANNA MENASCHES - Motter BARUCH, DORON a. REUDOR - Söhne

Anjässlich der SCHLOSCHIM nach dem Ableben

findet die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG Montag. 25.11.1974, um 3.00 Uhr nachm., auf dem Friedhof in Cholon statt. Treffpunkt am neuen Friedhofstor. Autobus

Der Dachschütze von Aschdod ergab sich der Polizei Seit gestern frijk befindet sich Beer Jascow zu fahren. Daniel niel aber für Betrügereien eine ihm näherte, drohte er zu er-

wit dem Werfen von Handgra- trusplantage in der Nähe von chen zwei Schatullen mit schen das Gerücht verbreitet, kenpfleger Aloni überreden Beer Jaacow von der Polizei Schmuckgegenständen im Werte dass Terroristen eingedrungen vom Dach herabzusteigen

der 26fährige Joel Daniel in stellte jedoch die Bedingung Gefängnisstrafe von fünf Jahren schlessen. Er behauptete, dass zebürgermeister Awitan am der Polizel. Fast 14 dass er seine Waffe mit sich erhalten hatte, bestand die Fa-sich auch Handgranaten in sei Dachschützen nochmals alle Stunden lang hatte er sich auf führen durfe. Während der Fahrt milie Asoulay auf dem Abbroch nem Besitz befinden, doch stellte fe bei seinen Problemen zu. dem Dach eines Wohnhauses in bedrohte er seine Begleiter und des Liebesverhältnisses. Die Ge- sich später heraus, dass dies auf Daniel langsam nachgeb Aschdod verbarrikadiert, Schüsse entkam erneut. Aber schon kurz schenke wurden zurückgegeben, nicht der Fall war. ans einer "Ust" abgegeben und darauf wurde er in einer Zi- doch verschwanden vor zwei Wo- in Aschdod hatte sich inzwi- Dr. Davidson und vom

niel stattfinden. Die Polizisten ter Abraham Sasson.

· Lant abzogeh: ... jedem, der sich

Mein lieber Mann, unser guter Vater

Die Beerdigung findet bente, Freitug, 22. November 1974,

GUSTI GOLDSCHMIDT. Ebetras

MOSCHE FRIEDMANN und Familie

Corpowitz - Haifa

Treffpunkt am 2. Eingang, (Militärfrieuhof), um 14.00 Uhr

DIE FAMILIE

ARON SCHNARCH 5"1

Vatra Dorgel - Petach Tikwa

DIE TRAUERNDE FAMILIE

Die ASKARA and GRABSTEINSETZUNG

ARJEH MENASCHES >

aut dem Friedhof in CHOLON statt Verwandte und Freunde treffen sich am Friedbofseingang.

LALA IL MEDI und Frillien - Schwestern

unseres teuren

SCHMUEL ROSENBERG >

vom Hanse Prof. Schorstrasse 7, Tel. Aviv. 2.30 Uhr nachm.

DIE FAMILIE Wir danken ellen für die uns mündlich und schriftlich.

von 8 000 IL aus der Wohnung seien. Ein starkes Polizeiaufge- stieg in das Auto von Etnie der Familie Asoulay, die Daniel bot, Ambulanzen und Arzte ka- vy ein; hinter ihm fuhr Joel Daniel war vor 14 Jab- des Diebstahls verdächtigte und men zum Wohnhaus. Auch der Arzt. Aber noch vor seiner pfleger Esta Aloni, den wilden ren aus Indien eingewandert. Vor der Polizei eine Strafanzeige ein- Bürgermeister von Aschdod, Zwi kunft im Sanatorium für Zilker, sowie dessen Stellvertre- venkranke anderte Daniel

Fluchtversuch gerechnet un kamen gegen 1 Uhr mittags in Zunächst gelang es nicht, soel fort die Verfolgung aufge die 48 qm grosse Wohnung in Daniel zu beruhigen. Er fuhr men. Daniel bedrohte den

IN MEMORIAM

Dr. med. RUDOLF KOCHMI 1893-1964

Geliebt, verehrt, beweint.

DIE FAMIL

Die Beerdigung findet heute. Freitag. 22. Novemb 1974. um 11.30 Uhr, von der gindtischen Beerdigungshal Tel Aviv, Dafnestt. 5 aus. nach Kirjat Schaul statt. Im Namen der travernden Famil

ELFRIEDE REIWITT, geb. Hec Sonderautobus vom Trauerhaus, Ramat Gan, Ha timstr. 21, can 11.00 Uhr.

In tiefer Trauer geben wir Nachricht vom vorzeitig Ableben unserer teuren

KATE BEHAR >"T

Die Beerdigung findet heute, Freitag, 22. Novemb 1974, מסלו תשליה ~ am 10.15 Uhr vorm, vo Rambam-Krankenhaus, Haifa, aus, auf dem ain Friedhof, Chof Hakarmel. Haifa. neben Militä Friedhof, statt.

> lm Namen der traneraden Famili Gatte: ISRAEL-EDUARD BEHA

Anlässlich des ersten Jahrestages nach dem Ablebe mseres geliebten und unvergesstichen

findet am Sountsg. den 24.11.197.., um 15.00 Uhr auf der Friedhof in Nachtat Jizchak die ASKARA statt. Treffpunkt am Friedhofseingung.

DIE TRAUERNDE FAMILIE

Die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG nach unserer invergesslichen

FANNY LEHRER > geb. FELLER (Czernowitz - Haifa)

findet am Sountag, 24. November 1974 מסלו תשל"ה um 3.30 Uhr nachmittags, auf dem neven Priedhof Kfa Semir - Haifa statt. Autobus steht um 3.00 Uhr von Hause, UNO-Avenue 52, Puahstr. 1 zur Verfügung. Wir danker allen Freunden auf Bekannten, die um mundlich und schriftlich ihr Mitgefühl ausgedrückt haber. and mis in unseren schweren Stunden geholfen haben 32. in tiefer Tranel :

in tiefer Trans:

Anlässlich des dritten Jahrestages nach dem Ableben meiner unvergesslichen Frau

findet die ASKARA Sonntag, 24. November 1974, um 2.30 Uhr . achm... auf dem Friedhof in KIRJAT SCHAUL statt. Autobus um 2.00 Uhr ab Melchett-Ecke Borochov-Strasse, Tel-Aviv.

> BERNEARD HOROWITZ and Familie

lend and h

ES STRICTURE ENGINEER

Ale And such all

See See State on !

Preise für Auslandsabonnements der «ISRAEL NACHRICHTEN» TAEGLICH per Luftpost nach EUROPA pro Monai US \$ 8.50 (IL 51.00) WOCHENENDAUSGABE per Luitpost oach EUROPA pro Monat US \$ 3.30 (IL 20.00)

Rakowski, T.-A., Dizengoffstr. 245

Bestellungen für ein Vierteljahr mindestens mit beigefügtem Scheck oder Postanweisung, erbeten an unsere Adresse in TEL-AVIV, HARAKEWETSTR. 52

ISRAEL NACHRICHTEN

Vertriebsabteilung

niemand gegen Arafat anfzu-

treten wagte, haben eine neue

den 134 Mitgliedstaate

e such in anderen Fra-

mit der Weit der Dik-

bea die heute anch t des so kostharen Ole

von neuer Mode

wich andere Westen-

sefeindet wird, von der Syrien, der Irak und einige andere Staaten als radikal gelien. Syrien ist der Helfer Nr. 1 der fat zu seinem Erfolg auf der Aber jetzt zweifelt man in Jerusalem daran, ob Agypten trotz lich Berichte, dass Agypten seine Meinung geändert habe und die Eröffnung des Kanals von



sollen für eine längst vereinbar-

Der Chef der UN-Truppe am Suezkanal General Sillasvuo ans Finnland erklärte vor israelischen und ansländischen Korägyptischen Forderung könne keine Rede sem, und Kairo werde den Kanal ohne weiteres öffnen. Aber er scheint nicht sehr gut informiert gewesen zu sein,

This den Israel das denn nur einen Tag später be-Eintwort auf die Flut stätigte der ägyptische Aussen-Milispingen seitens der minister Fahmi, dass Kairo den Kanal ans Sicherheitsgründen erst öffnen könne, wenn die werden, zher das grosse Festsid" — meinte ein de israelfreundlicher verben Haltung hängt eng mit fühlta, dass die Reim arabischen Lager zusammen, im Falle einer Umbildung des sparenden Lager zusammen, im Falle einer Umbildung des sparenden Lager zusammen.

den Mund verbinand den Plenarhen und nicht zur Halbinsel um sechs Monate zu auch das "Personalargument" Sese Art der Entzie- die Syrer erst noch territoriale scheidung über die Regierungsanwesender engli- bevor sie ihre Entscheidung belafist kommentierte kanntgaben. Ägypten liess Israel eine neue Epoche durch die USA nahe legen, es Zeit anscheinend nicht ganz die Demokratie in dens wilken" um noch vier Kidiesten bedroht ist lometer auf der Golan-Höhe zu- Ministeriums einberief, hat einen schweren rückziehen, dann werde Syrien diese im Restaurant des Jernjehler begangen und keine Schwierigkeiten machen. jehler begangen und keine Schwierigkeiten machen salemer Theaters stattfinden.
A stinen Willen ei- Die Syrer berieten sich weiter Entsetzt wehrte der Leiter der eifrig mit den arabischen Staa-

am wird immer wiett, dass das Schickvember) noch etzielen könnten.

bescheiden in einem Büre
mer statifinden müsse. ien Ostens nicht im Sie hielten es für das Beste, die ler UN, sondern am lagyptische "Anregung" durch hieden wird. Auch Massierung der sowjetischen illeng hat sich mehr Waffenlieferungen zu unterstütrwiesen. Die "kriol- zen. In Israel und in anderen ten Diplomaten haben. Sie zusammenhängen, wurde die Flüc-tingslager sind klein ge- dentsche. Staat östlich der es Zeit darauf zu achten, dass ikalen Richtung im Hampistädten gingen danernd werd zwar beine Staatspräst. Debatte über diese Frage um worden, viele von den im Hiend DDR geen sollte, so wie eben man überlebt — ohne Rück-Lauer auf der Spit- Meldmann über beschleunigte denten wie üblich empfangen einige Monate verlagt. | bereits zu leben gewohnten einen nenzehnten arabischen sichten und falsche Schamt

syrischen Hafen Latakie vor Rand des ätsusten. Risikos Saal, sonder im Nahen Osten aber sie gaben ihrer Einstelhing dennoch Ausdruck: der stoss löste als die Tendenz zu Besuch einer russischen Flotille einem neuen ettristen aus, rael als demokratischer ropäischer Terminologie wird im Hafen von Latekie wurde und hier sei it ma der "Ko-

Dr. Kissinger erklärte in Wa



die Frage des Zeitpunktes, und

Anker lagen, war nur ein kleiner Hinweis auf die riesige Aufristung, die in Syrien vor sich die "Aviation Wet," zu be ichgehen würden Derrussische An-

هكذا مند لذجل

gers: baldiga Einberufu der offener Feldschlacht alle deeneinem Frontzizusammenstoss i

nisterium kommentierte: "Wir die Araber in jeder Weise un- der Verhandtungen, sondern nur terstiltzien würden. Dem syri- Kampf bis aufs Ausserste gebe. schen Presidenten Assad ver Den ersten Erfolg hat diese sprach Muhitdinow Fortsetzung Taktik der "Vorsichtsmassnah-Russen reasserten zwar auf die lan zustimmen.

mokratis in der UN sbenfalls mit dem Warten auf Kabinettes keiner verzichten, tit Füsten getreten den Bessch Breschnews, der im d.h. die Führung misste bei Eintritt des Liked erweitert James nach Agypten kommen werden — und zwar wahr-scheinlich um acht Minister. SYRISCHE KRPRESSUNGEN

Kairo hat sich ohne weiteres
bereit erklärt, das Mandat der
UN-Schutztruppe auf der Sinaiversingern, dagegen versuchten zur Himmeschiebung der Ent-

über Kürzung ha Kint seines sollte

gigkeitstag werden in diesem Jahre die in lanei akkreditier-

"Edelmittige Vorschläge" macht der ägyptische Student Sidki Muhsan, der der Wochen-

Die Einziehung der Jeschiwa-Schüler zum Militärdienst wie man gewinnbringende wa würde die Welt dann sanach bereits die Hände gewa-wird his auf weiteres nicht in Landwirtschaft betreibt, dass gest Wird man auch einen ib- schen haben. Es wird sich erst wird his suf welteres nicht in eiftig mit den srabischen StasBedgetabtellung des Finanzmiten und mit Russland und überten und mit Russland und überlegten, was sie bis zum Termin
derte, dass die Bezatung ganz Jeschiwa-Schiller zu militari. schen Ubungen herangezogen nicht mehr wiederzuerkennen ist schen eben Deutsche sind. Aber Wie immer dem auch sei — libewerden sollten, ohne faren re- -- legt man die jordanische Ver- so wi inzwischen schon zwei rale Haltung sollen wir zeigen. ligitisen Lebenstil zu beein waltungszeit als Vergleichsmo-deutsche Staaten vorhanden wenn die Welt auf den Festen trächtigen. Auf dringende Bit- ment zugrunde. ten des Ministerpräsidenten, In noch stärb die mit Koalitionsrücksichten

ergah Sich der preschnews langer Schatten weber Eine Welt der Unmoral und Ungerechtigkeit em Nahen Osten Waffensendungen der Sowjets dringenden erohigungsappelle ein. Die Mitteilung des Mini- Dr. Kissinger aber sie untersterpräsidenten Rabin, dass 20 brachen nichtsie Waffensiefe im rung und setzte die Politik am Waffensendungen der Sowjets dringenden erohigungsappelle ein. Die Mitteilung des Mini- Dr. Kissinger aber sie unterstellen warfensiefen nichtsie Waffensiefe im rung und setzte die Politik am

Russen zur Einstenng der Rü- aus, als er gegen Ende Inni Sicherlich, damit allein begult- doch? 1967 gemeinsam mit israeli- gen sich Menschen nicht, sie schen Kollegen den Worten ei- wollen auch politische Freiheit. Moskan sieht ilden Waffen nes Stadtvaters im Westuferge- Das ist ja stets der Einwand,

nicht gerade als günstig an, da viele Monate lang als die bishe ber viel zu unwichtig war, um ter Muhitdinow (selbst ein Mostige Erscheinungen an der syrilem) in Damaskus und Polinkow schen Grenze antwortete sie mit Grenze in den von Israel beloren schienen, wieder zu volin Kairo im Marsch gesetzt und deutlichen. Vorsichtsmassnahlem und uroduktiven menschli-Staaten die beiden arabischen men, und den in Israel akkredischen befesste. InStaaten dringend, für den Motierten Diplomaten teilte Ausment Rube zu balten Zugleich gemainsten AusDen den von Israel betiert und produktiven menschlifeigte. Dass sie diese Ohrfeigen
chen Wesen zurückgestaltet zu
nemen Iled sie diese Ohrfeigen
per gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gemain Iled sie diese Ohrfeigen
ment Rube zu balten Zugleich gemainsten der gema Verlogenheit der Welt hat ja lich te Feinden Israels zusam- nicht etwa erst in dem Augenmenga-ezt waren, reisten aus- blick begonnen, da die Palästi-

serhalbier Grenzen des israeli- nabefreiungsorganisation einen der massenweisen Lieferung momen" gehabt. Der syrische Ausschen Sates durch alle arabidernster Waffen per Schiff und semminister Hadam hat achon
schen Lider und liessen sich Masse mit unschuldigem Blut schen Sates durch alle arabi- Mann, dessen Hände in weitern Das soll nicht etwa heissen, wir Luftfracht, und Sadat wurde mitgeteilt, dass sein Land den all das eählen, was sie hören befleckt sind, in die Vollver- Kämpfer und Aktivisten. Gott wollten. Le veröffentlichten sie sammlung der Vereinten Natio- bewahre uns davor. Dass soll daranf aufmerksam gemacht, Waffensillstand wahren werde, wollten. Le veröffenslichten sie sammlung der Vereinten Natiowas er alles erhalten könne, und allem Anschein nach, wird dann als seutralen, unparteinen senden durfte, damit er wenn er sich im Januar mit es wohl auch der Vertängerung ischen Lagewicht im General dort nicht nur angehört, son ten Verzichte abzulehnen oder Breschnew einigen wirde. Die des UN-Mandates auf dem Go- sekretariat d. UN. Werm Isra- dern sogar gefeiert werde. Sie liberale Gedankengunge ausel, uralten osntalischen Geset- war schon da, als der interna- schliesslich zu belächein zen gemäss, viche die Araber tionale Pilotenverband einem cherlich nicht. Das aber soll weit eher kenn, und begreifen, Vertreter eben jener Terroristen, heissen, wir milssen die Grendenn die Judenoder sonst ein auf deren Konto die Flugzeng- zen erkennen, die uns genogen Volk der Welt, zi Verordaun- entführungen, durch Bomben Volk der Welt, at Verordaun- entführungen, durch Bomben sind. Es gibt einen bestimmten gen gemäss, die us der briti- verursschten Abstürze, Angriffe Punkt, den man nicht unterschen Mandatsze stammen auf Flugzengplätze und also schreiten kann ohne sein Menund in diesen Grieten nach der Tod von Hunderten von wie gilltig sind, die Theser von Menschen, die mehr als unschul-Menschen zerstörte, yelche mit dig waren, zu schreiben sind, den Mordbanden de Terrori- bei seinen Beratungen "als Be- Pallästinenser", bei wahrscheinsten zusammengewirkthauen - obachter" zuliess. Sie war vor- lich wohl unbändigem Gelächter nachdem alle Bewohns des be- handen, als die Staatsmänner in Moskan und Peking, dabel treffenden Hauses sakuiert der Welt scheinheilig davon ist, gerade in dieses Stadium zu worden waren, versteht ich — sprachen, dass "die legitimen gelangen. Aber das darf uns Inso begann ein grosses Cschrei Rechte des palästinensischen den nicht ebenfalls verpflichten. über die Gransamkeit de Ju- Volkes gewahrt werden müs- Vernunft ist immer zu fordern den Nicht eine Silbe wute je sen". Denn sie wossten es ja darüber gesagt, dass es sich ganz genau: Die Frage, wer eischrift der Studenten an der hier um wenige Einzelne angentlich das palästinensische Hebräischen Universität Jerudeit, um einen Bruchteil des Volk ist, muss erst einmal gesalem schrieb. Sidki Meisan Prozentes der arabischen Beti-macht kanel aufmerksam, dass kerung, die unter solchen A-gen die bereits in Westdeutschmacht Israel aufmerksam, eass die unter solchen Ationen zu leiden hatte, da ober täglich wächst und rät IsFamilie sich in irgendeiner Wei
Schlesier und Ostpreussen, der de, eben jene "um ihre Identität rael 2ls ehrenvollen Ausweg, se mit den Mördern verknüpfi pommern und Sudetendeutschen ringenden Palästinenser" vom sich mit den Grenzen vom 1947 hatte. Und nicht ein Wort wur in eine Reihe von Organisation Schlage Arafats und seiner Geze begnügen. Dana könnte ein de je davon gesagt, dass es die en zusammenschliessen wernossen unterstützen uns dabei.

Nahen Osten erreicht werden. Westufergebiet eine reich verGe Russen Terroraktionen zu

Nahen Osten erreicht werden. dienende Agranzone machten, strten, da sie ihre eigenen 118- und beklatscht worden sein da sie den Bauern beibrachten, tiogien Rechte entdeckt haben, nicht wenige dürften sich da-

die Israelis hier Industrien ein- rer-Repräsentanten in der UN stand weiter Gebiete beitrugen, ern? Dieser Vergleich hinkt kei-

ment zugrunde.

In noch stärkerem Masse gilt Staaten, ist ja nicht einzusehen. das fir die Gazazone. Die warum is nicht einen dritten waren, Fehlen diese Festen ist

"Wenn ein japanischer Bur- Menschen haben sich aufgerafft repräsentieren müssen. Hier ungermeister, im August 1945, un- und der israelischen Initiative terscheiden sich die Ostdeutschen geht. Die Russen gingen auf ten, dass auc isch Israel mo- mittelbar nach der Besetzung Folge geleistet, die sie zu Ar- östlich Ostdeutschlands von den dieses Thema nicht direkt ein, dernste amerianiche Waffen Japans durch unsere Truppen, beit, zu Verdienst und damit Palästinensern, denn sie leber ja gewagt hätte, auch nur die zu menschenwürdigen Lebens- alle, Eitern wie Kinder, in Hälfte von dem gegen uns zu bedingungen zurückführte. Dass Westdeuschland. Aber das hinaussern, was dieser Araber ge- dies auch im Westufergebiet dert sie ja, siehe Arafat und gen Euch hier vorbringt, ware gift, stimmt, mir, hier fiel es Mordgenossen prus Erfolg in er schon langet nicht mehr Bur- nicht so krass auf wie in der der Welt, nicht deran, eine nagermeister gewesen, sondern Gazazone, wo die Armut der tionale Identität zu entwickkeln ster Wilson vor aren zwei Mal Gefängnishäftling" - rief ein Menschen bis etwa 1970 gera- und international gesehen, Forin Moskau versit hatte, die amerikanischer Berichterstatter dezu erschütternd gewesen war, derungen zu erheben — oder des wichtigste Mil zu Siche- biet lauschte, der bei einer Pres- und er ist ganz richtig. Nur, dem Kakao, durch den man rung seines Einfles in der sekonferenz seinem Ummut über diese Menschen wären nie auf Euch zieht, auch noch zu rin-

arabischen Welt undaher wird die Israelis Ausdruck verlieh - die Idee einer politischen Frei- ken"! hatte der kürzlich verund sie dabei übrigens auch für heit gekommen, hätte Israel ih. storbene Erich Kaestner einmal schränkung bereit st. Mit im- reale und sehr handfeste Übel nen nicht die zwei grundlegen- geschrieben. Das genau ist es mer mehr Misstrauegreten die seiner Verwaltung verantwort- den Geschenke dazu gemacht: Zur Zeit, was die Welt tot. Sie Russen den Aktione Dr. Kis- lich machen wollte, oowohl den Wohlstand, der dazu gehört, tut noch Schlimmeres, Sie trinkt singers gegenüber, unihre letz- deutlich war, dass diese Mängel sich mit Politik überhaupt beten Schritte laufen pretisch auf aus langen Jahren jordanischer fassen zu können, und die Frei- auch noch, bezahlt ihn; tut al-Vereitelung dieser nitiativen Misswirtschaft stammen muss- heit, sich äussern zu dürfen les, damit er stets vorhanden seihinaus. Die Russen ullen das ten. Der gute arabische Bürger- Warum hat es denn bisher noch Denn wenn etwa die drei arameister jedoch durfte all das sa- niemals eine UN-Kommission bischen Terroristen, welche in gen. Die Anwesenheit des Mili- gegeben, die gerade diese As- Khartoum, der Hauptstadt des tärgouverneurs des Westuferge- pekte herausholte? Wohl nur Sudan, den amerikanischen Botbietes hinderte das ebensowenig aus dem Grunde, dass niemand, schafter ermordet hatten, als wie die Anwesenheit der Kom- der heute zu der Mehrheit in "Sicherheitsbeamte" mit diplomandanten der betreffenden der Organisation der Vereinten matischer Immunität, gemein-Stadt, Kein Israeli rührte sich. Nationen gehört, daran interes- sam mit dem Mordbandecher Denn der Durchschnittsisraeli ist siert ist, Wahrheiten verkünden Arafat, nach USA kommen viel zu sehr Demokrat, als dass zu lassen. In einer Welt der konnten, obwohl ein Gerichtser einem anderen Menschen Moral und der Gerechtigkeit beschluss der USA für ihre Ververwehren würde, seine Meinung würde man vielleicht heute haftung verliegt, so ist das geoffen zu sagen, gleichgültig, auch erscheinen und die Israe- nau der kakao, den die Amerilis auffordern. Gebiete zu rän- kaner trinken, nachdem man sie Gleichzeitig mit diesem Ge- men — das kann sein. Aber durch diesen Kakao gezogen hat. man wurde zugleich Dank sa- Schuld an dieser Situation unbeachtet blieb, da der Ara-Breschnew das Treffen mit dem am meisten gemässigte Führungernst genommen zu werden, lief unterentwickelten Zonen hier die seit Jahrzehnten, besonders Präsidenten Ford vor sich hatbezeichnet wurde, hat ihre Koniamals der erste Untersuchungssie es fertigbrachten, Kreaturadezu verzweifelte Anstrengunte. Daher wurden die Botschafsequenzen gezogen: auf verdächericht einer Kommission bei
ran. die bereits für eine echte gen unternahmen und unternah-

collien nichts anderes sein, als auch nicht bedeuten, wir hätschentum zu verlieren. Es siehe heit, unter der Anleitung "der sklavische Kriecherei.

richteten und damit zum Wohl- empangen und stürmisch fei- Erfolg der arabischen Mordbansind, ud achtzehn arabische steht, die ihr von den ewig dah-

Gross

ien der ure, ih-

Texten,

arao u

instleri

MAN?

:hwierigen

der Gene-

Tel Aviv)

Touristik.

ENST ach Ilkwas - Rischon 942333. ich 101. -

Assof, Telto Dan. Tel. Tel. 863333. 3133, Haifa lerkash Tel-

Mazestr. 13.

-Bar DLICHER :UNG TE ABEND TER. 31.12.74 nationales rraschunger teiling VIERUNG -Buffet, Tel Aviv.

Man sollte sich schaemen, sich in Luxuslokalen zu zeigen

Gespraech mit dem Leiter der Etatabteilung im Finanzministerium

nisterium und dann Generaldirektor der Bank Kupat Am, sein Onkel Arie Weinberg war einst

tung und die neue Wirtschafts-

In Beantwortung weiterer Fraen erläuterte er. dass er das dass Ihnen dabei die Hand zittern würde?", antwortete Gafni: daran dachte, dass wir uns Massenarbeitskosigkeit gegenübersehen würden, wenn wir nicht schlennigst energische wirtschaftspolitische Massnahmen

Neben den Luxusrestaurants te, dass einige Minister Dienstsind). Diese Dienstwohnungen Herzen, Selbst wenn es scheint, sind für den Staat billiger als dass Sie geschlagen worden sind, das Uebernachten von Mini- so sind Sie in Wahrheit doch stern oder hohen Beamten in der Sieger. Es ist Ihnen gehan-

IN WENIGEN WOCHEN

Auf Fragen räumte er ein, genheit anbetrifft, so glanbe ic dass bei der Abwettung und den dass Sie einige Fehler gemagt te Masse schwer belastet wurde. fung von 2n vielen Frontling:
Aber es war klar, dass dieses
Mal eine Operation kommen Verlass auf Ribbentrop, derlier

lung der Lasten? Darauf ant. sein Volk wird diese Fehle wiewortete Gafril dass es nicht auf der wettmachen. Sie könnerstolz cine gleiche, sondern auf eine darauf sein, dass Sie de unsie im Februar 2.20 IL bezahlt scheinen oder ein zweier Hit- stigen Umnachtung verfiel, be- ziehen ... hatte, jetzt über 10.- II. zu ler in Ihren Spuren seien Auf- gann seinen antijudischen Ha-

GROESSERE LEISTUNGEN

rem Lande verbunden, and Ar- ein interessantes Beispiel an: In einem Interview nach der Staate eine Beibilfe von IL 242 Abwertung bestätigte er, dass ein bekommen, jetzt erhält sie IL

ni, dass die Regierung in Ge-Vaduz den Männern der Regie-



Gafni wurde weiter gefragt, d Regierung durchgeführt werse Frage kam im Interview zur ob nicht die Vorgange um die a sollen, die das Bild der Sprache, Darauf antwortete Gaf- Rosenbaum-Geseilschaften und Erwaltung verändern werden.

RINGS UM DIE KNESSET

geänssert. Was jedoch die Welt- Staat in der Vergange hnellem Tempo zu- öffentlichkeit über Arafat und en seunhmen soll eine Sen dass der blutrünstige PLO-Chef schloss seine Rede mit folgen-

von der Weltmeinung als ein den Worten ab: and Herold eines legitimen Na-

palästinensischen Terrorismus die

neut zur Palägtina-Frage, Mena-Die fünf Anträge wurden der Knesset unter dem gemeinsamen den aus ihrem Staat nach Gross- Titel "Das Erscheinen Yassir Arafats vor den Vereinten Nationen" unterbreitet.

Dem Likud-Chef Menachem Regin wurde als ersten das Wort Hotels. Nach Meinung von Gafni müssen weitreichnde Sparni müssen weitreichnde Sparniaten Churchill und seine Allimassnahmen in den Ministerien
und deren laufender Arbeit vorgenommen werden. Die Verringerung der Zehl der Ministerien
gerung der Zehl der Ministerien
stenz für die Erhaltung des internationalen Gleichgewichts notbesagt noch nicht viel. Das Hantenztionalen Gleichgewichts nottelze gen die Inden zu vertesagt noch nicht viel. Das Hantenztionalen Gleichgewichts nottelze gen die Inden zu vertenztichten, zu seinen der
Hetze gen die Inden zu vertenztichten, zu seinen der
Hetze gen die Inden zu vertenztichten, zu seinen der
Hetze gen die Inden zu vertenztichten, zu seinen gemecht. Er steht noch
immer zu seinem "Meisterplan"
such zu seinen der
Hetze gen die Inden zu vertenztichten, zu seinen der
Hetze gen die Inden zu vertenztichten, zu seinen der
Hetze gen die Inden zu vertenztichten für von einigen Politikern für
verachtung und tießte moraliverachtung und tießte moralischlag noch nicht zu seinem ein
genen gemacht. Er steht noch
immer zu seinem "Meisterplan"
such zu seinen der
hints ferngefiten: er war einfach zu innigent, um schlechtweg Anti-Ide zu sein, aber doch
anch zu splan, um auf die Hitschlag noch nicht zu seinem ein
genen gemacht. Er steht noch
immer zu seinem "Meisterplan"
such zu seinen der
hatel von einigen Politikern für
verachtung und tießte moralimet Yassir Arafat hat diesen Vorgenen gemacht. Er steht noch
immer zu seinem "Meisterplan"
ten der Auflösung des Staates Israel
wird. zwischen Zionismus und
Indentum zu unterscheiden und dels- und das Entwicklungsmini- wendig ist. Trotz der Bestrebunsterium wurden vereinigt, aber gen der West- und Ostmächte Propaganda gegen und seiner Ablösung durch ei- Judeutum zu unterscheiden und keine Wesentlichen Ersparnisse geburt erleben, und kein Friede eingebracht.

WIRKUNG

IN WENIGEN WOCHEN

wird Deutschland seine Wiedergeburt erleben, und kein Friede
wird herrschen, solange Deutschland nicht wieder das sein wird.

ISTAEL Jützlich zu sein schien:
probaym est. Tatsächlich hat dem der tri-religiösen Staat, in dem die Haltung der fortschrittlichen Welt gegenüber Arafat und seigeburt erleben, und kein Friede
wird herrschen, solange Deutschland nicht wieder das sein wird.

WERKUNG

IN WENIGEN WOCHEN

Wert gegenüber Arafat und seiwerm auch zu erwarten eiwerm auch zu erwarten eiland nicht wieder das sein wird. die Anhanger der zionistischen erwartenden Mehrheit deren ein simistisch über den Willen mid die Fähigkeit der grossen poli-

> vor hat. Sie haben seine Schriften gelesen und wissen, was ihnen selbst bevorsteht, sollte dieses Ungetüm jemak seine Plane

zösischer Uebersetzung bereit zu le Opfer für seine Unabhängig- undeiner Nacht der langen Meskeit gebracht hat wie das judi- ser die Israelis in Angst, Schrok-Idi Amin, der in besseren Ta- sche, den Lebensnerv der Prei- ken, Pault und Uebergabe jagen gerechte Verteilung der Lasten sterbliche Führer Deutsalands gen, die er ja auch einmal ge- heit abzuschneiden und ihm den wird. Wie weit ihn seine Tränankomme. Die Regierung sah wurden. Es wird kein Erfannen sehen hat, in Israel seine Fall- Boden, den es mühselig genng me bereits tragen, zeigte er am sich der Tatsache gegenüber, dass erregen, wenn Sie selbt eines schirmspringerprüfung machte, der Wüste abgerungen hat, wie 24. Juli 1974, als er einer El sie file das Kilo Zucker, für das Tages in Deutschland wider er bevor er in die Tiefen der gei- der unter den Fössen fortzu- Fatah-Tramingseinheit in einem Schulungslager in Syrien erklär-Aber man kennt ja diese to "Ihr seid die Generation, die zahlen hat. Achnlich war die stieg erfebt. - Anwar I-Sadat." kenkreuzzug, als seine Verschul- Diktatorennaturen. Anch Arafat das Meer erreichen und die pa-

sedroht. Ueberhaupt ist eine mässig zu ihm steht, das ist heu- soll Israel d. Welt ins Gewissen schen Volkes ist und bis in alle

> ist. In diesem Land sind wir wieder zu einem Volk geworden Heimat, sondern auch in der die Regierung Ruhe

ganz anerkenne. Ihrer Ansicht niemand von Israel In dringenden Antragen zur mach stellt Arafat nur deshalb dass es sich mit den si-

Diaspora. Mit Gottes Hilfe wer- mong in den besetzten

sche Bevolkerung der besetzten einlässt.

at the

22 200

2 20

77.7

Die wunderbare Loesung der Bett-Heizung Die ELEKTRISCHE BETT-HEIZU



Büro: Ben Jehuda 72, T-A, Tel. 231063 - Fabrile 268:

ELEKTRISCHES HEIZKISSEN, 39 I 49 cm bei Rücken

Londoner "Times" an Dr. Wald-Deutschen wussten, dass die Israelis ein Volk sind, des nicht Erde arbeitet - deshalb verbrangte er sie bei lebendigem Boden." Konkret schlug der noch immer nicht dethronisierte Dik-Busch weiter vor. dans die zwei-

Es ist bemerkensget, dass dung bei Israel 100 Millionen wird nicht gewillt sein, sich uns Wetinensische Flagge über Tel-

Tagesordnung ausserten sich die eine Gefahr dar, well die arabi- Terroristen auf Verha Sprecher von fünf Fraktionen heim: "Weil Hitler und alle diese Woche im Parlament erchem Begin legte den Standpunkt im Interesse aller Völker dieser des Likud dar und Esther Heritz sprach für die Arbeitspartei; die drei anderen Antragsteller wagige Liberale), Serach Wahrhaftig (Religios-Nationale Partei) u. tator aus dem afrikanischen J.M. Abramowstz (Thora-Front).

Preiserhöhungen auch die brei- haben. Da war einmal die Schimüsse, bei der alle Schichten be- erfahrenen britischen Diploratie troffen werden würden.

Entwicklung der anderen wied seine Aviv aufziehen wird nien gewant sein gen aus Aviv aufziehen wird."

Der Weg von (Mein Kanpf) zu den Traeumen des PLCFuehrers

Streicher an. So telegraphierte

er nach einer Mitteilung der

Leibe mit Gas auf deutschem

dieses ja für die Neuordnung im

trage.

von einigen Nachrichtenagentudeutschen Geschichte eine guze Menge versteht. Es ist ber ren mit einem Fragezeichen verbreitete Gerlicht aufgriff, dass Hitler soch am Leben sei. Die anch bemerkenswert, dass un-Zeitschrift richtete an einige prominente ägyptische Politiker die Rundfrage: "Wenn Sie die Möglichkeit hätten, an Hitler einen Brief zu richten - was würden Die Antwort des damals 41 -Vernichtungen überfupt nicht Jahre alten Oberst Anwar Sadat,

kam das Thema Dienstwohnun-Mitglied des die Staatsgeschäfte leitenden "Revolutionären Offiziersrats", lautete:

"Mein lieber Herr Hitler ausgestattet ich gratuliere Ihnen ans vollem Hotels. Nach Meinung von Gaf- gen, einen Keil zwischen den Gafni bestritt, dass Israel nach wird ebenso wie der Osten für seine Wiederherstellung zahlen - ob sie's mögen oder nicht. und Zukunft. Was die Vergas

nüsse, bei der alle Schichten benicht gewachsen war. Aber Ihr
Gibt es eine gleiche VerteiVertrauen auf Ihr Land/und
Züsischer Uebersetzung bereit zu

Amm besonders schon gearuckzurückzudrehen und dass mehr
als Tanks und Raketen dazu gedass seine Drohung von ransend

ter "einigen Fehlern" Hits die Terrormethoden des "Phrers" seine gegen politische Gegne bis znm Wahnsinn gteigerte Hasefähigkeit und die rausamkeit der Judenverfolgigen und stand sich anscheined für den ägyptischen Obers/von selbst, vielleicht hielt er im Interesse der Kriegsführus für unverse der Kriegsfühyds für unver-meidlich, auf jen Fall helt den aus ihrem Staat nach Gross-britannien umzusiedeln seien, da schweige denn Adelnswert. Dabei hat er sichpersönlich sogar Nahen Osten die Verantwortung vom primitin Feld-, Wald-, Wiesen und Wistenantisemitis-

Hotels. Nach Meinung von Gaf- gen, einen Keil zwischen den miss ferngestten: er war ein nie missen weitreichnde Spar- alten Churchill und seine Alliwas es einmal war. Der Westen wird scha Propaganda bei ihm freie dass die christlichen und moslewird ebenso wie der Osten für die Anhänger der zionistischen erwartenden Mehrheit deren ein ausserte sich sehr pes-"Weisen von Zion" die Welt- bisschen mehr haben werden. bei einer Operation fast gestorben sei. Der Patient lebt und
wird sich bald erholen, war seine Meinung. Nach wenigen Wochen werden wir die ensten positiven Wirkungen der neuen

Beide Seiten werden viel Kapi
trischaft des Judentums und
kinnt auch die Allmacht über
den Islam anstreben. Verstärkt
der UN vorgelegte Kouzept noch
unt zwischen Recht und Unrecht zu
unterscheiden:

Deutschland gänstiger Wetthe
kreuzpropaganda noch von Lisitiven Wirkungen der neuen

Werb. So viel über Gegenwan sitiven Wirkungen der nenen werb. So viel über Gegenwart byen, Saudi-Arabien, Syrien, Irak und Kowait aus. Für ausser-ara- geblich — auszureden versucht bische und daher vielleicht nicht mehr genügend aufgeklärte Gäste aus Europa und den USA venzweigplan begeistert haben, übersehen allerdings, dass es pflegten Präsident Gadafi. König Feisal und Staatschef Idi noch niemals möglich gewesen Amin besonders schön gedruck- ist, das Rad der Weltgeschicht

لمكذا مند لأجل

Gross

ire, ih-

Texten.

ninante

SERIO D

Juedischer Aussenseiter startet Generalattacke gegen den Zionismus

g ständiger Mitarbeiter

to be at Mis-

ster Wilste Sinai 1967,

schen Stadt on doct seine 20 thes. Une fiegt

nen Über-

Sottetsohn" mit den

Unterstellungen gegen Herzl — in Basel...

Von SCHALOM BEN-CHORIN

ler (angeblich Kommandent fort den besten Kenner von von IZL und Lechi bei dieser Herels Schrifttom an, Dr. Alex Aktion) so viel von William Bein, Verfasser der Massischen Calley and My Lai?" Theodor · Herris Ich will hier auf das dunkle und jahrzehntelanger Leiter Kapitel von Dir Jastin nicht des Henzl-Archivs in Jerusaion. Er bestätigte mir, dass es iromer eindeutig von kein derartiges Manifest gibt. aroraktion der beiden Ganz im Gegenteil: in seinem Outsiderverbände utopistischen Roman "Altneuland" hat Theodor Herri das nicht auf Erich Fried warten. von Juden und Arabern in ei-

Die Biographie: "Theodor Heral" von Alex Bein ist sonichts gegen die niederträchtige Lilge des Brich Fried, die nun, lant Bericht der "Basier

denstant": die dort empfohrativ-Staat, den er in seinem nach Erich Fried, ein Mani- te, sollte als Vorbild für ein fest fiber die Zukunft der Leben in Frieden, in Gerech-Bevölkerung tigkeit, in Menschlichkeit entim Judenstaat verfasst, dort der Nichtjuden (Araber?) emp- und Zentrum für menschliche fohlen und, sein eigenes Re-Hiffe in aller Welt".

zept wandten dam die Feinde der Juden gegen dieselben an. Mit einem Propheten vor der Neuaufla Erich Pried konnte man sagen: "Wer Wint sit, wind Storm hin, dass sich Hend die Staats mals ein derartiges Manifest "Das war unter den damaligen verfant. Ich war meiner Sa-Umständen durcham denkbar

mdimentären Anfängen, kaum kaum ein passiver Faktor der

Dass Herzl die Elemente des fenbar und spricht für ihn, Er wollte in Palistina nicht pur einen Judenstaat schaffen, angdern eine bessere Gesellschaft, die Raum für alle Bewohner des Landes in verbesserten Le-

man sagen, dass diese Fachzeit-



Der neue amerikanische Düsenjäger F-15 durchaus unparteilschen Berich erstattung.

DIE BODEN-BODEN. RAKETE "LANCE"

Eine der interessantesten Waf-

fen in der angeführten Liste ist die Boden-Bodenrakete vom Typ Übergangsiösung sein. Letztlich ne Feuertaufe erhielt. Dieser ge die Boden-Bodenrakete vom Typ Übergangslösung sein. Letztlich ne Feuertaufe erhielt. Dieser Rat "Lance". Es ist aus ausjändi- dürfte nämlich unsere Luftwaffe Düsenjäger ist — nach ausländ. schen Quellen bekannt, dass mit der bedeutend billigeren Dü-Israel sich schon seit Engerem - satt, sich mit derartiger um die Lieferung dieser Boden-Bodenrakete bemiiht hat und bis als "Leichtflugzeng" gebaute vor Eurzem in diesen Bemühun- Modell nicht vor 1980 lieferbar knecht. Der Autrieb dieses gen keinen Erfolg hatte. Die "Lance" ist eine moderne Artil- dazu berichtet, beabsichtigt Israel land wad Holland solche Podi- lerierakete, deren Reichweite mgefähr 70 km beträgt und bestellen. welche einen konventionellen Gefechtskoof mit 500 kg Sorenestoff befördern kann. Es ist recht zweifelhaft, ob diese Ra- gegen die modernsten russischen kete eine Antwort auf die Boden-Bodenraketen vom Typ die amerikanische Luftherr-"Scud-B" sind, welche von den schaft in eventuellen Kriegsge-Russen sowohl an die Agypter bieten erhalten zu können. Das schen Originaltypen. Trotzdem als auch an die Syrer geliefert bedeutet keineswegs, dass dieser wurden. Diese sowjetrumischen Raketen haben nämlich eine erreichen wird, welche die russi-Reichweite von ungefähr 300 km sche Mig-25 (NATO-Codename) und stehen also schon deshalb in der Klassifizierung der Bo- was ähnliches gilt anch für den und die modernen amerikaniden-Bodenraketen eine Stufe hö- Dienstgipfel. Die amerikanische schen Düsenjäger können wohl ber als die Lance". Während Maschine wird hochstwahr- in onserer Luftwaffe durch die namlich die "Lance" als takti- scheinlich nicht in einer Höhe "Barak" nicht ersetzt werden. sche Rakete anzusehen ist, wird van 12 km operieren können die "Scud-B" als taktisch-opera- wie es die Foxbat angeblich tive Rakete klassifiziert. Aller kann, aber dies ist die Folge da amerikanischen Waffenlieferundings können beide Typen - von, dass die F-15 eine Kom- gen nicht nur in ihren Ausmassowohl die amerikanische "Lan- promisslösung darstellt und im ce" als anch die sowjetrussische Gegensatz zur Mie-25 anch zur "Scud" — mit Atomsprengköp- Bekämpfung von Bodenzielen fen ausgestartet werden.

go an stellen, was denn tleine dings wird dabei die Tatsache unsere Flugwaffe sehr oft zur Wendigkeit ausserst gering ist. Presseberichten zufolge soll den Gegnero, was die Menge benommen haben, heten, fiel einstaumig. Sogar tische Ausklänung gerade in schen Personichkeiten zuzu der Geschütze betrifft, ganz we PANZERABWEHR-RAKETEN dies seinerzeit im Jom Kippur-

Neue amerikanische Waffen für Israel Von Dr. WHLLI THEIN

rikanische Waffenlierungen an Israel zu erwarten sind. Ameri- ne Verlängerung der Reichweite raketen, die "Redeye" und die gen in den Staaten des Mittle- kanische offiziose Sprecher rea- unserer Artillerie dar, sondern Ostens und in Afrika, die gierten auf diese Pressenachrich- auch eine Verstärkung - das Nationalbewegung ten mit Erklärungen, welche gilt auch dann, wenn wir zusichtlich zur Beruhigung der nächst nur 100 solcher Bodenen, in Araber bestimmt waren. In die- Bodenraketen bekommen sollsen Erklärungen wurde nämlich ven. Die Wichtigkeit der "Lanerkonnbar, kein aktiver und versucht; das Ausmass der zu ce" erscheint umso grösser, möglichst herabzusetzen. Inzwi- neueste Version einen Gefechtsschen veröffentlichte aber die kopf magt, der in drei Teile zer- die "Redeve" einen zuf infrarote amerikanische Pachzeitschrift fällt, von welchen jeder wieder-"Aviation Week" eine lange Li. um drei Bomben enthält. Da- kopf und ist im wesentlicher ste von modernen Waffen durch wird der Wirkungskreis welche Israel von den Amerika- jeder einzelnen "Lance"-Rakete de Düsenmaschinen anwendbar. nem zugesagt erhielt und deren bedeutend vergrössert - eine Die "Stinger" ist eine Weiter-Lieferung demnächst beginnen Tatsache, welche von besondesoll, Die Zeitschrift "Aviation rer Wichtigkeit wird, wenn die-Week" ist keineswegs verdächtig, so Rakete gegen Bodenkräfte willkommene Vervollständigung

> al stelle einen eigenen Typ von cher den Namen "Jericho" trägt. Die Reichweite dieser Rakete soll angeblich jener der sowjetrussischen "Scud-B" entfalls sie erfolgen wird — eiseits bätten wir die empfindliche Lücke auf dem Gebiet der Boden-Bodenraketen geschlossen,

F-15 - NACHFOLGERIN

Der "Aviation Week" zufolge,

soll Israel zwischen 36 and 50

halten Dieser Düsenjäger, wel- km. Die Bedienungsmannschaft cher ähnlich wie die "Phan- befindet sich jenseits der Reichtom", nicht mir als Abfangjäger, our in der amerikanischen Lufewaffe, sondern anch in unserer die _Phantom" ablösen. Nach der Fachliteratur beabsichtigt die amerikanische Luftwaffe in DAS ISRAELISCHE KAMPRden Jahren 1974 bis 1977 von diesem modernen Flugzengtyp 729 Stück zu erwerben. Für unsere Luftwaffe dürfte die R-15. welche inzwischen den Namen "Eagle" ethicle, wohl mur eine ches im Jom Klppur-Krieg seisenjägertype F-16 susperiistet werden. Allerdings kann dieses sein. Wie die "Aviation Week" von der P-16 hundert Stück zu welche auch für "Phantom

Die P-15 ist von den Amerikanern gebant, um im Kampf Düsenjäger bestehen and damit Jägertyp jene Geschwindigkeiten "Foxbat") erreichen kann. Re- senmotoren keine Ideallösung wirksam eingesetzt werden nern geliefert erhielten, sonkann Obrigens hat die Erfab-dern dass auch die Schnellie-Für Israel dürfte - falls eich rung gezeigt, dass Luftkämpfe keit in der Abwicklung dieser d. Mittellung d. Aviation Week' auch zwischen änsserst schuelbewahrheitet - die "Lance" len Maschinen nie mit Maximuleine äusserst willkommene Er- geschwindigkeiten ausgetragen spricht, was darüber seinerzeit ganzung unseren Waffenarsenals werden, weil nämlich bei sol- in der Anslandspresse berichten sein. Wir waren bisher gewohnt, chen Geschwindigkeiten die wurde. Den amerikanischen undere Armeen wahrscheinlich Maschine im Luftkampf im all- sung erteilt haben, nötigenfalls

In der Liste iener modernen Krieg geschah.

tion Week" zufolge erhalten gener Zeit behauptet wird, lara- fing anzugreifen versuchen und dadurch in die Reichweite der

wehrraketen soll durch die Liesprechen. Mit der Lieferung ferung der "Tow" und der der amerikanischen "Lance" __ "Dragon" erweitert weruen. Raketen vom Typ "Tow" wurnerseits und der Produktion der den von uns bereits im Jom sogen israel Jericho" anderer Kippur-Krieg eingesetzt, obzwar wir damals davon nur wenige Exemplare besassen. Diese Panzerabwehrrakete entspricht unwelche im Jom Kippur-Krieg so gefähr der sowjetrussischen "Snapper", welche im leizien Krieg an der Spezfront unseren Panzern nicht wenig Verluste znfügte. Diese modernen Raketen werden durch sineserst dünne elektrische Kabel, welche sie hinter sich abspulen, ins Ziel gelenkt und ihre Reichweite bechen Düsenjägertyps F-15 er trägt zwischen 3.000 bis 4.000 weite der Panzergeschütze ganz abgesehen davon, dass sie von der Panzermannschaft kaum sesehen werden

FLUGZEUG "BARAK"

Die "Aviation Week" erwähnt anch das israelische Kampfflugzeug "Barak", wel-Meldungen — genau genommen eine Mirage, welche in Israel echant wird - dank dem Schweizer Ingenieur Bauern-Flugzeug erfolgt mittels jegen amerikanischen Düsenmotoren, verwendet werden. Diese Motoren sind bedeutend leistungsfähiger als jene, weiche von den Franzosen ursprünglich in die Mirage eingebaut worden waren. leistungsfähiger als die französiaber ist nach Meinung d. Schreibers dieser Zeilen diese Krenzung zwischen franz. Flugzeitekörpern und amerikanischen Dü

sen über alles hinausgeben, was Waffenlieferungen dem entden amerikanischen Armeebe-

polos (bis-Tel Aviv) 3 aus, dass cent belegt

> MAN? ch imme lie überall E. Er ist

> > DIVISIT ach likwe - Rischon 942333. el. 101. -

Assaft, Tolth Den, Tel. Tel 863333. 3133, Haifa derargt. Tel.

lerkask Tel-Mazestr. 13, Dr. Watts, Dona, Ha-

-Bar jarkon 63 DLICHER

UNG TE ABEND TER.

31.12.74 nationales rraschunger teilung VIERUNG -Büffet, Tel Aviv.

Die munterier stacke gegen die jüdi-TRE SACES

Selections. Une fiegt m" vom 22. Okvor, ein Artikel Comisier mit der

at freundlich 12etialien Hippie.

in "Als man sich vor da war Erich Fried hitziger Kämpfer

entreuer Komand hait uns die veranstalten.

Vereinsmeierei schaedigt israelische Interessen Feiern des 30. Jahrestages der Befreiung te. Men tragte sich nicht, wes

von Auschwitz in Israel vereitelt

Vereinsfunktionäschieben und ein internationa- stenz und Sicherheit ergehen les Treffen in Iersel zu enmög- zu lassen, der durch die Nalichen, das nicht aur 500 - men der Teilnehmer erhebli-600 Touristen ins Land ge- ches Gewicht gewonnen hätte. bracht, sondern anch einen beachtlichen politischen Propogandaerfolg gezeitigt hätte. ficer Anschwitz-Insussen zum Anlass von Feiern des 30. Jahmildes Lächein auf restages des Befreiung des La-doch überaus simpel: es gus genommen werden. Die hierfür keine finanziellen ses Internationale tagte kürzlich in Westberlin mit einigen Fremden and man einigte sich - in Ab- Anschwitz-Komitees im mesenheit von inraelischen De- kand in Verbindung und der legierten, die nicht nach Ber- namhafte Ex-KZ-ler Josef Ro-Id dieser Wein ist, im reisen wollten - darüber, senblatt enklärte sich bereit fir gleich schmecken, dass die zentrale Feier in Isra- die fipanziellen Mittel für die Sieingeführt ei stattfinden solle. Dabei multanübersetzung zur Verfü- nationale d Blatter, legitimier schwebte den Organisatoren gung zu stellen. Die Antwort. vor, rund 500 - 600 interna- die auf dieses Angebot aus lich der Israelische tional acertanute Personlich Tel-Aviv erfolgte, war geradekeiten und darunter such jun- zu unglaublich: Man lasse the Verse aus sei- ge Studenten der Politologie sich von Herrn Rosenblatt planen sie angeblich eine Verund Soziologie nach Israel zu nichts schenken... Dann ver- anstaltung ausschliesslich innsionen zur Frage "Kann es anstaltung in Israel. Hore, Israel Emerconen mit Flags von Au-Nach schwitz geben?" oder "Wie glieder des Internationalen nationalen Azschwitz-Komi-Vorbericht konnte Europa einen Genocid Anschwitz-Komitees waren ge- tees aus Frankreich und Österthe mit seinem im 20. Jahrhundert dulden?" zu wiss nicht gewält, sich die Fra-reich eingeladen wirden. Aller-

die im Namen Schlieselich sollte die Tagung Vereinsfunktionäre in Israel übersehen, dass ein Aufruf für taktischen Unterstützung der Infolgedessen ist die langsame striks begangen war such den eingeladenen Studen veranlasst, 40 grosszügig auf Israels Bristenz und Sicherheit, Bodentruppen einzusetzen, wo re und daher auch wendigere nämlich Präsident Ford Anweitzelt war seine den eingeladenen Studen veranlasst, 40 grosszügig auf Israels Bristenz und Sicherheit, Bodentruppen einzusetzen, wo re und daher auch wendigere hicht Die Kagin mit ten die Gelegenheit zur Mate- eine Veranstaltung in Israel der von einem rein judischen rader, ja sogar mit raden mit Doktorarbei en verzichten, die nicht nur Verband ansgeht, keinerwegs ihre Peldartillerie verwendet gemeinen der besondest schnel- die zu liefernden Waffen aus Getto (I): ten en diesen Thomen bieten honderte Touristen ins Land die gleiche Bedeutung hat, die hätten. Das hong damit zusam- len entscheidend überlegen. nicht, dass nich un. Der Beschiese, diese Verau- geführt hätte, sondern such einem solchen von inter- men, dass wir bis vor kurzone to benimmt, wie sich stattung in Israel stattlinden en ein einmeliges Porom Ahr poli- national bekunnten nichtjüdi-

Von unserem Korrespondenten in Wien ZEEV BARTS Man möchte es nicht gien- ihm zu und erklärten, sie seiben, other es ist wither just zu en überbeugt, dass sie von ibdringender benötigt als politi- Aniass die Bewilligung erhalsche Aufklärung und ausländi- ten werden, an dem Treffen in sche Touristik, haben kleine Israel mikusehmen. Den Veranstaltern schwebte dabei auch re es nicht fiber sich gebracht, der Gedanke vor, von hier aus interne Konflikte beiseite zu einen Aufruf für Israels Exi-

Die einzige Bedingung, die Punktionäre spiegelte man den Mitgliedern des israelischen. Auschwitz-Komitees Das Jahr 1975 soil vom In- gestellt hatte, war die Sorge der Podiumdiskussionen. Die mern der Veranstaltung, ange-Antwort ans Tel-Aviv war je-Komitee tel. Daraminin setzie man sich ger Kz-ler zu sorgen. Was je die Gelegenheit für eine inter-

stimmten dieser Zeie zu bieten vernoch- sprechen int.

nichtjüdischen

halb denn die israelischen Funktionäre sich nicht an das Touristik-Ministerium oder an das Aussenministerium wandt haben, om deren and Hilfe zu erbitten. Man

hatte es - verständlicherweise Vereinsmeierei abzugeben und sagte die Veranstaltung in Isgaplant, in Osterreich, Deutsch-

Der mangelhafte gute Wille der israelischen Auschwitzsuch in einem anderen Punkte wider. Die Organisatoren baten darom, für die etwa 150 Studenten unter den Teilnehsichts ihrer beschränkten namiellen Mittel, für Unterbringung in Häusem ehemalidoch die israelischen Vereins funktionäre zu offerieren ver mochten, waren alles in allem 20 Schlafgelegenbeiten.

East als es klar wurde, das

saumt war, meldete sich von Frontsoldaten und Widerstandskämpfern zu Wort. Jetzt bringen und hier Podiumsdis- zichte man lieber auf die Ver- discher KZ-ler und Widerstandskämpfer in Israel, zu der Mitanch gwei Vertreter des Infer-

SACHS

ziehung im Kibbutz, Gesprä-

einem Kibbutz am Berg Gil-

boa und in Beth Jizchak; eine

Reportage von Klaus Figge

mit cam Titel "Auf der Suche

nach dem verlorenen Krieg*

eine andere namens "Israel in

Geschichte und Gegenwart",

sowie ein Portrait von Orna

Porath ("Die ehemalige christ-

Klein ans Köin wanderte naci

dem Krieg ins damalige Palii-

Schauspielerin Irene

In der BRD hoert man nicht nur die Araber :

ISRAELWOCHE IM SUEDWESTFUNK

In unserer Fernsehkritik war diensteifriger Hingabe Kulturwoche in Tübingen dem Ölgötzen der Araberfreundschaft geholdigt wurde. Jetzi erfahren wir, dass Israel aber in dem opportunistischen Rummel der "Begeisterung für die nicht völlig vergessen ist. In Südwestfunk fand im Vormonat eine Israelwoche statt, deren eindrucksvolles Programm pos vorliegt.

Der Südwestfunk veranstall tet ailiährlich ein "Gastspiel" ciner ansländischen Rundfunkeration. Israel solite bereits von einem Jahr als "Adoptivkind" des deutschen Senders an die Reihe kommen; doch der Jom Kippurkrieg funkte in tragi-Weise dazwischen. vom 6, bis 13, Oktober 1974 statt. Das ungemein reichhaltige Programm verteilte sich auf edene Stunden des Tages, ein Abend — am 12. Oktober - war zur Gänze Israel

Der israelische Musiker und "alts Rundfookhase" Efraim gebern und stand auch wähsacer am Mikrofon, Mitheteiligt am Zustandekommen der Veranstaltung war der in Israel täties Anslandskorrespondent Rolf Schloss, and such die Hörspielautor<u>in</u> Hanns Best-Ari sowie die Leiterin der Rundinskabteitung für machten sich verdient. Leider, so his man in einem hierigen Wochenblatt, hatte es der Generalintentand des Israelfunks nicht ermöglichen können, einer Einladung nach Deutschsand zu folgen. Angeblich schickte er seine Sekretärin ... Das ist bisher nicht dementiert worden. Doch das alles steht auf einem anderen, taktvoller-weise weiss zu lassenden Blatt. Ungeachtet dessen war die Israelwoche ein grosser Erfolg. Das ist schon dem ungemein reichhaltigen und interessan-

VON PROF. AEZIN bis arie eliav...

ten Programm zu verdanken.

An dem Hauptabend, ganz Israel gewidnet sprach der Direktor des israelischen Rundfunks Mosche Chowaw Worte der Begrüssung. Es folgte ein politischer Meinmesaustausch, Thema: "Ein Jahr nach dem Jom Kippur-Krieg". Teilnehmer waren Prof. Benjamis Akris and Prof. Emmanuel Guttusu, anter Leitung des Moderators Schlomo Almonson. Donn gab es Mosik zeitgenössischer Komponisten: man hörte den Psakm von Paul Ben-Haim. das Konzent für Harfe und Elektronik von Josef Tal, "Short Story" von Edmond Halpern u.a.m. Manfred Geis gab einen Überblick über das israelische Theater, Kritiker Schaugar sprach über Filme. "Portrait eines Israelis" nannte sich ein Interview mit dem Bürgenmeister von Tel-Aviv Schlomo Labet, Er sprach deutsch, so gut es ging. Bekanntlich ist er "ein Berliner" wie er beim Besuch des Berliner Bürgermeisters Klaus Schütz in Israel verkündete, in Asswendung des berühmten Kennedy-Aussprachs "Ich bin ein Berliner". (Allerdings kam er als Kind nach Eretz Israel.)

Der Ahend, bei dem Efraim Weili die verbindenden Texte sprach, endete unit dem Hörspiel "Das Schiff Ukra" von Arle Effer (Produktion Norddeutscher Randfunk) über die illegale Alija. Es febite in diesem Programm auch nicht an Liedern des Alltags, die zuf den Krieg Berng haben, wie E.

wir haben keine Wor-(was der wohl sagte??), ein



dracksvolle and tapfere Trotz und Trostreaktion der Jugeno

LUKAS FOSS UND ORNA PORATH

von Varda Cleex und Schabes vieles andere mehr.

Efraim Weill, der bei Gastsendung massgeblich Jünchen, kam 1939 mit der Jugendalija ins Land, war zuerst in Jagur, wurde als Schlos-



Bürgermeister Schlomo Lahst: Portrait eines Israeli

stina ein", beisst es im Pro-Orna Porath und ist einer der neaderen Instrumenten über. Am Konservatorium zu Jerutet sie das einzige israelische Selbstver- salem studierte er das Oboe- es auch eine Delegation der ständlich kam auch das LP.O. Uri Orlev, "Die beiden Ta- das populäre Schabat-Nachbakspfeifen" von Rusia Lam- mittagsprogramm pel, Jazz ans Israel, Kinder- we-Schaarim" (Lieder lich nicht aufzählen kann. Je- funk über Israel, das (preisge- Fussballberichte). Er wie auch intervenieren.

krönte) Hörspiel "Die Lerche") alle anderen Beteiligten (über den zu lebenstänglicher Israel und Deutschland brau- Präsident der Kultusgemeinde, Arbeitenzeitung", verurteilten Rafael Blitz) ten ein Programm zusammen, das auch wir gern gehört hät- ten aber auch zur Sprache, schen Pervers tei Tewet, in deutscher Bear- ten. Es erfüllt einen mit Bedau- dass "sich in den letzten Mo- und Zeitvertrelb ern, dass man nicht so lange Ohren oder einen so starken verstärkte Agitation der Nati- nur Rundfunkempfänger der j um es miterlebt zu haben.

PROTEST GEGEN GESCHMACKLOSES "HITLER - SPIELZEUG"

Kesseltreibens gegen Israel und der nicht nur verbalen, jegliches Auftreten von Israelfrennden Genogtuung und einen gewissen Trost. Das bezieht sich ebenso auf den nunmehr weltweit gewordenen. Protest der Intellektuellen gegon den Ausschluss Israels aus der UNESCO-Betreuung wie auf andere Beweise der Tatsache.

der Welt dasteben. Eine besondere Rolle beim Einsutz für Israel im Ausland spielen selbstverständlich die Folterwerkzeugen dar. und ging vom Hobel und Juden überali (falls es sich von SBC auf Seite 5.). So war Uniform, nachbildet. u.a. in Sachen der ganz un- che "Schirim znlängtichen

aus Die Herren Dr. Anron Pick sehende Gefahren naten die Anzeichen für eine und Hobbyfgennde kan onalsozialisten wieder bemerk- die bar machen". Amstdirektor La. Geschichte führen! zar wies (laut Bericht der "Gemeinde", dem Organ der Kul- fer ohne Verstand und tusgemeinde) mehrere Exemverschiedener neonazistischer Zeitungen vor. welche net) eswa 40.- IL (!) ar.

und nach Österreich eingeschlenst werden. Nicht weniger bedenklich sind aber die Neudrucke alter Nazi-Publikati-(zum Beispiel "Völkischer Beobachter"), die Rahmen der "Nostalgie-Welle" (???) ganz öffentlich an den Kiosken Österreichs und Deutschlands verkauft werden.

Den Höhepunkt der Verworfenheit erreichten aber die Hersteller neuartigen "Spielzeugs". in dae in Italien und Japan erzeugt und in Europa vertriegibt es ein Spielzeug, das auch

Drehstock alsbald zu wohlto- nicht um Renegaten handelt das Mercedes-Auto von Hider, blickt ernst auf die p wie Erich Fried, siehe Artikel mit Hitler stehend in voller te Mordmaschine". Det :-Selbstbastein, mit Hakenkreuz-Spiel, kam 1945 zum Rund- Wiener Juden, die kürzlich fahne und Plastikführer! "Arzu Gehör (unter Georg Solfi, funk in die Plattenabtellung beim Bundespräsidenten der beiterzeitung", "Kurier" und u.a. mit Mendelssohn-Bartol- und ist wie gesagt heute Ab- Donaurepublik Dr. Rudolf "Der Mahnruf" haben bereits dy), weiter ein Hörspiel von teilungsleiter. Er redigiert z.B. Kirchschläger vorsprach. um diese merhörte, unbeschreibli- Scheusslichkeit ateht Niedertracht kritisiert.

Hitler ans Plastiz

in Nebraska, USA hergestellt Das KZ-Lager aus Pla schon etwas feurer un umgerechnet etwa IL 3 Mailänder Spielwarer "Hobby Toys".) Dafür "Niedliche" ebenfalls dazugeliefert 🛫 "können Reich des

werden". schreibt Heri; enberger. nicht allzu sehr mit Fig-Leichen. Asche der Zum Aufschrei aller Intelle,

"Diese in Plastik gegossene stark damit beschäftigt, und chung (Aushilfefondsgesetz) zu Verhannlosung des Nero des "Freiheitshelden" Araf 20. Jhdt. birgt nicht zu über- applaudieren ...

LILLI PALMER Gicke Lilligutes Kind

O Droemer Knaur Verlag Schoeller & Co. Zürich 1974

19.

"Das Kind" durchlebte gerade die Höhen und Tie-fen seiner ersten Liebesaffäre. Rolf Gerald, Maler und Medizinstudent. "Arier." Als ich ihm sagen musste, dass ich nach Paris auswandern würde, erklärte er, er würde ebenfalls die nächsten Jahre in dieser Stadt zubringen, um an der Sorbonne weiter zu studieren. Das lette Semester hatte er in Heidelberg verbracht - nicht weit von Darmstadt und jede Woche eine bestimmte Anzahl von Vorlesungen über Nazi-Ideologie belegen müssen, ohne die man zu keiner Prüfung zugelassen wurde. Studentenkarten wurden beim Eintritt in das Gebäude abgestempelt, um Mogeln zu verhindern.

Rolf war pflichtgemäss in der ersten Vorlesung aufgetaucht, sprang aber von da ab aus einem Flurfenster im ersten Stock, nachdem er die Kontrolle hinter sich hatte, um das geisttötende Referat zu vermeiden. Nach dem dritten Sprung verstauchte er sich den Knöchel.

Damit war die Entscheidung gefallen. Die Lösung für uns beide hiess: Paris.

DAS STAHLKORSETT

Mein Vater hatte mich in Berlin zum Bahnhof gebracht. Für ihn gab's keinen Zweifel, dass ich es woanders schaffen würde. Irgendwie. Das sagte er wenigstens, als er auf dem zugigen Bahnsteig stand und zum Fenster meines Schlafwagens heraufsah. Er seinerseits würde mir und meiner Schwester 200 Mark im Monat nach Paris schicken. Das war die Höchstsumme, die man damals aus Hitler-Deutschland ins Ausland schicken durfte. Genug für Miete und eine warme Mahlzeit am Tag. Für alles Weitere mussten

"Du wirst ein stählernes Korsett brauchen, mein Fräulein ... ", sagte er plötzlich und sah mich noch einmal ernst aus seinen grossen, grauen Augen an. Der Zug setzte sich mit einem Ruck in Bewegung und fuhr langsam aus der Halle. Er stand da, mit erhobener Hand, ohne zu winken und wurde kleiner und kleiner, als wir an Fahrt gewannen. Dann ging der Zug in eine Kurve, und ich sah ihn nicht mehr.

Ich sah nur Paris vor mir, als ich das Fenster zumachte und mich auf meinen Platz im Abteil setzte, Paris, das auf mich wartete, so wie ich es in Rene Clairs Filmen gesehen hatte: glitzernd, freundlich winkend, ganz gleich, ob man Geld hatte oder nicht, ja ganz besonders, wenn man keins hatte. Die Champs-Elysees, der Bois de Boulogne, Liebespaare an der Seinel Eigentlich musste das Leben doch ganz herrlich werden. Man branchte nur jung zu

sein in dieser Stadt, jung und kugelfest, und so fühlte ich mich. Kugelfest. Ich packte meine Brote aus, viel zu früh, ich war ja eben erst eingestiegen, aber eingepackte Brote waren bei mir immer nur zum Sofort-Auspacken da. Das einzige Hindernis, das sich einer kometenhaften Karriere entgegenstellen könnte, war die Sprache. Die müsste schnellstens erlernt werden. Und dann würde Paris erobert. Im Handumdrehen. Darmstadt? Meilenweit entfernt! Wer weiss, vielleicht war es direkt ein Glücksfall, dass man mich dort rausgeworfen batte.

Hauptgrund und Anker für meinen wolkenlosen Gemütszustand war Rolf. In ein paar Wochen würde er kommen und sich an der Sorbonne einschreiben. Ich würde irgendwie, irgendwo Arbeit finden, wenn nötig als Statistin in einem Filmstudio, und wir würden zusammensein. Was konnte mir dann noch passieren?

Am frühen Morgen rollte der Zug in Paris ein. Ich kletterte auf den Bahnsteig hinunter und sah mich um. Die riesige Halle. Eisenbahngetöse, Menschenknäuel, dröhnender Lärm in fremder Sprache - und da kam "Gott sei Dank, meine Schwester Irene. "Du wirst sehen", sagte sie, "hier ist alles ganz anders als zu Hause - aber du wirst dich schnell dran gewöhnen."

Unser Hauptquartier war das Hotel de la Muette. ein kleines Hotel direkt am Bois de Boulogne. Wir hatten ein winziges Zimmer unterm Dach. Ich öffnete das Fenster und blickte über die eiserne Brüstung des schmalen Balkons auf Baumwipfel. Das Zimmer war eng, aber gemütlich. Ich hatte Hunger. Die Reise war lang gewesen, Zoll- und Hotel-formalitäten endlos, und mein Magen verlangte seine Lieblingsmahlzeit. Selbst in Darmstadt, unter ständigem Probendruck, war mein Frühstück das wichtigste Mahl am Tag gewesen. Es musste reichlich und vor allem vielfältig sein, und meine Nazi-Wirtin hatte es mir immer selbst auf einem gewaltigen Tablett ins Zimmer gebracht und mich damit für den Rest des Tages körperlich und geistig auf die Beine gestellt.

"Können wir Frühstück bestellen?" fragte ich. Meine Schwester sah mich an. "Also gut", sagte ich "Wo gehen wir hin?"

Ich zeig's dir." Wir fuhren in dem winzigen, gebrechlich-offenen Fahrstuhl nach unten. "Wo ist das Restaurant?" wollte ich wissen.

Hier gibt's kein Restaurant." ...Wo frühstücken wir denn?" "Nebenan, in der Bar."

"In einer Bar? Frühstück in einer Bar?" Ein paar Barhocker waren leer, und wir zwängten uns zwischen Taxifahrer und kleine Angestellte. Als der überarbeitete Barmann uns endlich seine Aufmerksamkeit schenkte, hatte ich meine Bestellung in meinem besten Schulfranzösisch parat: "Heissen Kaffee mit heisser Milch, zwei weichgekochte Eier, dreieinhalb Minnten, einen Orangensaft, frisch bitte, Toast und Orangenmarmelade."

Der Barmann sah erst mich und dann meine Schwester wortlos an.

"Cate creme et croissants", sagte sie ruhig, und er goss ein granes Gemisch aus Kaffee und dfinner Milch in eine dicks weisse Tasse und schob uns einen Korb mit Brezeln zu.

"Du kannst Butter zu den croissants haben -

wenn du willst", sagte Irene, "aber hier mand Butter."

Ich starrte sie entgeistert an.

Die meisten Leute hier frühstücken überhaus nicht. Sie trinken einfach irgendwo eine Tasse 🚡 🕍 fee. Die erste Mahlzeit am Tag ist das Mittages: Probier mal die Brezeln. Die sind gut — und :

Es hat schlimmere Dinge in meinem Leben ::geben, aber selten hat mich erwas so umgewo wie mein erstes französisches Frühstück. Ich herre schamlos in den schrecklichen Kaffee, in den ich unaussprechlichen croissants tunkte. Das stähle Korsett war vorübergehend aufgeschnürt.

In Anbetracht dieses unrühmlichen Austa :brachte mir meine Schwester die wirklichen 1 -bleme nur schonend bei. Aber am Abend meersten Tages in Paris wusste ich ungefähr Beschier-"Das schlimme ist", sagte Irene, "dass man hier alles eine Arbeitserlaubnis braucht. Und man kr = = keine, es sei denn, ein französischer Arbeitgeber 📆 langt ansdrücklich nach dir und behauptet, du s durch eine Französin nicht ersetzbar. Tellerwasc oder Statisterie kommen also nicht in Frage. 🗢 : werden from sein, wenn wir eine Aufenthaltserlauf? für dich kriegen werden."

Statt also den Arc de Triomphe zu besichtig und die Aussicht zu bewundern, fuhren wir mit d Bus zur Cite, der Polizeiregistratur für Ausländ Vorher aber musste in einer Parfilmerie etwas kauft werden: Eine kleine Flasche Parfilm für Fräulein von der Registratur. Das Geschenk musik klein sein, damit man es in der Hand verber komte, wenn man ihr den Pass reichte. Alle wit ten natürlich davon, aber man durfte es nicht offen tun. Wir nahmen auch belegte Brote mit. Irr war nach zwei Monaten Emigration im Kampf

Ohne Seelenstärkung durch ein vernimftiges Fri Ohne Seelenstarkung unten ein stählernes Korsett enger, stück schnürrte ich mein stählernes Korsett enger, stück schnürrte ich mein stählernes korseu engen, ich die Menschenmassen sah, die in dem riesigijk korsen ein dem Wänden sassi kowo EDIE

Wir stellten uns an und schoben uns zentimen in ARGIT MARGIT MARG Wir stellten uns an und schoben uns zennen weise vorwärts. Die Menschenschlangen vor den verweise vorwärts. Die Menschenschlangen vor den verweise vorwärts. Die Menschenschlangen vor den verweise vorwärts. schiedenen Schaltern bestanden alle aus ramgenten. Eine ganze Reihe kam offensichtlich aus Deutschans Baut. ten. Eine ganze Reibe kam offensichtlich ans Deutschaft and — die besser angezogenen —, andere ans Bay land — die besser angezogenen —, anwere aus kanstaaten, und die hatten meistens kleine Kinder besich. Fast jeder Fall ein Drama, wenn der Schalte sich. Fast jeder Fall ein Drama, wenn der Schalte sich. Fast jeder Fall ein Drama, wenn der erreicht wurde. Leidenschaftliche Beschwörungen, zu erreicht wurde. Leidenschattliche Deschwolfungen der erst in gebrochenem Französisch, später wild in de Muttersprache ausartend. Ich passte auf die kleine Geschenke auf. Irene war mehrmals abgewiesen wo den, bevor sie dahintergekommen war. Kein Zwene Wer was zu überreichen hatte, passierte den Schäller ter verhältnismässig schnell, ohne lange Dialogi ter verhältnismässig schnell, ohne lange Dialogi

(Fostsetzung felgt)

هكذا مند لأجل

Jersäu-

iec des

uc. ite

onner-

Texten

hyanco

Kaba-

instleri

von dem

mit einer

chwierigen

Touristik

der kom-

ob Awseri

der Gene-

polos (bis-

Tel Aviv)

z aus, dass

cent belegt

MAN ?

ch immer

lie überall

E. Er ist

BAST

ach likwas

- Rischon

942333. --

d 101 -

Assaft. Tel-

th Den. Tel.

Tel. 863333.

3133, Haifa

derargt, Pel.

lerkasit Tel-

Mazestr. 13,

) Uhr abda.

Dr. Watts.

53888 (mur

Dona, Ha-

Tel. 248228.

Ausstellungen zum Thema «Nazikunst»

Von AWIGDOR YESHA

Paper hatte "in einer privaten Warenhaus zu sehen sind. Aber

Andienz" eine der flihrenden zu tadeln sind die Lehrer und

fangen. Fast entschuldigend gendwer ein solches Mädchen,

gefügt, dass die Frau dieses die Grossmutter von 1937?"

"Mr. Dib" eine Katholikin ist. Fran Hilde Domin empfiehlt:

Haben Sie schon einmal ei- Das Fischer-Taschenbuch "Der

nen Juden gesehen? Diese Fra- Auschwitzprozess" sollte in ver-

ge stellte dieser Tage auch in billigier Ausgabe stanglweise an

der "Frankfurter Allgomeinen der Kasse liegen und die Aus-

Zeitune" Frau Hilde Domin stellung begleiten. Dentsche

sus Heidelberg. Sie wollte die Zeitungen sollten einen Inter-

Ausstellung "Nazikunst" und viewer mit Tonband durch die auch das Publikum sehen, "das Ausstellung schicken, das Ma-

wie auf den Austellungen ver- auch feststellen, aus welchen

fehrnter Kunst 1937 und 1939". Schulen solche Besucher kom-

Neben einer Nazi-Venus sah men, wie dieses vorher zitierte

sie ein Poto von drei KZlerin- 15 jährige Mädchen. "Die Be-

nen. Ein junges Mädchen frag- sucher sind fast sehenswerter

te: "Ob sie die wohl noch ver- als die Exponate" schliesst die

Ich mischte mich ins Gespräch. mitismus am Werk. Eine Lese-

es anging, das könnten Sie schreibt aus Chicago an unse-

aus den Auschwitz-Prozessbe- re Redaktion: Der Antisemitis-

richten erfahren. Es ist ein mus in Amerika nimont For-

Fischer-Taschenbuch und ko- men an, die mich als ehemali-

stet nicht viel". Das Mädchen ge Wienerin erschanern lassen.

entgegnet: "Ach, da kamen Wer gegen Israel spricht, ist

Nicht-ganz-Normale rein, in neut zum Kampf gezwungen

die Lager". Frau Domin: gegen die Araber kämpfen und

"Was nennen Sie nicht gang sogar niegen sollte, würde dies

tig deutsch. Es fehlte ihnen auch wenn Israel in der Defen-

was zum Deutschsein". Auf die sive bleibt, hätte es in diesen

Frage "Sind Sie ganz richtig Kreisen kein positives Echo.

deutsch?" sagte sie: . "Ja, Es genügte, was der ame-

müdich. "Ich meine nur, wie George S. Brown über den die damals dachten..." "HA- jüdischen Einfluss in den

BEN SIE EINMAL EINEN USA" gesagt hatte. -Sie be-

JUDEN GESEHEN?" fragte sätzen die Banken in diesem ich weiter. "NEIN", sagte sie. Land, die Zeitungen - sehen

Wie stellen Sie sich das denn Sie mar, wo das judische Geld

vor?". — "Ach, die landen so in diesem Lande ist". An die-rum" sagte sie. "Wie rum?" sen "umstrittenen Ausserun-

wir auch rumlaufen" war die teidigungsminister James Schle-

München

Wesen

"Na, eben nicht rich- negativ beurteät werden. Aber

rikanische

doch sowieso nur Juden und Antisemit. Wenn Israel

gewaltigt haben, ehe sie umge- kritische Beobachterin.

vorprogrammiert, terial dann analysieren und

Aber auch in den Vereinigten Staaten ist der Antise-

Generalstabache

singer, noch der Pentagon-

Sprecher etwas ändern, der die

Entliming als "unglücklich und

bedagerlich " bezeichnete. So-

gar Präsident Ford meinte,

"der General ist bei seinen

Worten schlecht beraten" ge-

Für uns Israelis bleibt nur

Das fiddische

Operationthexics

präsentiert .

in dem grandiosen Musical

DIE SCHIKERTE

Freitag, 22.1., 8.45 abds.

MIGDAL HARMEK-Tam

2 Vorstellungen: 6.30 u. 8.45

Montag 25.11 8.30 abds

RAMAT ELIJAHU, Hadar

Dieostag, 26.11., 9.00 abds.

Mittwoch, 27.11. 8.30 abds.

NEVE SCHAANAN, Amami

TRL AVIV - Obel Schem &

Mozae Schabbat, 23.11.

HAIFA - Jachday

NATANIA - Esther

CHOLON -- Armon

Mozae Schabbat, 30.11.,

den Liebling des Publik

"Wie rin, Fran Mignon Elsenberg,

des Vatikan-Sprechers hinzu-

bracht wurden? Ach nein, dazu

waren sie viel 28 ekelhaft".

schon". Dann wurde ihr unge-

"Ach, unter uns, gang wie

Es war eine Schülerin

15 Jahren, mit zwei Beglei-

tern, auch Schülern, vermutlich.

Im Oberstock traf ich sie wie-

der. Da tiopte sie gerade mit

verächtlichem Finger auf das

Holzmodell eines geplanten

und sagte laut: Was soll denn

das! Hätte dort ein Modell von

Michelangelo gestanden, es wä-

haups schon solche Modelle

Die Besucher sahen auch an-

dere "Beispiele der Nazikunst",

die, wie ein berühreter Germa-

nist sagte, in jedem deutschen

neoklassizistischen

Antwort.

schreibt Hilde Domin:

Westdeutschland

srael Interlith Com Theological Research

Berater des aglika- stitute der USA. zzbischofs in erusa-

tete Canon Peter mde über die Halting der christ-Barplatz. gen der Tagespolinank kulminiert mach dem Gottes-

nderen Seita seben indamentalisten im die Kriillung bibselection and be gewisse prophetiich, was allerlein der hebriiwiderspricht. der Kirchen einen Tagungen, men Teilen der und 1974 state de kontrover koordinieren. Kerte an die tinen Repräsen-Kirchen in risten für die the des judisein Land

Arrest et al.

40.00

400 000

MINEM TODE

Sie auch immer

bemerkt, fand dieser Tage die Kathedrale. ein, der hie viele ter der fildischen Begrähnisin-

jich-jildischen lezie das enorme Geschäft mit dem dass sie hier im buchstäblichen same Gefühl, dass das Judender Heiligen stadt Tode aufgedeckt. Es ist eigent- Sinne ein weites Feld vorfinden, tum um seine physische Erihat. lich ein Geschäft gegen den Amerikanisch stillsierte Memo-sch seiner Rickiehr Tod, der so amutig drapiert fal Parks wären hier dringend lich ein Geschäft gegen den Amerikanisch stillsierte Memo- stenz kampfen muss. Hierzu ind hat Canon Peer wird, dass ihm etwas von seinen nötig, um der Verwilderung des Meldung aus dem Vatikan, die fiese Aktivitäten fort- Schrecken zu fehlen scheint. som in London is Genau das Gegenteil ist bei wirken. w Club, mach Jen- with der Fall. Die Jewish Pustild, regrindet, in neral Directors sollten vor al-

ristiche und füd- lem in Jerusalem die hier herrlogen zu Religions schenden Zustände oder Miss-. : zonammentreffen stände im Begräbniswesen kenstende Besprechung, nen lernen. Relativ gut ist die anglikanische Geist-Ausseganngshalle in Sanhedria Tibrende Rabbiner die aber akustisch in keine tend in dem be-Weise abgesichert warde, sodass oscheren Restaurant Gebete und Nachrufe im Lärm London statt, aber der Autobusse untergehen. Die manitisme im Jeru-Trauergesellschaft muse sich in er des Dezn of Ober neunzig Prozent der Fille vom Eleinen Friedhof Sanbedria

auf den weit abgelegenen Zenemer Beth Hacha-traifriedhof auf dem Har Hameruchoth in Autobussen oder or dem grossen Taxis begeben. Dort gleicht gegenwärtig das Gräberfeld einem

Viel schlimmer sind die Zo stände in der Rechov Haneviim neben dem ehemalisen Sieff-Krankenhaus, wo die Trauergaste auf der Strasse stehen und istliche Stimmen, den Verkehr behindern. Das alser Schneider, die les ist aber noch gar nichts gesenhang zwischen gen die unwürdigen Zustände d dem heutigen jil- am Seitenanngang des Schaure a lenguen. Sie be- Zedek-Hospitale, dem dritten E auf Calvin, der Sammelpunkt für Beisetzunger wieb, dass die Hier sind Sherhaupt keinerlei and his and Einrichtungen für die Transcr a. Er konnse versamming geben, sodese vor if erkfären, warum Leichenbegängnis nicht die Rech weiter existing de sein kann. Be handelt sich chenfalls um eine Art Abtransport unter Strassenlärm in hem-

medoser Unordmine. Erwas rubiger ist es suf dem

senen Avichail-Hospital, gleich- In Polen und in einigen Ost sam im Schatten der russischen stätten, ja sogar in der Bun-

Der Midrasch erzählt, dass es Menschen, die noch nie ei-Jerusalem zu einem statt, der Jewish Funeral Direc- die Toten inracis in unterridi- nen Juden geschen haben. Die en mit Camo Peter tors of America, also der Lei- schen Kanklen aus der Galuth Antiseuniten sind in der Offennach Jerusalem gelangen wer- sive. Wor Arafat vor der Vollden. So weit ist es noch nicht, Aus dem einstigen amerika- aber die Manager der Toten Nationen und die ihn stehend fidische Angelegnhei- nischen Bestseller "The Belov- sind aus Amerika hierher go- akklamierenden Vertreter aus war und entschildend ed von Evelyn Wangh warde kommen und sollten erkennen, aller Welt seh, hatte das seltvesens entgegen zu ebenfalls ähnliche Gedanken-

> ROBERT STOLZ SCHREIBT AN DIE ISRAEL NACHRICHTEN

ROBERT STOLZ

wartet haben, ist eingetroffen:

gesellte sich diese Woche eine

auslösen man. Der

Sehr verehrte gnädige Frant

Von ganzen Hotzen danke ich Ihnen für den wand binen Artikel, des Sie aufändich meines 94. Geburtstages für die Zeitung "Israel Nachrichten" verfasst haben. Sie haben mir mit diesem Artikel wirklich eine grot

pde bereitet und es wird Sie interessieren, dass dieser Sie haben diesen Artikel mit soviel Einfühlungsvermögen für eine Künstlerseele geschrieben und darübe the grosses Fachwissen unter Beweis gestellt.

Bei meinen Anfenthalten in Israel, wo ich is auch das Israel Philharmonic Orchestra, dessen Ehremnliglied ich bin, dirigierte, spürte ich immer med tiberall die spontone Sympathie und Liebe, die mir entgegengebracht wurde.

Hoffereilleh schenkt mir unser Herrgott die Gest sich noch einzust nach Israel reisen kann, um ein frohes Viederschen mit meinen Freunden zu felern.

Mit den aufrichtlesten, besten Wünschen und Grüs d nochmals vielem Dank, verbielbe ich allerherzlich

Quel 10h

Die Ode an einen Dichter und dessen Vaterland

Uns Israelis ist Heinz Schewe burg, schickt ihn dann. Und Schwierigkeiten hier. Der Schriftsteller und Journalist Schewe, nem einzigen Menschen abhin-ausgeht. Freund Israels und der Israelis, hat fiber uns schon viel goschrieben. Denn eines hat er,

"KLEIN KOMOEDIE". Muenchen

Komodie von FRANCOISE DORIN

Mitwirkende:

CARLES REGNIER

DINA HINZ PETER BOEFIKE . MICHAEL HINZ

Mez. Schub. 7. D. TEL-AVIV - Ohel Schem, 6.30 u. 9.00 Unr

Moz. Schab. 14. D. HAIFA, - Stadifhester, 630 u. 9.00 Uhr

ID IPLICIAN vom Theater i.d. Josefstadt, Wien, als Gast OTTE WITTHAUE . MARGIT MERLENBURG . SUZANNE GEYER .

entsprechend wieder.

= m A Impresario W.H. ROBERT inlegt:

im Lande. Denn es gibt oft dings letzten Endes alle von ei die weit über das Obliche hin-

das alle haben sollten, die wie Pasternak, wenn anch die bringen zuviel an Dokumentari schreiben: er kann beobachten, Vorzeichen anders gesetzt sind. schem, aber es mag sein, dass

re genup so verlaufen. Wer unprivat. Haus Christian-Ver- persönlichen Freundschaft, mit Schöpfer des "Dr. Schiwago", ter den Besnebern hat liberlag, Hamburg, 194 Seiten. Boris Pasternak, dem Dichter nur dass Pasternak Russland und Freiheitskämpfer Russlands, brauchte wie die Luft zum Atund von der tiefen Bindung, die men, denn dies war sein Vaterwohlbekannt, Er ist stets hier, er, Schewe, zu all jenen hatte, land, seine Heimat, ohne die er wenn es irgendwelche Schwie die Pasternak nahestanden. Er nicht leben kommte. Schewe righeiten gibt, denn seine. Re schildert, wenn such in begrenz- fühlt wohl doch mur Wahlverdaktion, die der "Weit", Ham- tem Rahmen und eigentlich auf wandschaft mit Russland, aber ganz wenige Personen be man spürt in all dem, was er Schliemich ist Schewe also oft schränkt, ein Lebensschicksal, hier erzählt, die Bindung an richtig gesehen einige, die aller- Volk und Land, eine Bindung.

Vielleicht hätte das Büchleit mehr Erfolg, ware es klirze Schewe geht as wohl ähnlich gewesen. Die letzten Seiter AFFER & schreiben er kan beobachtes, von grosse Liebe zu Russland dies zum Verständnis dessen ist bei dem Autor dieses Buches was die UdSSR bedeutet, not wendig ist. Denn hier bekommi man, auf die einfachste Art und Weise, durch die ungeschminkte Schilderung von Schicksalen, einen genauen Begriff dessen, was Russland ist, und was die So-

wjetunion darstellt. Wie immer bei Schewe, be gegnen wir anch hier einer le endigen Menschlichkeit, die man förmlich beim Lesen der ieiten spilrt. Das ist ungemein anziehend. Das macht das Buch so sympathisch, deshalb liest man in diesen Seiten so gern Schewes Freunde kennen dieser Briebnis bereits aus seinen an deren Büchern, es spiegelt sich auch in den Artikeln, die er schreibt. "Pasternak privat" solite man lesen. Dann wird man wohl auch zu Vergleicher angeregt, die beute mit Solche nizyn sozustellen sind, and das

DER GROSSE ERFOLG DER OPERETTE

DI RUMAENISCHE CHASSENE

mit den beliebten MENASCHE WARSCHAWSKY ERIKA PERIFER NEOMI PINCUS BENO SCHWARZ

Musikalische Leitung: S. BEREZOVSKY

Freitag. 22.11., 8.30 abds KIRIAT AM - Nitre

Mozae Schabbat, 23.11., 6.45-9.00 Uhr TEL-AVIV -- Ohel Schem

RAMAT GAN -Beth Habistadrut

Montag. 25.11., 9.00 abds. BAT JAM - Ret Jam Dienstag, 26.11., 8.30 abds.

TEL-AVIV -- Ohel Schem Mittspoch, 27,11., 8.30 abds. CHADERA -- Chof

sich zur Wehr setzen können.

APHORISMEN

Prediger erzielen die stärkte Wirkung, wenn sie dabei nit Gesten gegen einen Bie-

Abrobam Lincols

Das Nichtston macht nor lann Spass, wenn man eigentich viel zu tun hätte. George Mikes

Kinder Kinder seien, ehe sie rwachsene werden. Wollen Früchte bervorbringen, die veder Saft noch Kraft haben: ugendliche Greise und greise ogendliche.

Kein Gedanke trägt die Verantwortung für die Menchen, von denen er gedacht

wie der Dompteur den Tiger und weier doch dabel, dass er sein Gegenüber nicht zu bän-

ahre, wenn seine Schulder mmer älter und seine Fremlinnen immer jänger werden. Joachim Ringeleniz

Ehemisser. Sie sind sheuds zicht müde, und die Zeitung Dr. Ursprung

iarf man nichts sagen, sichts ton, nichts sein.

Elbert Hubbard

Moralisch ist, wenn man sich hinterher gut fühlt; unmoralisch ist, wenn man sich hinterber schlecht fühlt. Ernest Hemingway

Ohne ein bisschen Bosbelt kann man nımöglich witzie

Das Recht auf Dommheit wird von der Verfassung geschützt. Es gebört zu Garantie der freien Entfaltung der Persönlichkeit.

Mark Twain

Von einer nenen Spattung ist der kielne Kreis der Israelischen Kommunistischen Pan tei (MAKI) bedroht, der schon seine Zuffucht in der Fraktion Moked gesucht hat. Der frühere Generalsekretär der Partel Mikunis hat alle seine Amter niedergelegt, well die Partel Resolutionen STREETON TO STREET hatte, in denen "Verzicht and die meisten besetzten Gebiete" verlangt wurde. Nach Ansicht von Mikunis ist des ein Entgegenkommen an "agnerionistische Forderungens, und die Preitag. 29.11., 8.45 abds. Partei hätte sich susdrücklich zur Räumung aller Gebiete und za den Grenzen von 1967 6.45 - 9.00 Uhr bekennen müssen.

* Angeschlossenes Bad und WC ★ Zoveriëssige Pflege und ärztliche Aufsicht

Techernichovskystr. 1, Gan Schlomo, bei Gehn-Krenzung, Petach Tikwa, Tel. 911565, 791340

BET JAAKOV.

Wir treuen uns, die Eröffung einer neuen Abteilme bekanntzugeben

24 Stunden tæglich

* Kascher Küche und Diaer

ELTERNHEIM-ERHOLUNGSHEIM

* Angenehme Atmosphäre

LILIANETTE kommt Ende Dezember

Donnecutag, S. L. TEL-AVIV - Ohel Schem,

Sonntag S. Dez, RUSALEM - Stadifficator,

Mittwoch, 11. Deziriat HIALIK - Sevyon,

VRANLEIGE

N. Tel-Aviv: "Union", Tel. 18518 * Jerumiem: Cahme * Halfa: "Nova", Garber.

mag ganz gesund sein.

-Bar jarkon 63 DLICHER

TE ABEND TER. 31.12.74

:UNG

nationales reschungen teilung VIERUNG

-Büffet, Tel Aviv.

Vorsicht mit Feuerwaffen Niederlanden

Sogar manche Spielzeugpistolen sind verboten

HERMANN BLEICH (Den Hang)

Vaffe aehnelt, veber die Gren- nicht nur Pistolen, Revolver, Geschlagnahme seines Spielreugs sowie "andere zur Bedrohung nes. Die Hoechststrafe, die anch echten Waffen gleichend after auferlegt werden kann, Plastikrevolver, Spielzengpisto. betraegt 3 Monate Gefaengnis, lon, Gaspistolen und Traenengaaber gewoehnlich kommt man in Sp solchen Faellen mit einer Geldbusse in Hoche von ungefacht 30 bis 50 Guiden davon.

raffengesetz ist eines der streng-

MOUNT EVEREST WIRD

sche Zeitschrift "China im Bild" ter Wach- und Schli Gesteinsformationen verschiedenen Alters in Hochen zwischen 1.000 Meter und der Schneegren. weiter nach Norden bewegt und biet niemals aufgehoert hat. So Everess in den letzten 10.000 Jahren "dramatisch" gewachsen

die allzusehr einer echten Begriff "Feuerwaffen" fallen sondern auch mit ei- oder Erpressung geeignete Waf-Strafverfolgung wegen fen". Zu der letzigenannten Katretung des Feuerwaffen-tegorie gehoeren zum Beispie

Der Besitz von Fenerwaffen ist in den Niederlanden an sehr trenge Vorschriften gebunden spicisweise za den USA, wo man ste Berg der Erde, der Moont mungen bedeutend lockerer. Schluss sind chinesische usechtlichen Ueberfnelle auf Tankstellen ist den Tankwarten in den letzten Jahren das Gebiet in den Niederlanden Waffenbe-

um das "Dach der Welt" er- sitz zu ihrer Vorteidigung verbo forscht haben. Wie die chinesi ten, Personalangehoerige prive berichtet, haben die Geologen schaften duerfen ebenfalls keine Waffen tragen, Ein Auslaceder, der in den Niederlanden eine Feuerwaffe kaufen will, muss eize erforscht und festgestellt, dass be behoerdliche Bescheinigung scines Heimstlandes vorleger

ader ahmagslos und ohne boese Absicht derartige Hand weniger streng. deshalb empfohlen, besonders glanben, dass in den Niederlan vorsichtig zu sein und nicht nur den paradiesisch-friedliche Zu Alarmpistolen, gefaehrlich aus staende ohne Penerwaffen



die in irrendeiner Weise fuer breiteten illegalen Waffenbesitz Verteidigung und Angriff geeig- So konute man kuerzlich erleber

Der Grund fuer die strengen nis von Sche Vorschriften in bezug anf Waf-schmuggelten

fenbesitz in den Niederlanden 20 Menschen als Geiseln nah-

traditionellen Abscheu vor Feu-waechst auch in den Niederlas erwaffen und Gewalttaetigkeit in den, deshalb wird die Kontrolle diesem Lande. Die Todesstrafe auf Waffenbesitz nicht milder, Kopechne haben, wie ihr Rechts-

REPRESENTATION SORCE SICH UM AUSSTERBEN DER REPUBLIKANER

ne nacher auf den Plan des be-Ich kann aber seine Gefnehle Entschaedigung fuer Schmerzen durchaus verstehen." Fuer die oder Leiden vor ihrem Tod. November stattfindenden Wahlen erwarten politische Be-

einen Erdrutschsieg MARY JO KOPECHNES ELTERN ERHIELTEN

Die Eltern der im Juli 1969 m Wagen von Senator Edward Kennedy ertrunkenen Mary Jo

Ungefacht zur seihen Zeit, be-

richtet Winterbotham, war es

habe sich ausschliesslich um Rauenthale wenn der Kongress nach den die Eltern entweder direkt oder Novemberwahlen ernem zusam- indirekt von dem Senator erhalinzubringen, durch die Mitglie ne haetten sich entschlossen, die der der republikanischen Partei Summe zu nennen, um den seit auf die Liste der "bedrohten Ar- fueuf Jahren anhaltenden Spekn ten" gesetzt werden sollen. Durch lationen neber Geldzuwendungen dieses Gesetz soil es verboten Kennedys, wobei von Sommen verden, einen Republikaner aus bis zu einer halben Million Dolgegenzutreten und Klarheit zu sorgten Buergermeisters einzuge- schaffen. Die Somme, sagte Flaben, meinte der Abgeordnete in nagan, sei aus der Einschaetzung riner Erkhaerung in Washington; des Verdienstes Mary Jo's im "Der Buergermeister hat diesen Falle ihres Ueberlebens errech-Vorschlag im Scherz gemacht net worden und enthalte keine

> 5000 FELDMAEUSE PRO HEKTAR

eefachrdet. Fanekontrollen 2000 Tiere und auf Rotkleefeldern sogar bis zu 5000 Tiere je Hektar leben. Das sei das Zehn-

CERISTUS MIT SCHLIPS ERREGT VATILANISCHES MISSFALLEN

groesste Intelligenzleistung stas mit Schlips und Kragen, hat keinen mehr war. Schon 1938 Insioo", schreibt die in der Vati-waren polnische Agenten in den kanstadt erscheinende Wochen-Besitz einer der Chiffrier- und zeichtung "L'Osservatore della Holland nicht getragen werden. Wattenannening aus Besitz einer der Chittrier- und zeichtung "L'Osservanore deus beeten ferner Stilettos, Schlag- meint. In einem soeben erschle- ferenz stellte Winterbotham in Dechiffriermaschinen gelangt, mit Domenica". Dem Blatt manfalten gelangt, mit Domenica". Dem Blatt manfalten gelangt, mit Domenica". Dem Blatt manfalten gelangt, mit Domenica Dem France der Deutschen Winterbotham in Dechiffriermaschinen gelangt, mit Domenica". Dem Blatt manfalten ungewöhre der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug, der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne Anzug der hat ein Hamburg bei der Deutschen verschinesselt elegante moderne der Deutschen verschinesselt elegante der Deutschen verschinesselt elegante der Deutschen ve wurden. Britischen Experten des geschmaecklerische, an einen Lumann an Stelle des Secret Service gelang es dann in
zweligelniger muchevoller Ardes Titelbild-Jesus und der zumen servihlt: Habin beit, der Maschine und damit friedene Blick eines wohlhaben-dem Code auf die Schliche zu den Buergers". Einige konservakommen — ab diesem Zeitpunkt tive Glaenbige aus Rom haben war man neber alle wichtigeren mzwischen bereits Anzeige we-Vorhaben des Gegness infor- gen "Schmachung der Religion" sicheren Ort". Jach

> DER "TIGER VON HALDENSTEIN" GEHT WIEDER UM

Der "Tiger von Haldenstein" Papierkorb eighlies auf dem Raetselsystem basierte, zu brechen. Ab dem Eintritt der in der Schweiz geht wieder um. Geldbombe miseiner USA in den Zweiten Weitkrieg Nachdem vor einer Woche ein von 12 000 Marin ein: tauschie man untereinander die offenber von einer Ranbitatze einer. Dort far ein er tanschie man untereinander die offenber von einer Ranbtratze einer. Dort zur einer Erfahrungen aus und hielt sich foerchterlich zugerichteter toter Innge das Gefund a stets auf dem letzten Stand der Hirsch gefunden und am Wodenschen und japanischen Chiff-chenende in der Nache von Chur nach dem Pitzer auf dem Raufunn stiese zu den Kaufunn stiese wasten die Vortelle, die ihnen deckt worden waren, begab sich dadurch gehoten wurden, wohl ein Suchtrupp, bestehend aus zu wurdigen: Winston Churchill Haldensteiner Jaegorn und mehmannte "Ultra", wie die Briten reren Polizeibeamten, auf Tiger-die Aktion um den Code getauft jagd. Die Suche blieb zumaochst mannte "Ultra", wie die Briten reren Polizeibeamten, auf Tigerdie Aktion um den Code getauft jagd. Die Suche blieb zumachst
hauten, seine "geheimste Quelle",
General Eisenhower meinte die
Informationen seine von "naneten Palander entdeckten weder Informationen seien von "nn- neten Falander entdeckten weder ver, en richt gereichte Klasschaftzbaren Werf gewesen einen Tiger noch eine andere winnt ird die Bundest winnt ird die Bundest und haeiten Tausende Englaen- Wildkatze. der und Amerikaner vor dem si-

WEINPANSCHER-PROZESS

der und Amerikaner vor dem sicheren Tod gereitet.

WEINPANSCHER-PROZESS
BEENDET

Ohne Urteilsverkuendung wurde der durch den Der der durch den die Verhandlung des Weinpanscherprozesses von Bordenus in die Schlacht um El Alamein geben (die Details hatte man erfahren, als Roumel zwei Wochen davor seine sorgsum verschlausselten hinans Aufsehen erregt. Das Gericht beschloss, die Urteile am Phaene mach Rom nebermitteln liess), auch die Abwehrmassnahmen, die Hitler nach der Inva. men, die Bitler nach der Irva niennessig milde Strafantrae Soldaten gehalten zei E sion in der Normandie traf, war gegen die drei Hamptangekingt Gefreite nach dem Grun

versteelen wollte, die Alberten 2700 MARK anstaltung ein Rauchvert kontrollen gen geschwert zu wert gen gesch Angaben dank erlassen. Die Bundeswehr beiner Stellungsahre aus der einer Bereite aus der einer Stellungsahre aus der einer Stellungsahre aus der einer Bereite aus der

fen. First alle bernehmten Zwei nach Angaben der einer Stellungnahme au Schlachten des Weltkrieges wurtionen geschlagen", berichtet Flaschenweine gezahlt Preise vier bis acht Wochen von wurden bei der Razita Ver dilefte.

toversicherung Kennedys die steigerung Summe von 140.923 Dollar er- weingueter h Kloster halten. Der Anwalt beronte, es (Rheingau) erzielt-

INTER WIL:

men sewählt Hebm zeibeamten vertrüs schäftsmann an er leit einen Panierkoriels gen "Schmashung der Religion gegen den katholischen Verlag, der Polizei hattder k-aber dann die lechm die Edizioni Paoline, erstattet. macht. Die ran ka

, Eigentümlichkeit ihn noch nicht und inde GEFREIR KLAG

RAUME OR NICH zwond ihren Dienst ren kurz mach Befehlsausgabe gestellt Gefaengnisstrafen vom Gefaengnisstrafen vom Gefaengnisstrafen vom Gefaengnisstrafen vom Gefaengnisstrafen vom Recht auf körperlich verwehrtheit habe. Zierzt sich men groessten Trimaph: Er war in der Lage, General Bradley ist men groessten Bradley ist men groessten Bradley ist men groessten Trimaph: Er war in der Lage, General Bradley ist men sind Chefs eines Weltweit mommierten Weinhandelshaft die Zahnärztekammer in der Zahnärztekammer in d scheiding des von wells vier Tage im vorans dar nommiserten Weinhandelshaldie Zahnärztekammer in die Zahnärztekammer in versuchen wollte, die Allikerten EINR FLASCHE RIEST Commissionen werden verpflichtet hat, für ein verpflichtet bat, un anstaltung ein Rauchvert

DIAMA

«Wir kannten den Code der Deutschen»

Britischer Secret-Service-Offizier enthuellt Kriegsgeheimnisse

leumder sind. Dolche duerfen in zehn Jahre lang Leiter der Luft- lers

Holland nicht getragen werden, waffenabtellung des britischen dient hatte. Zu den verbotenen Waffen ge- Secret Intelligence Service, ge- Im Rahmen einer Pressekon-

ich! Ich hatte dich leider ge.

stern nucht nicht erkannt.

aber nun hast du dir selbst

den Strick gedreht. Ausge-

zeichnett Los, her mit den

"Haha, dass ich nicht la-

chel lachte Caron, "Ausge-

rechnet da!! Und wo wolltest

du das Zeug hergehabt ha-

ben? Wem hast du es abge-

weisst du nicht! Oder willst

du dir schuell noch ein Maer-

die fuentzig Franc von einem

gnien Freund als Pfand", log

"So - und von wem? Wie

heisst dieser Freund? fragte

Caron, noch immer Louis

festhaltend, waehrend Lucien

"Von Louis Bertraux", sag-

"Ach nee - Louis Ber.

traux bin ja ich!!" rief Louis,

"So, so, dir hab ich also die

Uhr and die frenfzig Franc

gegeben - so ist das! Na,

dann man wieder her damit!"

widerte Lucien, Du willst

Louis Bertraux sein?! Du bist

doch Louis Carrant! Stimmt's

"Natoerlich", sagte Caron.

"Kinder", flehte jetzt

Louis, "das mit der Uhr mod

den fuenfzig Francs habe ich

doch nur gesagt, dass ihr mit-

etwa nicht. Caron?"

Irgendwer luegt hier!"

"Das ist ja laecherlich!" er-

Caron festhielt

"Ich nahm die Uhr und

chen einfallen lassen?"

Sachenia

Wir wussten, wie viele Panzer er Anfang 1948 gelungen, den ge-

hlacht bei El Alamein kannten Jahre lang gebnetetes Gebeim- meinte handelte es sich beim Der Besitz von Jagd, und wir die genauen Plaene Rommels, nis, Den Briten war es schon Entschluesseln des Codes um Titelbild eines jugendlichen Chrikeines mehr war. Schon 1938

nommen? Siehst du, das fragte Lucien die Fran. "Ich bin Madame Bertraux

ist doch aber gar nicht Louis

Unterwegs sagte Louis zu der Frau: "Ich bin wirklich Louis Carrant!"

zu sein, weil ich die beiden da irrefrehten wollte, Ich bin Madame Moissan die Fran von Charles, du kennst ihn. Ich wollte dir nur helfen -und nun gibst du mir als Dank dafter die Haefte ab, nicht wahr?"

rans!" rief die Gestalt. ... Mach keinen Quatsch!"

kaemt in die Rue Rose." "Glant ihm kein Wort, doch, Charles! Wir - der Lucieni" sagte Caron. "Los, Louis!» rief Lucien. Raus mit der Uhr und den die Rue Rose. focafzig Francis Mal schen, was da los war.

dem Torweg traten, stand ci-"Haeude hoch — und Geld

sagte Lucien. "Wir sind's Caron und der Lucien!" Denn gingen sie zu dritt in

ne Gestalt vor ibnen.

UNSER KURZ-KRIMI

(Haende hoch - und Geld raus)

seille sind die Strassen wink-lig, still und dunkel. Und chmel nicht ganz nage-

ner winzigen Nebengasse der Rue Radeau, in der es nach Schusps und Fisch roch, zwei merkten es erst, als das Kinn des einen fast schon das Kjon des auderen bernebrte, denn es wer noch finstette als

and Geld rate!"

Der andere hatte inzwiechen sein Messer gezogen.
"Loe, gib mir deine Wertss"La in der Rue Rose." chen!" meinte er.

Ach. du bist es, Caron!" sagte der erste. Louis!" michte der zweite.

Sie hakten einsader unterund gingen zusammen weiter, Nach einer Weile brummte Louis: "Schlechtes Geschaeft heute abend, findest du nicht auch? Traut sich wie's scheint keiner mehr so recht her in die Go-

Geinidi Dann sagte or: Achtung Louis - da

Den schnappen war uns!" De von links, ich von hamptete Caron.

rechts - los jetzt!" Fin Mann im Paletot... Sie unzingeiten ihn, griffen nach Caron am Aermel, jenen Ca-

Schritte... nor! Nichts los heute nacht, engle Lucien, "Ich will dir et-

Von WILLI WEGNER

Die érei Ganoven standen jetzt unter einer Toreinfahrt. Sie unterhielten sich ueber die dauernd steigenden Preise fuer Wein, Schusps and so weiter sowie ueber Monte Carlo, das Geschaeft im grosson und gauzen und die intersen Vorkommnisse in den Strasson des Karrets.

"Lasst es uns mal in der Rue Rose versuchen", schlug Louis vor. "Da nahm ich ge. stern einem Kerl eine fast Der eine der Maemer goldene Uhr und fuentzig knurte: "Haende boch — Franc ab. Dort ist manchmal noch was lost* "In der Rue Rose, sagst

"Ja, in der Rue Rose." Gestern nacht? "Ja, gestern nacht."

Do - Louisi Caron Sich einer an - der packte ihn am Aermel "Natuerlich — jetzt erinnere ich mich! Weisst du diese goldene Uhr und die foenfzig Franc., die hast du dir von mir geholt! Es war gestern noch nebliger als heute. Los - rueck' die Sachen Wieder raus! Wird's baid!"

Louis lachte kurz auf. "Wo haestest du sie wohl herhaben sollen, diese Uhr und die fuentzie Franc?"

"Ich hatte sie gerade kurz vorber eigem reichen Auslacader abgenommen!" be-

Wartet mall's fuhr ictat Lucien dezwischen. Er fasste ibren Messern. Noch zwei ron, der noch immer Louis' Aermel festiselt, "Du bist ja "Ach so, der Lucien des ein ganz falscher Patron!" was verraten. Caron - die-

Vor den dreien in der Toreinfahrt tauchten ploetztich die Umrisse einer grossen, staemmig gewachsenen Fran

"Aha, da finde ich euch also endlich!" rief sie, "Da bist du ja, Louis! Die ganze Nacht treibst du dich in den Strassen herum. Komm jetzt endlich nach Hause, Louis! Und natuerlich gibst du ihnen die Uhr und das Geld nicht Mir wirst du die Sachen geben, nicht wahr?" Sie fasste ihn unter, und Caron lies Louis Aermel vorsichtshal

ber los. "Wer sind Sie eigentlich?"

Los, komm jetzt, Louis!"
"Sieh!!!" rief Lucien. "Das Bertraux, sondern Louis Car-

Sie standen fassungslos da, Lucien und Caron - und blickten den beiden nach...

"Natnerlich", erwiderte sie und lachte, "Ich gab ja auch bloss vor. Madame Bertraux

Als Lucien and Caron aus

Wirtschaftsrundschau

Diese Abwertung darf kein Misserfolg werden

Bei alten öffentlichen Debaterreicht haben. Die grösste Ab- eine vernünftige und richtige sicht kommen! wertung war die des Jahres Erklärung abgegeben: "Wir 1962 und der damalige "Archi- können nicht damit rechnen, tekt" der Aktion, David Ko-chaw, hat später zugestanden, einem Jahresdefizit von drei

derum Tenerungszulagen abge- ses muss nach Kräften gesenkt

wirklich dazu beitragen? reportagen nicht den gering- minister als auch der Präsisten Wert haben. Zwei Tage dent der Bank Israel haben vor der Abwertung erklärten in sich bitter über das schnelle einer solchen Serie fast alle Absinken der Devisenbestänbefragten Hausfrauen in Jeru- de beklagt, aber bereits im spekulieren. Eine Anzlyse der des Lebensstandards bereit seien. Wahrscheinlich hatten sie jahr vorgelegt wurde, war diesich darunter eine Künzung ser Rickgang in klaren Worder Gabetter von T. Letter von der Gabetter von T. Letter v der Gehälter um IL i monat- ten voransgesagt worden. Als der Gehölter um II. 1 monat-lich oder eine Steigerung der Rabinowitz nach Amtsiber-Mehrheit aus den Kreisen der Preise um einige wenige Pro- nahme die Erhöhung der kmzente vorgestellt. Als es jedoch portzögeben von 20 anf 35 mit der Senkung des Lebess- prozent und einige andere standards ernst wurde, waren die gleichen Hausfrauen aus. it, war der Schwund der Deschiffskapitäne verdienen visanungste in mit der Deschiffskapitäne verdienen die gleichen Hausfrauen aus. falsch eingeschätzt. Die Entferses übrigbiefben wärden. Die ziellen Dottarkurs (IL 42 plus sweite Erklärung war ebenso 35 Prozent Importsbyzibe) hälter "unter dem Tisch" oh-wenig ernst zu nehmen wie die führte nicht zur Sepkung der ma Zahlung von Einkommen-Plage. Wenn der Zockernen Rinfuturen, sondern stärkte nur die Leitung des Fernsebous

UNGENUGENDE INFORMATION

zeigte sich, dass die Regierung um die Bevölkerung über den wirklichen Stand der Dinge in unserer Wirtschaft informiert zu halten. Sie hätte auf folgende Tatsachen hinweisen müssen:

ABWERTUNG -

KEINE "SCHANDE"

sident Sanbur als auch sein

Vonginger, David Horowitz,

haben bei verschiedenen Gele-

gentieiten betont, dass eine Ab-

wertung keine nationale Schande ist, sondern lediglich

die Veränderungen in den

geführt baken.

• 1) Die Preise für Nahrungswittel sind in den letzten Monaten and beconders in den letzten Wochen phantastisch angestiegen. Die Regierung hätte dauernd das Ausmass der Steigerungen be-

2) Die Enwenner des Sen gezogen werden, um Schnden von der Wirtschaft fernmiert werden milssen, dass sie en usw. nicht auf Grund der Angeabe israelischer Pfunde, sondern mk Hilfe der krael in den letzten Jahren in steigendem Viesse von der Spenden der Judenheit der Welt und den vielen Auleiken gelebt, die

Israel aufgenommen hat. Die trockenen Zahlen besagen, dass das Defizit in unseanf 2.5 Milliarden Dollar im Jahre 1973 angewachsen ist. Für den einzelten Bürger bedeutet dies: ein erheblicher Teil dieser Sommen ist ihm in Form von Beschäftigung, von Lebensmitteln. Textilien und Langsortikeln zugeflossen. Die hohen Preise in Israel in hiesigen Pfunden können liber die Grandwahrheit nicht . binwegtäuschen: hätten wir die geschenkten oder gelichenen Devisen nicht gehabt, so hätten ziele Lebensmittel gefehlt und es hatte eine Rationierung im Sile von 1950-51 gegeben.

"UNTERSTUTZTE

GESELLSCHAFT" Wir waren and sind eine un-

en und führende Nationalöko- aber sie muss zur Kenntnis ge- lionen Dollar im Jahre. nomen darauf hingewiesen, nommen werden. Finanzmini- insgesant 3,5 Milliarden Doldass die bisherigen Abwertun- ster Rabinowitz, der in den er- ber Einfahren im Jahre, d.h. gen israels Misserfolge waren sten Monaten seiner Amtszeit nur auf 5 Prozent, Von dieser und nicht das erwünschte Ziel viele Fehler begangen hat, hat Einfuhrsperre wird das Hell

AUCH DIE GROSSE MENGE

Das Glück wird ebenso wedass die Abwertung vor allem bis 4 Milliarden Dollar weiter nig durch die Erböhung der durch die sofortige Zahlung wirtschaften können, und wir Wertzuwschssteuer auf Böden von Tenerungszuhagen vereitelt werden von niemanden in der und durch die Einführung der Vermögensstener erreicht wer-Welt das Geld zur Deckung ei-Wir stehen jetzt vor der gleines solchen Betrages bekomchen Situation, weil unter dem men". Wegen der hohen Milisind zwar gerecht, aber nicht Druck von schlecht informier- täransgaben wird immer ein wirksam. Ernsthafte Wirkung ten Arbeiterkreisen der Regie- erhebliches Defizit in der Zah- kann bei der Einkommenstrekrung und der Wirtschaft wie- lungsbilanz bleiben, aber die- tur in Israel nur bei Verteilung der Lasten auch auf die trotzt werden sollen, die die werden. Werden nun die nen-Kaufkraft des Landes steigern en Massnahmen der Regierung dürfen une nicht darüber fän-Das Fernsehen bzt endlich Bisher erwecken die Mass- schen, dass sich unter diesen schlagend bewiesen, dass seine nahmen der Regierung wenig Gehaltsempfängern Angestellte der Banken befinden, die Vertrauen. Sowoid der Finanzneben ihren Gehältern grosse Finklinfte aus Aktien und Pfandbriefen beziehen, da sie als "Leute an der Quelle" mitgrosssen Aufträge für wertgevisenvorräte in vollem Gange, durch Auslandszulagen, die Sowohl er als anch die Bank Angestellten und Beamten Israel haben die Situation grosser Firmen mit Hille eines Sonderbonus, und viele andere Arbeiter mit Fachkenntnissen noung um 35 Prozent vom offibekamen und bekommen Gehälter "unter dem Tisch" oh-

stener. Pfonde und erweiterte die Spestadret besteht darin, dass sie ei nicht als "beilige Kuh" beonsinnigen Stressen kulation gegen die Währung die Teuerongszulagen automa- handelt werden sondern müsden unstangen Stressen Israels. Die Massnahmen, die tisch für alle verlangt, statt sen auch heraufgesetzt werden. jeszt ergriffen wurden, waren fein säuberlich zwischen Be- Ebenso sollen ohne viel Zögern bereits im Sommer fällig, und dürftigen und Personen mit Kursveränderungen um jeweils damals hätte man sich wahrgeringem Einkommen suf der einige Prozent bekannt gegescheinlich mit geringeren Preiserhöbungen und vielleicht Arbeitern auf der anderen Sci- teresse des Exportes und der nicht des Notwendige getan auch mit einer kleineren Ab- te zu unterscheiden. Eine Ten- Zahlungsbilanz notwendig ist. Sowohl der Staatsbankprä-



MOSCHE SANBAR: Abwertung ist keine

von Vertranen zu den Massnahmen des Staates verdoren

Perner müssen die Männer der Regierung zu ganz anderen im Appland steist, so dilyfen das Misstranen gegenüber dem Der grosse Fehler der Hi- die Kosten für Zocker in israeinen und gut verdienenden ben werden, wenn dies im Ind an Personen heit von 1974 und das langesmit einem Einkommen von me Ausbluten der Devisenbehöchstens IL 1000 brutto im stände darf sich nicht wieder- Auweisung, alle

Die Regierung erwartet. dass durch die letztene go-Millionen Dollar bei Importen eingespart werden, dass der Export um 150 sen wird und dass ansserdem etwa 400 Millionen Dollar Kapitalimporte ins Land strömen werden. Von der fehlenden Milliande Dollar sollen also wenigstens 700 Millionen Dollar durch das jetzige Programm der Regierung aufgebracht werden. Den Rest hofft sie anscheinend im Ansland als Kredit aufbringen zu kön-

STAATSEINNAHMEN:

Aus der Sondershoehe auf vorhandene Warenläger sollen nach Schätzmasen Pinanzministers IL 500 Millionen eingehen, 900 Kontrollbeamte des Handels and Industrieministeriums waren mit der Erfassung und Ermittlung der Läger beschäftigt.

SUBVENTIONEN:

Auch nach der erheblichen Steigerung der Preise der Staat 1974 - 75 IL 2.5 Miliarden für Nahrungsmittel en Subventionen zablen müssen. Unter anderem onen bei Zucker auf 50 Prozent, bei Speiseöl auf 78 Prozent, bei Brot auf 84 Prozent, bei Eiern auf 21 Prozent. Der Preis für ein kg Zucker ohne Subventiopen mileste and IL 9 gesteigert werden. Vergleichspreise: in Deutschland kostet ein kg Zucker 4.8 DM (also welt liber II. 10); in car II. 12 Milliarden an de-der Schweiz atr 6 (also et ... see II. 3,7 Milliarden in De-

keinen Zucker.

ZAHLUNGS-MITTELUMLAUF:

damit, dass infolge der Umwechslung von Devisen in israelische Pfunde der Zahlungsmittelumlanf um etwa 1.5 Milliarden II. zunehmen wird. Ein grosser Teil die-

KREDET: markt herrschie in der letzten Woche nach der Abwerhatten sich die Kreditsätze te rechneten mit einem vorübergehenden Rückgang der Zinssätze, erwarteten jedoch für später ein erneutes. Assteigen der Kreditforderun-

pung der flüssigen Mittel. BAUWIRISCHAFT: Im Rahmen der Banbe von stwa 300.000 gm unterbrochen oder ihr Beginn rtickgestellt. Durch die letz-ten Verordnungen der Regierung sind die Baubeachränkungen uns ein Jahr EPSZELHANDEL:

Durch die Abwertung

durchgeführt, dh. et gibt November 1974 bis Mitz 1975 um IL 830 Millionen MITTELLIMITAUF: der Rest für gestlegene Ver Die Bank Israel recimet pflichtungen auf inderge

ser Sammen wird ass De Mibrt dazu, dass die Landdie sich auf Devisen-Son, ne Pläche von 40.000 Duderkonten (Pamas) befan nam). Die Regierung hat len bei der Umwechslung Rüben gegenüber vorher IL. erfahrungsgemäss eine 240 zu zahlen. Auch bei ringere Rolle. Auf dem freien Kredin wird die einheimische Ezzeugung böchstens 20 Pro-

> BESETZTE GEBIETE: Der Wert des Bruito-So-zialprodukts im Westufergebiet belief sich im Jahre 1973 auf fast 1.4 Milliarden IL; gegenüber 1968 hat nich der West des Bruttoeine präzedentices Erhö-hung Während im Jahre 1968 etwa 4.000 Einwohner des Westofergebietes als Ar-Wirtschaft tätig waren, wat deren Zahl im letzten Iah-

wertungsrate begnügen können. Eine Ten- Zahlungsbilanz notwendig ist lichkeit einer erheblichen Stei- Waren erwerben können.

ABWERTUNG — Bedürftigen und an Paragen bei um 2024 Die seselischen Handelessta-ches im Amiande erhielter

IN BERN Wenn Sie aut Winterterien in der Schweiz sind, lassen Sie sich BERN nicht entgehen. Bezauberndes Bern, das Sie mit der gemittlichen Atmosphäre liebenswiirdiger Menschen und Europäischem Charm umgibt, wo Alt und Neu reizvoll zusammenkommt: Landschaft. Architektur, Kunst, Unterbaltung und ... Einkäufe.

Im Believee Palace, dem besten Hotel der Stadt, erwartet Sie als Israeli ein echtes und herzliche Willkommen - und wenn Sie am Chanuka zu uns kommen, fühlen Sie sich erst recht wie zuhause: Lichterzünden, traditionelle Channks-Spezialitäten wie "Latkes" and Sufganion and das erwärmende Gefühl unter Freunden zu sein. Sonderpreise für Gäste aus Israel. BELLEVUE PALACE HOTEL, BERN

Reservieren Sie



Groesster Textilkonzern wird auf Veranlassung von Clal geschaffen

Handels- und Finanzbeziehungen wiederspiegelt. Die entsprechenden Konsequenzen mis-Clal hat durch Vereinigung Die Clai-Fabriken befern 20 europäischer Herkunft werden mehrerer Textilbetriebe, die Prozent der gesamten Textil- viele Olim aus Indien, Algerizur Clai-Gruppe gehören, den fabrikation israels und 10 Pro- en, Tunesien, Marokko, zubalten. Leider hat die Regierung Rabin diese Erkennmis grössten Textilkonzern des zent der Konfektion. Zu der wen, und anderen femen Lan-

Sparen bei Repräsentationsgeschäftliche Aussichten.
die aus Deutschland importiert tungsfirms Werder werden junausgaben. Alte diese Massnahmen sind notwendig, sie haben schäftigt 2,000 Arbeiter und deutliche Beschleunigung der
mehr moralische als praktihat sich unter der Leitung von Produktion möglich machen.

Geschlein Deutschleunigmehr der Leitung von Produktion möglich machen. sche Bedeutung. Wir sollen an Gedatia Doron schnell entwik- Hinzu kommen schweizeri- te eine Ziffer denken: der gesanz- keit. Kitan Dimona ist ein sche Maschinen, die ebenfalls mit der Daper von sechs Wote Luxusimport, der jetzt für wichtiger Exportent und bofft zur Erhöbung der Produktion chen und in der Weberei mit sechs Monate unterbrochen in diesem Jahre für sechs Mil- beitragen. Bei Kitan Dinnona der Dauer von zehn Wochen.

wird, beläuft sich suf 147 Mil- lionen Dollar Textilien zu ex- wird die ganze Woche über in Trotz, der internationalen DIAMANTEN KAUFT MAN IN HAIFA

HAIFA DIAMOND CENTER LTD. DIAMANTEN and EXELUSIVEN SCHMUCK

Holfs - Rechny Zabel 10 - Kirist _deser - Tel. 537285

am Anlang ihres Weges nicht Landes geschaffen Zu tie em eigentlichen Bekleidung kom dern beschäftigt. Hinzu kombefolgt, und Rabinowitz unter- gehört in erster Linie Kitan men noch sehr viel Camping- men arabische Arbeiter songern mit mitte der Maer zeichnete damals Lohnabkom. Dimona Diese Fabrik ist ei Stoffe (Zelte usw.), Bettwäsche dem Westufergebiet, die tilezur Verfügung gestellten Devimen mit der Histadrus (die ner der nichtigsten Produzenmen der Histadrus (die ner der nichtigsten Produzenmen Dekorationsmaterial. Solich per Autobus aus ihren Sapir nicht unterschreiben ten von Baumwolfkleidung wohl Kitan Dimona als auch Heimstorten eintreffen; auch wollte), und die uns in schnel- und ist oach schweren Anfangs- die Textilwerke in Nazuret sol- Beduinen aus dem Negew ha-'em Tempo in den Abgrund jahren zu einem gewinnbrin- len in den nächsten Jahren vol- ben bei Kitan Dimona gerden Retrieb geworden. In lig modernisiert werden. Ande schäftigung gefunden. Bei Ki-Die Histarirus und Kreise dem neuen Konzern werden metion soll die Betriebe be tan werden Löhne pach Norder Betriebsräte weisen mit auch die Textilfabriken von herrschen und eine Ausdeh- men bezahlt. Bisher erreichten Recht auf die Skandale und Bet Schean und Nazaret ein- sang des Produktionspro- sie etwa II. 60 täglich. Alle gen, dass das Defizit in unse Veruntreuungen in öffendi- bezogen. Diese mussten jahre grammes kt vorgesehen. Die Clal-Fabriken können in der rer Zahlungsbilanz von 500 Mil- hen Gesellschaften hin. Me- lang um ihre Existenz kämp- Fabrik Kitan bat zum ersten nächsten Zeit 300 neue Arschel verlangt Offenlegung der fan, sind jedoch jetzt ebenfalls Mal ganz nepartige Spinnma- beitskräfte einstellen. Mit Hil-Gehälter von Direktoren und rentabel und versprechen gute schinen in Betrieb genommen, fe der schweizerischen Bera-

> 23.00 Ukr. Mit Stolz weisen die Vertre- sondern weiter auszudehnen ter von Clal und die Direkto- Alles wird von den geplanren der Fabrik Kitan Dimona ten und Bet Schean-Nazaret dar- mahmen in den Fabriken, be-auf hin, dass ihre Unterneh- sonders in den Werken Naza-

> Betrieb stellt am Freitag seine Kozem und die angeschlosse Tätigkeit um 16 Uhr ein, und nen Fabriken, auch in diesem die nachste Schicht beginne be- Jahre wirtschaftliche Erfolge

> reits Mozae Schabbat and erreichen zu können und den Export nicht our zu halten. Modernisierungemass men ein wahrer "Kibboz Ga- ret - Bet Schean abhängen.

هكذا مند لذجل

Literatur und Kunst

DER ENTDECKER B. TRAVENS **WURDE OPFER DER NAZIS**

Ein Nachtrag am Rande der Literaturgeschichte

Die "Büchergilde Gutenberg" feierte kürzlich ihr 50-jähriges

Betrieb "gleichschalteten", gin- Spiel", schrieb Bernhard Diewerkschaften für die dentsch- Irtum bemerkt hatte. lesenden Arbeiter- und Mittelstandsschichten ansserhalb des Dritten Reiches eine freiheitli-Bemühungen, die wirkliche zubauen. Sie war ein voller Er- zu bringen. Eines der Gerüchte fole. Erst 1947 wurde die alte wollte in ihm einen unehelichen Büchergilde in Deutschland wie- Sohn Wilhelm II. sehen, und dergegründet und in Frankfurt "Time" setzte einmal einen

mit Recht auch ihres verdienst- ne Kriegserlebnisse machten ihn vollen ersten Lektors gedacht, zu einem glühenden Pazifisten dass Preczang auch das Ver- ze Zeit war er sogar Volksbe-Welt den Bestseller-Autor B. genheiten. Als der weisse Terror Traven entdeckt zu haben, in- einsetzte, der ihn mit einem Todem er dessen wahrhaft gros- desurteil oder mit Ermordung sen Roman "Das Totenschiff bedrohte, gelang es ihm zu - Die Geschichte eines ameri- flüchten. Seitdem kamen seine kanischen Seemanns" aus dem Buchmanuskripte an deutsche Berg der Manuskripteinsendun- Verlage aus Südamerika oder gen herausfischte, so muss dies Mexiko, während er die Korresberichtigt werden, damit dem pondenz durch zwei Agenter wirklichen Entdeckungsverdienst namens Torsvan und Croves die Krone des Lobes zokommt. führen liese. Durch einen von

Der tatsächliche Entdecker ihnen liess er einmal seinen des Antors B. Traven war Bru- Anonymitätswunsch so erklären: no Doescher, Peuilletonredak- "Mein Lebenslauf wurde nicht teur und Filmkritiker am Berli- enttäuschen, aber er ist meine ner "Vorwärts", dem ZentralPrivatangelegenheit... Wenn der listen, noch heute in der Redakleugnet, fand sogar mehr Anorgan der Sozialdemokratischen Mensch in seinen Werken nicht
tion der "Süddeutschen Zeilass, auf sie stolz zu sein als mir, wie er eines Tages - es weder der Mensch nichts wert muss 1924 oder 25 gewesen sein oder seine Werke sind nichts 1974, ein umfangreiches Erinneein dickes Paket mit dem wert. Ich fühle mich als Ar- rungsbuch "Achtzig Jahre dabei Manuskript des "Totenschiffs" beiter, namen- und ruhmlos wie zugeschickt bekam, nachdem es jeder Arbeiter, der dazo beivorher von der Penilletonredak- trägt, die Menschheit ein Stick tion der "Frankfurter Zeitung" weiterzubringen." merkwürdigerweise abgelehnt von einer Deckadresse, das Ma- ko-City im März 1969 erklärte soll man erst schreiben, wenn de. desto tiefer ins Christennuskript war mit Schreibmaschi- seine Witwe, Traven sei am 3. ne hargestellt, der Name des Mai 1890 in Chicago geboren Autors stand mit Tinte auf dem worden, sein Vater sei der aus Namen zuerst als "Traum", bis Schauspielerin Dorothy Croves in den scharf gezielten Bemerer sich dem Consensus der Kol- gewesen. Als 13 jähriger wäre kungen zu heutigen politischen legen bengte und die Lesart der abentenerlustige Junge von Konstellationen zeigt es sich, "Traven" akzeptierte, was spå- zuhause fortgelaufen, erst nach dass der Autor nicht nur perter auch von dem pseudonym Mexiko, schliesslich sei er nach sönlich zu erzählen, sondern mit bleibenden Verfasser bestätigt Deutschland gelangt. Von die ungetrübtem Blick sachlich zu wurde. Nach der Lektüre des sem Zeitpunkt an deckt sich analysieren vermag. blikation "unterm Strich" des bekannt wurde — dass er Schau- sentliche in dem Kapitel "Zu-

Von ERICH GOTTGETREU

schant auf eine eh- ebensowenig die Büchergilde, erlernt habe. Geschichte zurück die 1926 das Totenschiff als Buch herausbrachte, Der Ro-Deutschen Buchdrucker" her- man der vielen unglücklichen, eisch in Berlin zentralisierten Leben spielen hier ihr grosses

Jahrzehntelang dauerten die ich je begegnet bin.

zers, aber nach dem Ersten schreiben müsste. "Von Ohser edelt - mit einem her- Preis von 5000 Dollar aus, um Weltkrieg kam er bald in den wurde der Satz zitiert: "Himmvorragenden Programm, das so- das Rätsel anfzuhellen, zu des- aktiven Journalismus hinein; aus ler hält sich nur durch 80 bis gar eine Ausgabe von Eppels- son Lösung der Schriftsteller der "Plauener Volkszeitung", 100 Hinrichtungen am Tag." heimers "Geschichte der Euro- seibst Zeit seines Lebens nicht deren politischen und unterhalpäischen Weltliteratur", sowie beitragen wollte. Heute gilt als tenden Tell er redigierte, ge-Bücher von Bloch und Adorno ziemlich sicher, dass der Mann, lang es ihm, ein gutes, kurzder unerreichbar blieb, aus weiliges, gleichzeitig gewichti-Deutschland stammte - wahr- ges Blatt der Arbeiterbewegung scheinlich aus Sachsen. Ur. zu machen. Ausserdem war er springlich Richard Muerhut ge- ein sehr guter Autor. Zu seinen Jahrieier der Büchergilde, die heissen, ging er unter dem Na- Büchern gehörte ein Roman den Weg dieses Kulturwerks men Re Mahut zur Bilhne, Sei- über den Kapp-Putsch (bei deszahlen (!) — in Höhe von 585,74

Reichsmark. dungsversamminng am 29. An- dem Ersten Weitkrieg führten Rolle gespielt hatte), ein Buch words Sachsen, Danzig, and Essen, Seides Arbeiterdichters Ernst Pre- und Sozialrebellen, der seine czangs zur Büchergilde Guten- Leben selbst ein Ende gesetzt czang, und seines so sichereren Ideen in der von ihm allein ge- berg, filr deren Mitglieder er Ein Ende — so wie es Traven Urteils, das die Answahl der schriebenen Münchner Zeitschrift auch eine gehaltvolle literarische im Ausklang des "Totenschiff frühen Jahre bestimmte. Wenn "Der Ziegelbrenner" verbreitete. Zeitschrift redigierte. Als die beschreibt, wenn er die letztet jedoch kürzlich ein in d. "Frank. Zur Zeit der Münchner Rätere- Nazis die Büchergilde gleich- Minuten eines auf einem Wrack furter Allgemeinen" erschiene- publik arbeitete Mahut mit Erich schalteten, entliessen sie ihn als dahintreibenden, von aller Welt ner Artikel über die Geschich- Muchsam, Ernst Toller und Gu- "unzuverlässig", obschon sie an verlassenen Seemanns darstellt te der Büchergilde versichert, stav Landsmer zusammen. Kur- seinem Ariernachweis nichts "Und er sprang. Er sprang. Da dienst zukomme, ihr und der auftragter für kulturelle Angele- Monate durfte er noch Feuille- Schiff. Da war kein Ufer. Alles

Nach dem Tode des fast 80

Uhr-Abendblatt" sein, munikation mit Traven fand lässt daran zweifeln, dass er feindliche Opernkrink schrieb, Konsumge Doescher auch später nicht, deutsch erst im Jünglingsalter die ihn auf zehn Wochen im KZ" Oranienburg landen fiess. Nun kam des Dramas letzter Akt. Auch den KZ-Wärtern gemenhang jedoch auch des Man- lang es nicht, Erich Knauf "um vorgegangen, blieben die Grün- pass- und heimatlos in der Welt nes gedacht werden, der noch zuerziehen". Hinige Jahre schieihre Nachfolger dem herumgondeinden, von der Bü- zur Zeit der ersten, d.h., der nen ihm zwar die Nazis keine Programm treu, unter ihren rokratie und der Herzlosigkeit vornazistischen "Büchergilde Aufsässigkeiten nachweisen zu wurden, blieben unterhalb der Mitgliedern nur gute Bücher Verfolgten Matrosen fand, wie Gutenberg" in vielen Artikeln können, — er hatte itzwischen Schätzpreise, 30 erreichten nicht in jener typographischen und vorher bei den Lesern des "Vor- zu den frühen Propheten Tra- einen Posten als Pressechef beim buchklünstlerischen Qualität zu warts", überall einen gewaltigen vens gehörte, ihm auch in ge- Terrafilm annehmen dürfen, -verbreiten. zu der der Name Widerhall "So ein Buch wird wisser Art sinnesverwandt war, aber dann schlugen sie zu, als in hundert Jahren nur einmal wenn es ihm auch nicht gelang, ein Hausgenosse, Schultz hiess 85.000 Doillar hinams, obwohl Als die Nazis 1933 den tech- geschrieben. Der Tod und das dem Faschismus zu entflieben der Mann, ein "staatsseindliches" - Gemeint ist der Lektorats- Gespräch zwischen ihm und sei- 200,000 Dollar geschätzt wor- in den letzten Jahren vor allem nachfolger Ernst Preczangs in nem Freunde, dem Zeichner den war, das teuerste Bild der durch italienische Ankäufe im gen die Gründerväter der Bu- bold in seiner Rezension in der der Büchergilde, der 1944 von Erich Obser, durch die Wand Anktion, ein Braque-Stilleben Preis gestiegen waren, sehr chergilde nach der Schweiz, um "Frankfunter Zeitung", deren den Nazis bingerichtete Journa- abgehört und es sofort den Bemit Hilfe der helvetischen Ge- Erst-Lektor inzwischen seinen list und Schriftsteller Erich hörden gemeidet hatte. Diese Knauf - einer der klügsten Denunziation zitierte Knaufs aber bereits bei 270,000 Dollar nigen Klinstier, die den Schätzund gütigsten Menschen, denen Aussprüche: "In der SS sind die grössten Stroiche" und "Dr. Knanf wurde 1895 in Meera- Goebbels, dieser Lansejunge, beche "Büchergilde im Exil" auf- Identität Travens in Erfahrung ne - unweit Krimmitschau in kommt für jeden seiner Wo-Sachsen - ale Sohn eines Hand- chenartikel im "Reich" 1500 umruhigend. arbeiters geboren. Sein erster Mark, obwohl er sie als Propa-Beruf war der eines Schriftset- gandaminister eigentlich umsons

> hinterbliebens Fran, Erna Knanf, die Kosten des Verfahrens und der Vollstreckung des Unteils

soziale Malerei unter dem Titel tet, Vater eines zehnjähriger "Empörung und Gestaltung". Buben, hatte in der Nacht vo 1928 kam er als Nachfolger Pre- der Gerichtsverhandlung seinen anszusetzen fanden. Ein paar war kein Hafen. Da war kein touredakteur am Berliner "Acht- See. Alles Wogen."

Rueckschläge auf dem Kunstmark ge

SAISONBEGIAN MIT PLEITEN USA: Schlechte Auktionsergebnisse bei Sotheby

die befürchteten "Einbrüche",

55 von den 77 Stücken, die bei dieser Auktion angeboten ging nicht über ein Gebot von das Gemälde auf 150.000 bis gen auch die Surrealisten, die aus dem Jahr 1927, sollte schlecht 500.000 Dollar etzielen, wurde met Dali. Er war einer der we-

Kunst- und Antiquitätenmesse den USA Höchstpreise - "Danbei erster Qualität kein Absatz- seuse rose" von Degas (200.000 rückgang zu verzeichnen war, Dollar) stieg nicht über 100.000 brachte der Anftakt der Kunst Dollar, eine Winterlandschaft anktionen des New-Yorker Han von Pissarro (70.000 Dollar) ses von Sotheby Parke Bernet nicht fiber 35.000 Dollar, und Repoirs ... Femme ionant aux ia schlimmer: die erste Auktion cartes" (140.000 Dollar) ging war, ungeachtet der bereits nm schon bei 75.000 Dollar an eiinsgesamt 800.000 Dollar ge- nen Bieter, während seine "Busenkten Reservepreise (unter ste d'une jeune fille" den Re denen die Stücke nicht ver- servepreis nicht arreichte un kauft werden dilrfen) ein völli- an den Besitzer zurückging Auch Picasso kam bei dieser fatalen Sotheby-Parke-Berns Auktion nicht ...an": sein Bile hatte und jetzt nur noch 130.000

einem Käufer zugeschlagen. wert ihrer Gemälde überschrit-Dass es den meisten anderen ten: "Battle around a dandelion" Impressionisten der Auktion erzielte 100.000 Dollar. Werke ebenso ging, ist besonders be von Klee fanden nur zum oder

erzielten Wetke unter dem Schätzpreis Abneh-



PICASSO: FRAUENBILDNIS ... Nicht gut angekommen ... "?

Für Sie gelesen:

Erinnerungen eines Journalisten

der aktiven deutschen Johrna- ne jüdischen Vorfahren nie ver- Cincinnati. gewesen" vor. (360 S.).

Birnbaum leitet seine Erinnerungen mit dem resignierenden war ich mir bewusst, dass es man sachlich nichts mehr zu tum bineingeführt hat, eben sagen hot."

Immanuel Birnbaum, Senior, baum schreibt: "Ich habe mei- im Hebrew Union College in

tung" tätig, legte soeben im auf die nichtjudischen Angehö- in dem Kapitel "Religiöse Ent-Süddentschen Verlag, München rigen der Familie meiner Mut- scheidung", wie er vom Vater ter. Aber soweit die Juden nun in die biblische Poesie einge führt wurde, anlässlich der Vorwieder ein Volk sein wollten. gehörte ich bei aller Schicksals- bereitung zur Bar-Mizwa-Feier. gemeinschaft in Zeiten der Ver- Mit grosser Duldsamkeit sagte folgung nicht zu ihnen. Dabei der Vater: "Du sollst das alles nur einmal kennen lernen. Was Wort des Historikers Alfred gerade judisches Erbteil war, du davon annimmst, ist deine worden war. Das Paket kam Jahre alten B. Traven in MexiDovo ein: "Selbstbiographien welches mich, je älter ich wur-

Chasan aber hatte eine deutsche ienes füdische Erbteil, von dem Bürgerstochter geheirztet, die ja auch Jesus und Paulus ausserlich. G. Doescher demete den Traven Torsvan, die Mutter die Birubaum keineswegs zu, dem gingen. Ich spreche manche zwar offizieil zum Judentum Gebete im evangelischen Got- übergetreten war, ihm innerlich aber doch wohl fremd blieb: tesdienst noch beute leise im hebräischen Urtext mit, wie ich "Die Formalitäten einer Neuihn von meinem Vater lernte." aufnahme ins Judentum musste anch meine Mutter vor ihrer (S. 316/17). Eheschliessung durchmachen. Wer war dieser Vater? Der woran sie sich später mit einibekannte Oberkantor der Judi- gem Schauder erinnerte. Sie

Manuskripts entschloss sich Fran Traven's biographische In- Besonders deutlich wird für schen Gemeinde in Königsberg behauptete, gewisse körperliche Doescher sofort zu seiner Pu- formation mit der, die vorher uns dieser Blick für das We- Eduard Birnhamm (1855-1920), Beschwerden von dem dazu ge-"Vorwärts", wobei er dem Na- spieler, Literat und aktiver Re- finchtsland Israel". Hier ist zur Erforschung des Ursprungs rückbehalten zu haben. Ihre nach Wien und schliesslich nach einem wachen Geist und einem men Traven willkürfich noch bell wurde. Aber der lebensnahe Birnbaum allerdings noch tiefer der synagogalen Musik verfass Glaubensvorstellungen blieben Stockholm, wo er die Verfol glitigen Herzen, einem kritischen ein B. für den Vornamen hin- deutsche Stil Travens - dessen engagiert als bei zeinen Best- te, sowie selbst als Komponist trotz der Aufnahme ins Juden- gungszeit überstehen konnte. Seit Verstand und einer überwinden zufligte, was allgemein als Bru- abentenerlich-exotische Romane chen in anderen Teilen der jüdisch-liturgischer Musik her tom bis aus Ende ihres Lebens 1953 ist er Leiter des aussen den Haltung der Hoffmung ver 20 popular wurde. Irgendeine sozialer Tendenz auch in viele Welt, von Europa bis in die vortrat. Eduard Birnbaums mi- vom Christentum bestimmt. Oh- politischen Ressorts der "Sild- mittelt." Möglichkeit der Grekten Kom- Sprachen übersetzt wurden - Länder des Buddhismus, Birn- ches Archiv befindet sich hente ne Wissen meines Vaters be-

Immermel Rimbanm schildert

Der aus Krakan stammende der überaus wertvolle Beiträge hörigen kalten Tauchbad zu- Weitere Posten führten ibn das uns die Bekanntschaft mit

ner Begleitung, christliche Gottesdienste. Sie kannte und sano christliche Chorële, und attı Weihnschtsabend weinte sie oft, wenn die Stadtmusik mit den Klängen des Liedes .Vom Him mel hoch' durch die Strassen zog. Sie erzählte uns, Kindern, dann die Geschichte von der Geburt Christi nach dem Lukas-Evangelium. Sie war es auch, die durchsetzte, dass ich die christlichen Morgenandachten meines Gymnasiums besuchte, wovou jüdische Schüler befreit werden konnten." (S. 16).

Die Mutter stammte aus Kreisen der Evangelischen Brüdergemeinde. Hier zeigt es sich, wie problematisch die mehr oder minder formellen . Chertritte sind

Immanuel Birnbaums Weg war aber nicht vom Religiösen her bestimmt, sondern vom Politischen. Nach dem Studium der Nationalökonomie und Gemen der SPD der Journalistik zu, wird Parteiredakteur in Bremen und Chefredakteur in Breslau und eriebt als Auslandskorrespondent in Warschau den Ausbruch des Dritten Reiches

sich nun an diese Begegnungen stand ein zeitgeschichtliches Dokument ersten Ranges. Rin in-



SALVADOR DALL:

Lloyd von der Mariboro

angeordnet hat, wieder abousen." Anch im Plan der Labo-Regierung Englands, eine Ks die sich auch auf Kunsther erstrecken soll, sieht Rosh nen Grund für die katestroph Verschlechterung der Konstationssituation. Auf lange Siist er jedoch eher optimistis denn, so sagt er nach den er

Kunsthändler, was Louis G denberg (Wildenstein) die He :: mong and Wertsteigerung Spitzenwerken nicht verlier lässt. Denkt man deran, di die National Gallery Washingt einen de la Tour für zwei M lionen Dollar und die Natior Gallery in Canberra für de gleichen Preis ein Werk Pollock erworben haben, ist sc ---Optimismus verständlich,

Einen weiteren Faktor ds man bei dem Gewinnrückga der letzten New-Yorker Aukti -.... nen nicht unberücksichtigt lasen: Die Käufer sind anspruch voller geworden. Sie achb. mehr auf die Qualität der Ei zelstücke als auf den Klang vo

Der Knusthandel wird aus de schlechten Ergebnissen der let ten New-Yorker Anktionen de Schluss ziehen müssen, dass nr 🌣 📜 👱 noch allererste Qualität an de Käufer zu bringen ist. Zwei . klassige Werke von Künstler mit klangvollen Namen werde eine Zeitlang nicht "riskiert" werden, bei Spitzenobiekten win man die Erwartungen nicht meh so hoch schrauben wie bisher Warten auf Erholung lantet die

hat sie interviewt, er hat über sie geschrieben und er erinners die er mit gelibter Hand fessantes und fessemdes Buch.

طلدناني

Gross

Texten.

ninante hvägen

aufcabe

Arap U.

Panke

Kaba-

abwierisen

Touristii

der Gene-

polos (bis

z ans. das

cent belogi

der Betrieb

MAH 7

ch immer

ile überall

ENST

ach likwas

- Rischon

942333. -rel. 101. -

ASSET, Tel-

th Dan, Tel.

Tel. 863333.

3133, Haifa

derargt. Fel.

lerkade Vol-

Mazestr. 13.

) Uhr abda.

I Dr. Wattz. 53888 (nur

Dona, Ha-

Tel. 248228.

Tel Aviv)

«Max Reinhardt schuf die Vorherrschaft

des Regisseurs» Gespraech mit Prof. Gottfried Reinhardt

Der die Auftritte und

sich dabei um eine ganze un-

wichtigs Aufgabe, meist

Von ALICE SCHWARZ

inverkenthar Des Regisseur icht die Mähne - und la matiriich des Gespile für tritte der Schauspieler zu Schaugeschäft hat Prof. gein hatte?" ied Reinbardt von sei-Vater Max Reinhardt ge moch kier enden jach konnte der Antor, ein Schwo-

Prof. dertjahr-Peier für - mit Absicht, um Lichen von vornberein ans der Spielleiter gar nicht

et elcht stin erster Be n Lands. Vor sieben with Prof. Gottlice beings in Israel man then noch cht deutsch spre-Taber die Leute spra-

ermme immer her, on Breund Moyer Weisgal chen, (den amerikaniroduzenten Max Rein Anm. d.V.), sogssehen has ich mich für Israerror ries box series

Unterbaltung im Dan-Hotel wird in hielt er seine Ausbil-Scrin, er war Regio-

1. Reinhardt ver-Mit auf Schloss Leostigen Residens seimit kertenhaltenden enterte, mach dem

handhabte. Doch traf er eleicher Meisterschaft die intime Atmosphäre leichter Gosellschaftsstlicke, deren ideale and das Theater in der Jote sich anch amf keine Billinte er anch schon gegeben. Doch das Stufen und Drehbühnen dazu All das entwarfen für ihn Künst ster". ("A concice History of

the Theatre", 1968;

1970 im Molden-Verlag.)



WAL

Prof. Gottiried Reinhardt und Meyer Weisgel in Brasi

der Branch, man spricht mer

Regisseur tiente sogar fiberbe- Buch über den Vater geschrie- Dareuf antwortete stolz. Max komerchia west die Scheibung mer Kneur; die engliebte Pas dritter Klasse gefahren. der Pilmproduzent der Regie nach Erachten des sung wird jest in den USA seen Wolfgang Rein- Sohnes Max Reinhardts blei- bei A. Knoof herauskommen Dieser Ansicht schliesen

bei Ernst Lubitsch, sich in der Tat denn auch die Walter Wanger in meisten Theaterwissenschaft-Zu seinen bekami ler an So schreibt Phyllis Hart- in den ISRAUL NACHRICHen gehören "The nolls "Die Persönikirkeit Max Der grosse Wal- Reinhardts bringt ums zu ei- Viele Assoziationen liegen Gottfried Reinhardt ging "Comrade X" nem der hervorstechendsten in der Luft, wenn man mit frith zum Film und blieb ihrn Vor Somenunter-Regisseurs. Die Enwicklung an das glanzvolle Reinhardt- Wiederbelebung des "Menschen im des Ensemblespiels, das die Ensemble jener Tage, dem Lu-hardischen 1959) u.v.a. Derzeit chow erforderich machten, Albert Bassenmann und Ru- ben Bühnenin spielte... Der erste moderne Regisseur von internationa- lebendigen Geräuschkulisse, Die F. lem Ruf war Max Reinhardt, an "Hamlet im Frack" mit heute. Feil des Jahres lem Ruf war Max Reinhardt. Salaburg. Allerdings Stanislawskij hatte zwar schon früher begonnen, wurde aber der wehrhaft filmt- erst im Lenfe seiner späteren Karriere berühnt. Die mit

Die Familie hat dem Namen Reinkardt verbunsaitz, we coust Max dene Faszination fillarte indiseine legendèren rekt zu dem Branch, eine Aufführung als Verdienst des Re-Kenern auf der Frei- gisseurs und nicht des Hauptnea, eber alsbald such mit dem Bühnendekors-

ther Edward Gordon Craig schon die Hafte des neunten maten, wie die Fa- hatte in seinem Verlangen Lebensjahrzehntes durchmes-

Namen vertreten. Hente ist fend das Thema Max Reinhardt proteskerweise des Gegenteil zu behandeln des Meisterregisseurs, dessen Leistungen viele Bucher fullen. Prof. Goufried der Reinhardt hat auch selbst ein sei schon "nicht so schlimm". Das in kein ben, ar erschien unter dem Ti-

Auch Reinhardts Gemahlin Helens Thimig hat librigens bekanntlich ein Erinnerungsbuch geschrieben desprochen TEN ane 6. 11, 1974).

Viele Assoziationen liegen

Gottfried Reinbardt ging



Niemals, zweiter Klasse.

Kniffe, verblüffende Regicein Regie jedoch nicht. Der Star. die Produktion waren nicht gut. Der Erfolg blieb 2000 Während der Proben Gottfried Reinhardt einmal seinen Vater abgehoft und ver-Reinhardt: "Ich bin in mei-

storben am 31.10, 1943 in New York, gowing the gowo-

Confress (1941), Phanomene des modernen The einem Reinhardt fiber einen tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einen tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem Reinhardt fiber einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem The einem tren, (bis auf wenige Ausfidernen The einem The dge of courage" sters, der Vorherrschaft des Reinbardt spricht. Man deukt ge auf die Bühne, z.B. die brave Soldat Stücke von Ibeen und Tsche- cie Höflich und Tilla Durieux, Salzburg). Eine seiner früing ist eine Film- und such der schon früher dolf. Schikikrant, kanze Zeit "Plinktchen und Anton" 1932 Hochhorbs "Stell- von den Meinigern angestreb- auch Werner Kraus, Emil Jan- am Denischen Theater an Berin englischer Versi- to einheitliche Still verlang- nings, Fritz Kortner und Ernst lin war ein grosser Erfolg. Meir - Israels Mutter Courage" Deputy"), mit Peter ten die Leitung durch einen Deutsch angehörten. Man Die Hauptrolle apielte ein voranssichtlich in Künstler, der nicht selbst mit- deskt an Reinhardts Kauf- Kind namens Hanna Meierzak, ton Mal erscheinen komme, bemann von Venetig" mit der später - Hanna Maron... Geräuschknilese, Die Freundschaft danert bie ner Erstausgabe 1970 sich als

Die «Tagespresse» zur Zeit der Makkabaeer

ichen Zeitrechnung predigte der Priester Jeremias auf dem Markt-

Zar selben Zeit, als das kleine. Karthago gegen die Uebermacht Oson. Rome. Welch' Unterschied in der Inda aus dem Baus der Makselbst der jusdische Schue-Die Makkabaeer zogen das den Griechen als Reprassentan-

Ringen der rohen Kraefte ab Fuerat nach dem Exil zeigen spielte. Deshalb aind die Makka-kounte. neer nicht bloss juedische Helden. Sie eind Maenner, Welche Bedeuting besitzen. Von nun an

Kein Neid und keine Filterhe der Herrschaft an ihn kam, Nein, "zweitklassig" ist Max nimmt die juedische Religion an Denn sie wollten das vermeiden, lichen Stoermen bewahren wird Anseben zu und wird in spaete- woran das jüdische Volk stets und es in seinem sicheren und

Um des Jahr 149 v.d.g.Z. be- ersten Tempole gab es zwei juorichtete die Tagespresse in Ex-dische Staaten, die durch ihre Benjamin Abkehr von den Goet-traausgaben und Riesenbuchsta-Spaltung den Krim des Unterten. Wegen seiner scharfen Wor-ben (falls wir uns eine solche gangs in sich trugen. Deahalt

te wurde er von juedischen vorstellen) von dem gewalnigen war es auch dem Feinde ein enden ergriffen und zur Hin-Kampf der Griechen und Ros-leichtes, einzelne Staemene anmer gegen die semitische Rasse, zugreifen, Aber es kom der Auha Jahre 167 v.d.g.Z. hielt Der Kampfplatz gliederte sich in genblick, wo die Weltpresse Juder Priester Mathatias vor dem zwei Fronten: In eine afrikani, daes als Feste bezeichnen musssom Benjamin in Modian eine sche und eine asiatische. Die te, deren Waechter die Makkagleiche Predigt. Der Erfolg war, Karthager erblickten um das bäer seien, um deren Guus dass die Lauschenden sich aus Jahr 146 im Kampf gegen die man buhlen muesse. tiefster Erniedrigung erhoben Roemer das Abendrot ihrer Ge- Oft kaempften die Makka.

Dr. BRAEL ZWI KANNER | diejenigen, die wirklich einen Ju-

und als Gleichgesimme sich an schichte. Sie, die von ihrem Mut- baeer um Positionen, von denen terland Phoenizien nich weit ent- sie wussten, dass sie verlieren Was war im Zeitraum zwischen fernt hatten, gingen endlich zu- werden: Sie sollten nicht kampf-Jeremias und Mathatrias vor grunde. Die Roemer obsiegten im los in die Haende der Feinde Westen. In jenem Jahre aber er-fallen. Die Kampfweise der Makvor Juden gesprochen, die das klaerse die Familie der Makke kabaeer diente in spasterer Zeit Exil, die Verbannung noch nicht bacer, die sich an die Spitze des manchen Voelkern als Muster, kannten, Mathattias aber hatte juedischen Volkes gestelle hatte, und selbst nach mehr als 2000 vor Nachkommen von Exulanten den Griechen im Osten den Jahren sehen wir die Buren in gesprochen. Darin besteht der Krieg. Die griechischen Koenige Suedafrika, wenn zuch nicht mit ragische Unterschied. Zur inne- hatten aufangs die juedische dem gleichen Erfolg, die Taktik ren Sammlung kommt es bei den Kraft unterschaetst und ihr bloss der Mekkabacer anwenden und Juden erst nach einer asusseren Unteroffiziere entgogengestellt, sie bis ins Kleinste befolgen. Die-Als aber die Macht der Juden so und jene wurder von einem sich bemerkbar machte, rueckte Tell der Tagespresse Rabellen manschnlichte Judaes gegen die der Roenig selbst heran. Es genannt, die Geschichte regi-Riesenschlange Syrien ankaempf- kam zu einem gewaltigen Rin- striert sie unter dem Schlagwort: ie, zur selben Zeit wehrte sich gen. Die Juden obsiegten im Nationaltroppen, Nationalhei

Um den Charakter des insdichandling dieser beiden 30 kabaser war bloss Krieger. Er schen Landes zu wahren, sorgchichtlichen Breigniese! Wach- musste die angehaunte Unbill ten die Makkabaeer dafuer, dass rend jede einzelne Tat Hannibals, mit dem Schwerte beseitigen die eingewanderten Griechen Scipios, Karthagos und Roms Sein Nachfolger Jonathan war wieder das ihnen fremde Territo. dem Schueler gelacutig sein bereits Diplomat. Er konnte rium verlietsen und die "Griemeste, wasste vom Kampf Ju-schon durch gewaltione, unbluti, chenstaedte" evakuiert wurden. se Verhandlungen den juedi- Es ging den Makkabasern nicht les oft bein Wort. Gleichwohl schen Stast sicherstellen. Die um Gebietseroberung oder Geist auf die Entwicklung der beiden Brueder hatten also der bietserweiterung, sondern um Menschheit der Einfinse der Weit den Typ des jusdischen Lebensraum fuer das jusdische Makksbaeerkriege von einer un Kriegers und juedischen Politi Volk und seine Religion. Aber gleich groesseren Bedeutung als kers vorgestellt. So nahm es gleichzeitig damit strebten die die Kaemple der beiden Staedte, nicht Wunder, wenn Simon sich Hasmonaeer danach, mit der Schwert ebenso fuer ihre gristi- ten des juedischen Volkes, als aufrecht zu erhalten und zu ergen wie fuer die nationalen Gue-Kaempfer und Diplomat in ei-weitern, indem sie die Schiffshru ter wachrend sich dort nur das mer Person, als erster medischer mul den Mesrenhandel entwickel-

Mit Recht erklastten sie den Anker als the Wappen. Sie schufan foar das medieche Volk ein 1873 in Baden bei Wien, go- rer Rolge zur- Wiege aller ande- krankte: Die Zersplitterung durch gesicherten. Hafen festhalten verschiedene Fuehrer. Sie Waren wind

Eine Golda Meir-Biographie in dritter Auflage

Autorin im Untertitel "Golda Moshe Dayan traegt. genannt, nun bereits zum dritstaction nur all das, was hei sei-

Badt. Gissler-Verlag. Basel, schon historisch gewordene Smif Angriff ueberrascht." gee, 1974. Dritte erweiterte tigt, zumal der neue Band auf der fasser schon wiederholt im Lan-Titelseite ein eindrucksvolles de war, zuletzt im diesjach

Gerard Isolani: Golda Meir., hochattuellen Schilderung sum-|Umweltverschmutzung Ein Lebensbild. Mit einem mierte. Darneber binans wird lebte, arbeitete fleissig und nun Auhang von Heinz Philipp evident, dass der inzwischen - wurde man von einem neuen and Gerral Isolani. Bottmin noch immer die Geister beschaef- Man fuehlt, dass dieser Ver-

Dass dieses Buch, von seiner Doppel-Portract Golda Meir- April, noch lange vor der "Ent-Das ebenso intensive wie in- Nachwort schliesst mit dem "En. unitive Eingehan dieser juedi. de der Aera Golda Meir und



Fran Gertrad Isolani bei Einweihung des "Nenen Baseler Waldes"

Mes Schloss ist jeett nen, die francischen die schen Schriftstellerin, Journali- ihrem Ruscktritt am 11.4.74. Mit) für Inristen, Limm dag bei verminten ods runnikungen im Gauten. Was wir immer an stim und Radio-Kommentatorin den Worten "Der Dank des Volmm dag Theaterlenmicht selten, ihretwegen — hätte glauben können, dass die mann-Uramfführungen im Gauten. Was wir immer an stim und Radio-Kommentatorin den Worten "Der Dank des Volmicht selten, ihretwegen — beitschen Gemicht selten, ihretwegen — beitsc sche "Inhigenie auf Tauris", wir auch in ihrem Buch, das, Nachwort von Heinz Philipp tung AG Basel/Schweiz", damaig die der Dichter Beer-Hofmann ohne je in Klatsch und Polein den Kanmenspielen des mik an verfallen, freimitig nietengruppe, eine gut fundierte weitert wurden. Die Sympathie bardt-Archiv. Das der Darstellung eines Stückes Die ziteste Tochter ses der Dannen 1921 hand ohne Beschönigung des Ergeenzung Er sieht die Dinge der Schweizer fuer unsere "Musan ein Theater wor Augen, das Theaterdynastie Rugo Thing, merte. Ueber ihre Stella, ihre Leben an der Seite des Genins Else und spricht sie aus, belench-ter Courage" und ihre dortige niversität von Newnur einem einzigen Mann unwurde sie schon früh (1930) Rosalinde ("Wie es euch gedes deutschen Theaters und
tet insbesondere die letzte, so. aussergewoehnliche Popularitaes
underes in Saldburg. tersteht. Reinhardt kann der von keinem geringeren als Arfällt"), Marie Besumarchais eigenartigen Menschen sohileben vergangene Strecke dieses ist auch heute, im Herbst 1974, to sich bisher, mit Verwinklichung dieses Ideals thur Kahone in seinem scho- ("Clavigo") und sure Antigo- dert, von der ersten Rekannt. aussergewoehnlichen Wegte der noch kann verblasst, sonosm go. ardt-Ansstelling benäher als jeder andere. Über nen, heute fast verschollenen ne wissen wie sur noch ans schaft beim Vorsprechen 1913 juedischen Ministerpræsidentin, hoert noch immer zur lebeneigen.

vor einigen Jahrfünfundzwarzig Jahre lang Buch "Die Thimigs — The den zeitgenüssischen Krifiken, bis zum Tode Reinhardts 1943 Klar u.a. die Peststellung (S. 78): Gegenwart. Die Tatsache, dass 4. (Hier weren unbeherrschte er des mitteleuronoch Initiativen päische Theater. He siedelte ihr gewärdigt. Vor fünd die Thimig als die Helene AlIn Israel gedenken wir ihIn die Erfolge beim Meuschen ein gutes Gedaechtnis seine grandiosen Regieprojek Ishren erschien im Osterreichi- tenwyl in der einmafigen Auf- res Gastspiels mit dem Burg- Sechstagekrieg diesem neuen Zu- fuer Vergangenes besitzen, beschiet der Sohn als in überall an, wo er gerade schen Bundesverlag die ihr führung von Hofmannssthals theater im Ishre 1966, als sie stand hin, der weder Krieg noch weist am besten ihre eigene Gasten Beitrag seines den entsprechenden Raum fin- gewidnete Biographie von "Der Schwierige", die Rein- in einer Dramstnierung der Frieden war, aber doch einen schichter Das, was einmal als Thesterwesen? "Per den konnte — in einem Bell- Ernst Wunn, die such die hardt vor und nach dem en Briefe Goethen die "Alte Fran wirtschaftlichen Aufschwung echt und munig erkennt wurde, is, who wis sie her coul, cinem Zirkus, einer Aus schweren Jahre der amerikani- sten Weiskrieg uns schenkte. Rat" war. Hine der grössten brachte, neue Besucher-Rekorde verliert in der Schweiz trorz den m, who wir sie hen state of states and sheet sheet states and sheet states

Helene Thimig-Reinhardt gestorben

fasses ... Hente muss man 85. Geburtstag gestorb, n ist.

die Wirwe Max Reinbardis, de ist für Name untreumbar ihr ersten, ihr eigenes Buch darstellers oder Antors aufza- wenige Monate nach ihrem verbunden mit einer Anzahl über den geliebten Gatten ge-85. Geburtstag gestorb. n ist. der achönsten Anfführungen, schrieben, "Wie Max Rein-Wohl kann einer der Teil- die das Theater zu geben ver- hardt iebte" (Verlag R. S. nen, sber alsbald zuch mit dem Bühnendekorsnen, sber alsbald zuch mit dem Bühnendekorsnerkanische Stiftung
has Schloss ist jetzt

Mohl kaum einer der Teil- die das Theater un geben vernelsner an der unvergeselichen mag — ich denke an die "NaSchulel, und es ist ein Buch
100-Jahr-Feier zu Ehren Max talie" (Turgenjew), an "Die
Beinhandte im Salzhware In Salzhwar

Ans Wien erreicht ons die | Für alte Berliner, Wiener | Im Vorjehr hat die Nachricht, dass Helene Talmig, und Salzburger Theaterfreun- old lady der deutschen Bühne

-Bar jarkon 63 DLICHER UNG TE ABEND

TER, 31.12.74 Testionales rraschunger teilung PERUNG -Büffet,

Id Aviv.

(25. Fortsetzung)

Nach Schloss der Sitzung stellte ich mich Crossman in den Wege und sagte: "Mr. Crossman, ich habe Ihnen Grüsae zu überbringen". Wirklich? Von wem?" "Von George Bakker", "Oh, George, wie geht

sammen und habe mir jetzt Verhandlung angenort". Aber wer sind Sie denn?" fragte er, und ich fühlte, dass der Fisch angebissen hatte. Ich erzählte es ihm kurz. "Übrigens". sagte er. "dann sind Sie vielleicht gerade der, den ich kenneniemen möchte. Sie kennen sicher Dollek Horowitz in Jerusalem. Den möchte ich gern treffen, wenn ich dorthin komme. Vielleicht können Sie mir eine Einführung für ihn mitge ben". "Das ist leicht", sagte ich, "aber Sie brauchen nicht an warten, bis Sie nach Jerusa lem kommen. Ich kann Sie heute nachmittag meanmer bringen, zufätlig ist er gerade in Washington". "Das ist wundervoll. Können Sie es arrangieren?" Das war mein erster Kontakt mit dem Mann, der George Backer so furchterregend vorgekommen war.

Ich rief sofort Horowitz an

cuziblite ihm von meinem Treifen mit Crossman und verein barte einen Termin. Dollek Horowitz war schon damais einer der Wirtschaftsexperten der jüdischen Hierarchie in Jerusalem; spliter wurde er für drei fünfjährige Amtszeiten hintereinander Gouverneur der Bank von Israel, Unser Treffpunkt. Crossmans Zimmer im Hotel Mayflower, ermangelie etwas der Würde, die den zu regeinden weltpolitischen Fragen entsprochenen hätte: Es war ein etwas übergrosses Klo, in des man ein Bett und einen einzigen Stuhl hineingestellt hatte. In meiner jovisisten Art fragte ich Crossman: "Ist das alles, entscheiden?" "Denken Sie dar-

und wolke alies über Palästina wähnt, nicht einmal eine Tei- von 50.000 davonkommen; bit- viert, um sie beguem nach wissen, insbesondere über die lang. Aber es war doch ein tet man ihn um 5000 Dollar Haifa zu bringen. Damais er-Kibbuzim, den Gewerkschafts- Schlag für die britische Weiss- wird man 1000 erhalten. Ich hielten wir gerade Meldungen verband und die wirtschaftliche buchpolitik, und das war un hatte es auf die grösseren Geld- über die Misshandlangen Struktur des Landes. Das alles ser Trost. Doch wir rechneten Pauss in die Cafeteria zurück gierung abzulehnen, sobald sie Dollar. Dies gab unseren künf- Namen Eliahu Ekah israeliund gingen dann wieder in das veröffentlicht wurden. Freilich tigen "Kunden" eine Vorstel- scher Botschafter in Washingzimmer. Um 2 Uhr morgens leinnte er den Bericht nicht of- lung was ihnen bevorstand ton und dann in London) von war ich erledigt und überliess fen ab; aber die Durchfüh- und nur die Hungrigsten ka-, der Jewish Agency in Washingdas Feld den beiden noch nicht rung seiner Vorschläge wurde men. Weizmann war der Ehren- ton sollte die Abmachung traferschöpften Intellektuellen; sie von einer Reihe unmöglicher gast und wir nahmen 1045.505 fen. waren jetzt tief in der marxistischen Philosophie, von der macht, wie der völligen Entstischen Philosophie, von der macht, wie der völligen Entsuscene ranosopole, von der macht, wie der voragen ich lernte ein für allemal dass wurden in einen grossen, mufgleitete mich zum Fahrstuhl, and ich sagte ihm: "Ich wage Manu. Wenn er wirklich der den Leser wieder an die Ge- sche 2n ziehen als einer Milli- bis Mr. Loy Henderson vom sein". Ich wiederholte dies zu bis Mitte 1945 zurückgehen. Weizmann, als ich am nach Ich hatte es als eine Art Ne- mählich die Zahl der Leute re- tischer Sprache hinriss. Epsteins weizingen, als ich am have led henprodukt meiner vielen Auf- dizzierte welche die nächste Gesicht nahm eine grünliche

hatte ich recht. Bevin hatte da- amerikanischen Komitees für optimalen Verhältnis eins 20 schuldigen. "Mr. Weisgal ist mit gerechnet, dass Crossman das Weizmann-Institut zu füh- eins). unt gerecune, dass Crossman von Ritchie Calder, der bekann- Mit dieser schönen Summe ihen nicht vertraut". Darauf somer rounts die State de Wissenschaftsjournalist und in der Kasse konnte man die erwiderte Henderson mit groswurde, auch Crossite and Spätere Lord Ritchie Calder, Grundsteinlegung planen und sem Charme: "Lassen Sie, Mr. schiedener Befürworter unserer schrieb über mich: "Die Wis- hier muss ich gestehen, versag- Epstein. Dies ist die erste fri-Porderungen und blieb immer senschaft war für ihn damals te meine Intuition. Die Feier sche Brise, die seit Jahren in ein tretter Freund Israels, zur wie ein Schauspiel, das er auf war für Iuni 1946 festgesetzt, diesen Räumen goweht hat". Entlänschung unserer ewigen die Bühne bringen wollte wie Dass sie keine Opposition der Von da an ging alles glatt; Pessinisten und vermutlich einst "The Eternal Road". Er Mandatsregierung hervorrief Henderson gab Befehl, ressument und Karriere hatte wohl recht. Meine Intui- spiegelt den besonderen Zwie- Schiff soll direkt nach Haifa Er und seine inzwischen ver- tion - das einzige, worauf spalt ihrer Politik wider. Sie fabren und ich kehrte sieger und state und kin kennte sich nicht darum zu reich als Begründer einer neustorbene Prau wurden enge ich mich verlassen konnte - schien sich nicht darum zu reich als Begründer einer neu-Preunde Weizmanns, und seine sagte mir, dass das Unterneh-kümmern wie viele Grundstei- en Schule der Diplomatie nach Freundschaft mit mir besteht men auf vollen Touren laufen ne wir legten und zu welchem New York zurück. heute noch. Er hat oft Rebovot müsse, wenn wir mehr erreichen Zweck. Sie freute sich wie ein! Doch als das Schiff auf hobestrait and liber ansere Pro- wollten, als mit den üblichen Kind wenn ein illegaler Waf- her See war, wurde mir in bieme geschrieben oder Vor zionistischen Appellen um Geld schvorrat unter dem Fussboden New York eine Mittellung des eme geschrisben dust von ende santendig des gehelten.

für gemeinnützigs Projekts. eines Kibbuz-Speisetsals ent- State Department fübergeben, geweinnützigs Be- deckt wurde war aber völlig das Schiff könne doch nicht in werde war aber völlig das Schiff könne doch nicht in werde war aber völlig das Schiff könne doch nicht in werde war aber vollig das Schiff könne doch nicht war aber vollig das Schiff könne doch

war noch eben mit ihm mission aus, als sie ihre Hearings im Jerusalem schielt,

Ober seine Aussage schrieb Crossman: "Er sprach gwei Sminden mit einer wanderbaren Mischung von Leidenschaft und wissenschaftlicher Kühle ... Er ist der erste Zeuge, der offen zugab, dass es sich hier entstand unter Vorsitz von

sciroses; ein beratender Ausschuss für das Institut für Phy- fiel so ein britisches Empire. sik and physikalische Chemie

scher Stnat aufgebaut and ver-Ich hatte mir eine grosse Be

MEYER W. WEISGAL

Der lange Weg nach Jerusalem

gegnong von Wissenschaft und James Franck von der Univer- Geld mit einer ersticks

Kom- ratergruppe von weitbekum- gleichgistig gegenüber der Tat- Gründe waren zu zahlreich, um jem ten Wissenschaftlern haben. So sache dass vor ihrer Nase ein Benzengend zu sein: der Ha- Geist des Volkes und die wurde Henman F. Mark vom wissenschaftliches Institut ge- fen sei zu eng, das Wasser zu waltige Lembegierde. Chai Brooklyn Polytechnie Institute gründet words. Ob dies Nai- seicht, die Piers zu klein. Korz, Pekeris von der Columbia-Uni-Vorsitzender unseres wissen- vität oder Kurzsichtigkeit war es war das klassische Doppel- versität beschloss, für die Dan-Planungsausjedenfalls wurde 20 ein jüdispiel, wie es in den diplomajedenfalls wurde 20 ein jüdispiel, wie es in den diplomatischen Kanzleien Europas und Amerikas üblich war, Glücklichenweise passierte nichts Unangenehmes in Agypten, und bangen einzureichen. die Gruppe reiste friedlich nach Rehovot weiter. Mein

Sohn Mendy, jetzt 21 Jahre alt und ein Veteran des Krieges im Fernen Osten, wo er esen war, begieitets die Wis-

e feierliche und eindrucksvola Angelegenheit, bei der Weiznann den Vorsitz filimie. Die emposion liber zahlreiche Thean gewidenet, die, wie ich mahm, sowobi informativ vie provokatív waren, well die aran an haben schlenen. Ich wusste, dass die blosse Tütsa-"Ich ging als Wissenschaftler in dem takmudischen und kehrte als Zionist zorück", heisst: Der Wettstreit der Ge-Was die Wissenschaftler vor al- lehrten vermehrt die Welshelt.

er ins Institut zurückzukehren ge Wissenschaftler von überaliher begannen jetzt Bewer-

Kurz vor der Grundsteinlegung wurde ich zu Ben Gurion gerufen. Er sagte: "Ich höre, Sie planen ein Weizmann-Institut in Rehovot, Meiner Ansicht nach sollts es in Jerusalem sein, auf dem Mount Scoenschaftler auf der Reise; ich pus. Jerusakem wird die Haupt-eitest kam einige Tage später stadt des Landes werden, die stadt des Landes werden, die Hebräische Universität schon dort, und unser natur-Zentrum wissenschaftliches sofite such dort sein". Ich fand dieses Argument recht einleuchtend und berichtete Weizmann von der Unterhaltung. Seine Antwort Issaets: Eratens legt man nie alle Eier in einen Korb. Zweitens kann man nie wisten, was in diesem Land

noch passieren wird; Jerusalem kann eines Tages abgeschnitten eigentlich sprachen; aber ich werden. Drittens sollten wir ein wissenschaftliches Institut mehr che, dans sie redeten und mit an der Kliste haben. Wir belegeisterung redeten, für Re-ben schon eine Universität in ovot gut war. Als wir nach Jerusalem, und an ihr wirken Amerika zurückkehrten, fasste auch Naturwissenschaftler. Aber Luis F. Fieser von d. Harvard- es soffite kein Bildungsmonopol Universität seine Rindrücke in diesem Land geben; wir mit den Worten gusammen: müssen vielseitig sein. Wie es

beeindruckte, war

ten Geldes, des wir für de stitut autbrachten, ging Weg. Nach dem Unabh keitskrieg ging ich zu Berrion und sagte



die fiber das Schicksal der Welt sondern um das grössere oder sität Chicago, ein beretender "Besetzung" vorgestellt. kleinere Unrecht handelt". Niemand war gufrieden, als für angewandte Mathematik eben einen Weltkrieg hinter ems die Kommission ihr Urtell ab- unter dem Vorsitz von J. Rohaben und unsere Devisen kon- gub; aber der Unzufriedensta bert Oppenheimer — zu ihm Versprechen und die Wekt tingentiert sind. Das Kontingent war Ernest Bevin. Die Araber gehörte auch Einstein. Weiz- ganz zu schweigen von Palsist sehr klein, und ich persön- waren verärgert, die Juden ent- manns Assistent Dr. Ernst Berg- stinz selbst -- war noch zu Ech habe kein Geld, aus eige- thuscht. Die Kommission emp- mann war natürlich der Koer- unreibig für eine solche granner Tasche etwas dazuzuschies- fizhi die sofortige Anfnahme dinator aller Ausschlüsse. sen". Er streckte sich auf dem von 100.000 Juden in Palästi- Auch wenn wir Geld auforin- jetzt eine informeliere Sache Beit aus, Horowitz kanerte na, die Abschaffung der Be- gen wollten konnten wir es arrangiert: 25 emerikanische sich auf den Stuhl, und ich schränkung der Landkäufe und nicht im Stil von "Bruder Naturwissenschaftier wurden sass auf einer Ecke des Bettes die Vorbereitung einer interna- hast du einen Groschen übrig?" tionalen Treuhandverwaltung machen. Wenn man jemanden getrieben und 25 Kabinen in des Landes. Der Midische Staat um 100.000 Dollar angeht einem umgebeuten Dampfer, best durchdringenden Verstand als Endziel wurde nicht er- wird er mit einem Versprechen der "Vulcania", für sie reser-

wieder nicht mit Mr. Bevin: sierte im Jahr 1945 das erste Land gingen, und ich hielt es

Ausschoss filt die Abteilung ich war zu voreilig und

bentel abgeschen und organi- luden, die in Alexandria an

Sacho verpuffte, Ein Grundstein ist nicht mehr als ein

Ton

es ökonomischer ist eine Mil- figen, hohen Ranm geführt, der lion Dollar hundert Leuten mit wie ein Museumssaal aussah. Das war im Mai 1946. Um grossem Bankkonto sus der Ta- Ailes verlief ganz freundlich, Prinzip weiter indem ich all- bruch in recht undiplomagaben bei der Jewish Agency Million aufbringen sollten und Farbe an, und er begann, sich Zum grossen Arger Bevins übernommen, die Geschäfte des gelangte schliesslich zu dem wortreich für mich zu entmit diplomatischen Gebräu-

Zwischen Pferdebahn und Raumflugzeug (ill) : Eine heitere kleine Kulturgeschichte

Wenn ich im glas- und metallblitzenden Frisiersalon, we ich mich schamponieren. wellen, schneiden, färben lasse, unter det Trockenhanbe sitze, blätterte ich in einer alten Illustrierten -- die sich in meinem Kopf befindet - und vor mir steht Fran Holtemueller, die Frisense, mit der Brennschere. Pünktlich jeden Morgen um 9 Uhr arschien Frau Holtemueller, die Friseuse.

. Sie begann ihre Tätigkelt bereits um 7 Uhr, bei denjenigen ihrer Damen, die Frühsufsteherinnen waren und es nicht erwarten konnten, dass Frau Holtennueller ihre bescheidenen Haarvorkommen in einen imposanten Aufbau verwandelt.

Mama war keine Frühanisteherin; bis zur Ankunft von Frau Holtemueller mit einem schen Abgeordneten. Horowitz Nachdem er anfangs geschwo- der von da an jährlichen Weiz- für das beste, vom State De- Häubehen bekleidet, konnte sie es abwarwar ebenso brillant und infor- ren hatte, die Empfehlungen mann-Dinners im New Yorker parament die Erlaubnis einzuwar evenso orman und more ton make, the supported was des Schiff direkt Uhr erschien, so hatte das auch den Vormativ in seinen Antworten. Die der Kommission zu akzeptie- Waldorf Astoria. Plir das Vor- holen, dass das Schiff direkt Uhr erschien, so hatte das auch den Vor-Diskussion dauerts stunden im Namen der britischen Re- zunehmen verlangten wir 2500 ahn Epstein (später unter dem 3 schriebenes Blatt mehr war. Dem wie die Völker war Frau Holtemueller unschätzbar als Übermittlerin von Neuigkeiten.

Ich ging noch nicht zur Schule, und es war mein Privileg, dass ich beim Frisieren anwesend sein durfte. Mama nahm das Häubchen ab, legte den weissen gestärkten Frisiermantel um, und nahm vor der Frisiertoilette Platz. Fasziniert sah ich zu, wie Fran Holtemueller ihre Utensilien anspackte und eine Spiritusflamme anzündete, auf der sie die Brennscheren erhitzte. Sie hatte immer zwei Eisen im Feuer - im wörtlichen. Mann. Wenn er wirzhen der den Leser wieder an die Greinen wird er wirzhen des Weizmann-InstiSozialist ist, der er zu sein schichte des Weizmann-InstiBankkonto (ich verfolgte das was mich zu einem ZornesausSie die erste Bremischere schwang, nachdem sie ihren Hitzegrad an einem Stückehen Papier erprobt hatte, das sich sogleich bräunlich färbte, glühte die zweite über der Spiritsuffamme.

Nicht minder interessant war es, wenn der Zopf, der später Mama's Haupt krönen sollte, geflochten wurde. Er wurde zu diesem Zweck in eine Schublade geklemmt; zum Glück war er nicht auf Mama's Kopf angewachsen.

Der Volksmund nannte solch einen Zopf .den Willem" warum - ist mir bis heute

Jahre später trauerte eine Kabarettistin --Annemaria Hase - als chemalige Potsdamer Hofdame der guten alten Zeit nach, in dem Liede: "Ja, ja der Willem kehrt nicht wieder, ja, ja der Willem ist nicht mehr!" Denn der war in Doorn, d.h., Wilhelm der II. Er war chenso aus der Mode, wie der "Willem", von dem vorhin die Rede war, und der mit grösserer logischer Berechtigung nicht "Willem", sondern "Auguste

Vorbild der "hohen Franen", wie man :... Kaiserin, die Kronprinzessin und andere krönte Damen, an denen damais kein 1 gel war, nammte, wurde ja diese dament Frister getragen.

Fran Holtemueller widmete sich auch mit Rifer der zweiten Aufgabe Haarklinstiers. Sie brachte es fertig, ur wegt zu plaudern, obgleich sie zahlre --Harradeln in den Mund geklemmt he In der einen Hand die Brennschere der anderen den Kamm, reichten ihre 🌬 🐳 'de nicht aus.

Ich kann mir heute kaum vorstellen, es damais schon "Beklatschenswerter" seben haben soll; democh gelang es 😂 Holtemneller immer, genügend Stoff zu den — med das war ein Glück in einer wo der "Spiegel" auf der Frisiertoilette festigt war und nicht im Druck klatschi Eine voraussichtliche Verlobung war

tellenswert, und beklatschenswert war es reits, wenn Frau X ihr Dienstmädchen ausgeschmissen hatte, well der Bräuting ?... zu oft zu Besuch kam und zu üppig bei in be tet wurde. "Stärkerer Tobak" war es, was der Herauswurf "umständehalber" eriche. und "stärkerer Tobak", wenn man yer tete, dass der Vater — nein, wirklich Flüstern. — "Das Kind....)"

Fran Holtemuellers Neuigkeitenvorrat erschöpft und ihre Tätigkeit näherte dem Ende.

Der Unterhan der Frisur war bereits mentiert durch eine wurstförmige Bink "Füllsel" genaunt, über die das eigene H der Dame hochgekammt und eingerollt v de, und Fran Holtemüller krönte ihr W mit dem Zonf, den sie aus seiner unbe men Lage in der Schublade befreit ha Sie nahm Mama den gestärkten Frisierti tel ab - und eine vollendete Da stand da.

Mit oder ohne pompose Fristr - Ma war stets eine vollendete Dame.

Und das schwebte mir damals als cas benswertes ideal vor. Ich habe es me reicht - aber es ist anch nicht mehr 📆

Die Welt ist rund und dreht sich Kabarettistin hat eich genrt der "Wille ist wiedergekommen — nicht das gehan Haupt mit dem Schmarbart "Es reicht", sondern das Haurteil, das heute der die Frisuten der Mädchen im Minit kroat -- aber deswegen and sie doch s lange keine Damen!

eine Universität in Tel. haben". Lange bevor entstand, erwiesen sich Hebraische dem Mount Scopus ais der Mount Scopus ward. zwanzig Jahre etne m militärische Entiave. Alle

den, und Rehovot wurde

स्टा

400 The same of the same of ~ 7: * 730 **200 2** The defendable

Personal State

هكذا مند لأجل

Balem

für die Frau

Ofer-Style - 50 Jahre Kindermode

nemchen mal: wir schrei-

1974. Das heisst also: in diesem Jahr in düstere Pa-Und mir wird ein bis stelltone giesst. Doch stets be-Palastina cum Staat Israel. Tre Kriege - 1 Die Kinder. damais von der Firma 12 Style angerogen wurden ic inzwischen 50 Jahre akt lassen jettt here Kinder, ine Enkel von der Fa.

hen mit ihrer Tochter Zi-Frinkel das Unternehmen das sich im gleichen po wie die "Medinah". iper Meinen Werkstatt zu sichen Betrieb mit on Fabrik-Filchenramn u. Augestellten (ohtie Heimarbeiter) entwiket eine Grossmutter, man es wom Gesicht ablekann, wie lieb sie Kinder "Tod wer Kinder lieb hat, eligen Beinchen und dreckieen Pfoten mofreiheit haben: in denen sie herumtolkönnen, obne dass sich a's vorwurfsvolle Auger sie richten: "Wie siehst een wieder aus?!" Ich war so ein artiges Kind. doch — da zu den Schwei-Ferkelställe. Scheunen

gehörten ... nte pur ein pear Eier sutrog zu diesem Fattenrock gab, "zieht euch warm an, lasst sten Engpässe, Taub den Spar-Meid notem Schlips, und durfte ench gegen Grippe impfen" den ganzen Tag nicht mit den anderen Kin- auf alles ein, was Wärme spen- zeichen ein Wettlauf nach die-Pullover oder mente nicht räte, in den einschlägigen Abschweilen des Stromverbranchs. Heiste hält Acrism seine teilungen der Kaufhäuser ge- In den Kaufhäusern herrschte Hand über der Kin- hen sie weg wie warme Sem- ein Ansturm wie im Schloss-Schmutzie?! In den mein, seitdem die Regierung verkauf. Innerhalb weniger Ta-

not, surgehängt, nach miden wieder trocken wie neul Es war eine im Kleiderschrank der Kommodel Jetzt ere Kinder Wochentag tragen! Regierung angesichts des teu-"Ofer-Stywnen bei Milesonorium Kimier Rot, Blan, ein bisschen ogar ein bisschen Brann Verbengung in die

on three the Heim. Zuhanse alles beet - besuchen Sie unsere Galerie



schwindlig was in dieser leben in dieser Kindenmode Ofer-Style sind zwischen Noll Jäckchen von jeher erkannt panne alles geschah: ein fröhliche Kragen, Einsätze, und acht Jahre alt, d.h. zwi-Ar, eine Auswanderung, ein Manschetten, gestickte oder schen Strampelhöschen grieg (der "Zweite"), die applizierte kustige Motive, ge den praktischen "Separates", trandiung des Mandatsian-streifte Taschen so gross, und die einzeln, oder in Sets. von oval wie Ostereier, Plaketten zwei, drei, vier Teilen erworwie bunte Stadtwappen, new ben und nach Belieben kom-



Für Grossmutters Enkel: Blasen, Overalls, Pullover, Anzier aus ACRILAN. Modelle : "OFER"-Style

Nach Appellen zum Energiesparen:

Austurm auf Wolldecken und Pullover

Schon bevor Präsident Gis-Itrischen Heizgeräten und Woll-

det. Ob Wollschälpfer, dicke sen Artikeln ein. Die Elektrizi-

Poliover oder Elektro-Heizge- tätswerke registrierten ein An-

präzise Anordnungen zur Ener- ge wurden sämtliche Marktstu-

gieeinsparung erlassen hat und dien fiber den Haufen gewor-

die Temperaturen unverhält- fen, wonach der Durchschnitts-

20 Grad in bewohnten Räu- 25 Jahre wechselt.

wheein-

nismissig tief gesunken sind. franzose seine Decke nur alle

setzte in Frankreich der "Run"

men sind das Ausserste, was die

So kommt es, dass die Kälte

zom nationaien Gesprächsthe-

ma geworden ist. Über Wetter

und Frieren zu reden und zu

schreiben, ist fast ein Politi-

kum geworden. Denn wer ist

schuld am ailgemeinen Zähne-

klappern und Frösteln? Die

Regierung natürlich - und die

iruckt vom Marren seiner Na-

tion and seiner eigenen Ange-

stellten, lässt Präsident Giscard

auch für sich keine Ausnahme

zu. Hinter den dicken Mauern

Kälte (14 bis 16 Grad), der

Präsident und seine Gäste ver-

ziehen sich ans Kaminfeuer,

zähnekiapperad and in Pon-

chos eingemoment, erscheiner

die Sekretärinnen beim Diktat

Seinen mannlichen Mitarbei-

tern hat der Staatschef wär-

mende Rollkragenpollis statt

Hemd and Krawatte empfoh-

Bei der Lieferung von eick-

ANNA MOFFO, 40jahrige

lienisch-amerikanische Opern-

sängerin. Mitelied der New Yor-

ker Metropolitan Opera, hat den

Chef des amerikanischen RCA-

Konzerns, Robert Sarnoff, ge-

MARKATAN PARAMETERS

Araber.

Offensichtlich

ren Rohöls konzedierte.

appellen gegenüber, setzte bei

den ersten Krisen- und Kälte-

Wer hofft, in öffentlichen

Gebäuden die Wärme zn für-

den die ihm en Hause fehlt.

wird meistens entläuscht

Selbst für die Schulen hat Er-

ziehungsminister René Haby

spartanische Direktiven erlas

sen: Man soile so weit wis

zungsperiode hinausschieben.

schein nach nicht die Proteste

von Eltern und Lehrern mit

reich gab ein Rektor seinen

anderen Stadt setzten 2500

and Lehrer

In Paris findet man ein biss-

chen Wärme in den Metro-

schächten, doch ist dort die

Luft stickig. Auch im Louvre

oder in der Kathedrale Notre

Dame sind die Temperaturen

minimal, Besser sieht es schou

in der Oper aus, wo abends

geheizt wird, oder im Luxus-

restaurant Maxim's. "Wir kön-

nen es uns nicht erlanden,

nicht zu heizen - bei den De-

kolletes unserer Gäste", meint

ENERGIEKNAPPHEIT

BREMST BAU VON

WOLKENKRATZERN

rangen unerschwinglich gewor-

Die Energieknappbeit

der Geschäftsführer.

heirstet. Für den Sejährigen Sar-die steigenden Ohreise haben

noff, der ein Jahresgehalt von in den Vereinigten Staaten den

rund 700 000 Dollar bezieht, ist Ban von Wolkenkratzern go-

es die dritte Etse, für die Sopra- bremst, nachdem die Kosten

nistin die zweite. Die Sängerin für das Betreiben von Aufzü-will trotz ihrer Ehe ihre Kar-gen, Klimaanlagen und Hei-

durch

Schülern Kälteferien, in

Streit ihren Wansch

möglich den Beginn der

embalkoliert.

Wärzne durch.

Schüler

lem aber haben die Hersteller all dieser Höschen, Röckehen Denn die "Kunden" der Fa. Westen, Pollover, Jacken und Fran wie dn. !" dass die Winzigkeit Denn ein einziger Zentimeter dessen Zaviel oder Zawenia bei einem Kleidungsstück für Erwachsene überhaupt nicht auffält, stellt beim Kinderkleid ging. Gelegentlich schwarkte wurde mit Humor belohnt und gesamten Sitz in Frage!

> en durch Originalität und Qualität in England, Canada, in der Schweiz, Süd-Afrika sowie auch in den USA grossen Absatz gefunden, wo sie bei Saks-Fifth Avenue and bei Marshall Field verkenft werden. Wer nicht so weit reisen mochte, kann sie aber zuch hier im Lande in guten Geschäften für Kindersachen erwarban!

Preise (je nach Grösse): Babyanzüge zwischen 24,-

and 45.- II., Blusen zwischen 28.- und 60.- IL. Hosen zwischen 35.- und 50.- IL. Klei-

Das Teleson – schlimmguter Hausgeist Zweifellos war Lilli eine tulierten und liessen sie mit telefoniert... anch Puddy (die

stolperte.

"Einfach nufassbar ... "Niemand kann es verste-

"Ein Kulturmer man dich wal brancht . . . Fast begann sie sich minderwertig zu fühlen. Mensch 2. Klasse nachdem es schrines nicht eintrar". alt and gebrechlich auf Hilfe Blumen and ein elegantes Ver-

nicht daran denken . . . Täglich gegen 12 Uhr mittage ging sie - eine alte Abmachung — zu einer Freundin, blieb bis Uhr. sie assen zusammen, planderten. Lillis

Freunde meldeten sich dort oder sie rief sie an, denn ... welcher Defekt im 20. Jahrhundert - Lilli besass kein Telefon. Als freiheitsbewesster Mensch und einer, der seine Zeit gern nutzbringend fillite. liebte sie keinen Leerlauf. keine Zeitversehwendung und ... wosate ungefähr was ihr

Endlich aber kapitulierte sie, der zwischen 60.- und 80.- den ständigen Quäkseistern sie aus niefstem Mitragsschiaf. II. und Jackets zwischen nachgebend und bekam ihr Te der Sohn ihrer Nachbarin der

weil sich bei den extrem bo-

Die Franzosen hamstern Waerme wei sich bei den extrem Do-hen Mieten keine Abnehmer für die Büros und Wohnungen finden. Bei voller Belegung würde jeder der Wolkensteben auch zwei neue Wol-kratzer soviel Energie verbrankenkratzer von 400 Moter Hö- chen wie eine Stadt von 50.009 he in Manhattan halb leer, Khiwolmera.

... Und in Israel: 12 Gebote fuer das Energiesparen

Um Bremstoff spares zu helfen, hat die Gesellschaft PAZ, mit Bernecksichtigung des uns bevorstehenden kalten Winters, der bohen Brennstoffpreise und der isrnelischen Wirtschaftslage in patriotischer Weise "Zwoelf Gebote zur Einsparung von Energie in haenslichen Zentralbeizungen"

Im Nachfolgenden geben wir diese 12 Regeln wieder. 1. Stellen Sie die Brenner auf das Minimum ein, wenn niemand zöhanse ist. Es ist schade, Brennstoff zu verschwenden, wenn niemend eiwas davon hat. 2. Stellen Sie nachts die Temperatur um einige Grade

niedriger ein. Die Waende haben tagsneber Waerme gespeichert, die sie nachts wieder ausstrahlen. 3. Achten Sie derauf, dass unbennetzte Zimmer get

verschlossene Tueren haben. Die Heizung von anbenuetzten Zimmern ist eine Energieverschwendung. 4. Sorgen Sie dafuer, dass die Fogen der Tueren und Fenster abgedichtet sind. Die eindringende kulte Luft ver-

meacht einen Waermeverlost. 5. Sorgen Sie finer eine gute Waerme-Isolation der Wohnung, Gardinen und Teppiche sind ausgezeichnete Iso-

smittel gegen die Knelte. Eine gute Abdichtung spart erhebliche Prozente an Brennstoff ein. 6. In einer Wohnung im Erdgeschoss mus man be-

onders den Fussboden, im obersten Stockwerk die Zimmerdecka abdichten 7. Achten Sie darauf den richtigen und fper Ihre Heizung geeigneten Breanstoff zu verwenden. Beraten Sie sich mit den Ingenieuren der technischen Abteitus der

Gesellschaft PAZ. 8. Achten Sie darzuf, dass die Verbrenung des Heiz. stoffes in Ihrem Ofen richtig ist. Es lohat sich, vor Beginn jeder Wintersaison den Ofen zu neberproefen und den Ab-

zogskamin zu reinigen, ebenso wie den Brennstoff-Filter. 9. Achten Sie auf die Sauberkeit Ihrer Heizaulage. Eastfernen Sie zu Beginn der Heiz-Saison das Wasser und den Schmutz, die sich im Breunstoftbehaelter angesammelt

10. Saeubern Sie den Rudistor. Der Stanb, der sich sarauf ansatamekt, bildet eine kollerschicht, die die Weiterleitung der Waerme erschwert. Das erhoeht den Breunstoffverbrauch und die Kosten.

11. Bei einer Zentralheizung muessen Sie darauf achten, dass die Luft aus dem Rochrensystem entfernt wird. Eingeschlossene Luft verkleinert die Moeglichkeit der Wattme-Weitergabe und stoert die geregeite Funktion der Anlage.

12. Beachten Sie genan alle Gebranchsvorschriften des Erzengers. Im Falle eines Defektes sollen Sie sich so. fort an einen Fachmann wenden. Unsachgemassse Aenderangen am Geraet zeitigen Brennstoffverschwendung und koemen gefachrlich werden.

moderne, mitten im Leben ste- dem neuen Möbelstück affein. Siamkatzel hat kein Resen. hende Frau, taug, lebendig. Hoffentlich ist es zum Guten, Würden sie so lieb sein und Dennoch gab es in den Augen dachte Lilli, nachdenklich den vorbeigehen, gleich an der Ekihrer zahlreichen Freunde und neuen Hausgenossen betrach-Bekannten einen Defekt in ih- tend. der "Leben in die Bude" rem Dasein, einen Riesende- bringen würde. Ein richtiges fekt, fiber den sie fast täglich Wort für eine richtige Sache!

> "Endlich"! gratulierte Josefa als erste Anruferin, "du musst dich is wie neugeboren füblen, es war ja geradezu vorsintflutiich!" Izhak schickte Rosen mit einem humoristischen i ein "für die Folgen dieses Telefon- sie wäscht. Gott sei Dank"

auf später, eine Zeit, wo sie ein Kindertelefon. nochmals es bereits mit 15 Jahren ... von aussen angewiesen sein zeichnis in Leder. "Zur Aufersachen sind Stilek für Stück würde ... mein Gott! Besser stehung hatte Gerd auf der ersten Seite hereingekritzelt.

Sie fühlte sich tatsächlich auferstonden. Endlich war sie men es lämet draussen. in die Geseilschaft der "Kul- rufe später an". turmenschen" als vollgültiges Mitglied aufgenommen worden, einen Schritt vorwärts auf te Seiten. Bei den vielen faldem vorgerückten Lebensweg. Die Ouvertilre war beendet, man zwar gelegentlich "zur das Spiel konnte beginnen. Hölle" gewünscht, Schneiderin-Die Nommer, Schlössel zur nen und Putzfrauen, nuch menschlichen Verständigung. machte die Ronde. Das Neu- gels Absagemöglichkeit einiste: "Lilli hat endlich Telefon. ich gebe dir gleich die Numther, warte . . . byghf,"

"Höchste Zeit, ich werde ihr gleich gratulieren!" Ein erstes Läuten schreckte

lefon. Die Telefonarbeiter gra- unteren Etnge, ein kleiner Schelm. Aufgeregt. schreiend: "Free Lillit" "Was ist Joszi?"

"Fran Lilli, ihr Badezimmer noss überschwemmt sein, bei lang selbst lustlos herunteruns rinnt des Wasser durch schlocken musste. die Decke, es fliesst schon in die Zimmer . . . '

Um Gotteswillen, batte Schlaf — in das Badezimmer, strahlte.

"Joszi? Bei mir ist alles in Ordinage?" Schallendes Gelächter! baba! April, April!"

So ein Bensell Neben dem

Telefon strahlte der Kalender mit der grossen, dicken Fins Dann kamen der Reibe nach die mimeinenden Gratzianten die Hure lange Weigerung mit gebührendem Hamor feierten. das würde sich geben. die Schwinun-Zeit nahte, mancher ging früh auf Reisen, war mit sich beschäftigt. Weit gefehlt! Sie war nun verdammt, die Sorgen der ganzen Welt in schwatzend all die sich aufzunehmen. Das hatte sie geahat. Sie stand unter der Dusche, es lautete. Noch ungenbt mit dem neuen Ousi will sagen Hansgeist, rutschte sie mit nassen Füssen dem Telefon zo, im jetzten Gefahrenmoment am Bücherschrank Halt suchend. Eine Hand hieht den Bademantel, die andere zuerst eher Ab-als Zuneigriff zom Hörer: "Hallo?" "Lilli" Die Stimme klang beste Freunde werden, langsam vollkommen erschöpft.

"Was ist geschehen?" mand krank? "Schlimmer. Sie ist nicht gekommen... gerade heute ... wo ich die ganze Badewanne Stunden... wer branchte sie voli Wasche .. Rosa ... "

"Tofi. Und mich hötte es Wichtieste, ein ansgektilgeltes fast einen Beinbruch geko System, affrende Gespräche zu stet ... " "Wieso?" "Gut, gut, also später. ich ben gar nicht mehr vorstellen. bade gerade ... "

"Ich rufe später wieder an. vielleicht kommt sie noch...? chologischen Lehrbuch, durch "Liebste" meldete sich spä- welches man tief in die ter eine weibliche Stimme (sie sass gerade beim Frühstück), seh, den Optimisten und den die sie erstaunt als die ihrer Nachbarin der 4. Etage er- seinen Krankheiten beschäftigkannte. Die Nenigkeit hatte ten. Der Ruf der Arzte machsich mit rasender Schnelle ver te die Rande wie die der Prioreact.

Stadt?" "Etwas später, ia!"

krank, Haim und ich, ich ha Rechnung zu 72hlen. be eben mit meinem Fleischer

Wozu so ein Telefon hungrig bleiben. Als ihre Besorgungen plus Pussys Mahlzeit erledigt und abgeliefert waren, schloss Lifli mude ihre Wohning auf. gleichzeitig läu-

Gedicht, in welchem er v.a. dir. Rosa sst doch gekommen, in diesem Ton Jahre hindurch | Ihre jahrelange Weigerung Glück -- "hatte den Bus verschon die Wirkung, ja den sie verschob es jedoch wieder mit unerwarteten Geschenken, der 6 Kinder die Alteste treibt

schöpfte Lilli in tödlicher Angst zurück, die ganze Familie Rosas serviert zu bekom-Trotzdem! Langsum kam sie

dahinter, so ein Ding hatte gugermassen pünktlich, nahmen jetzi oft die Gelegenheit wahr. im letzten Moment störend abzufunken. In der ehronique scandaleuse machte man entschiedene Fortschritte Scheidengen, Skandale. Tod Krankbeit kamen Zeitung: plötzlich Absagen besagten, dass man ein für 5 oder 6 Personen vorbereitetes Essen, während einer Woche

Traute, auch im. Leben schwer an ertragen, trieb es den Hahn offengelessen? Den Momenten galt es za bören, Hörer neben den Apparat le dass Abuvu mit ihren O-Beitragen dürfe. Evas Geiz nicht das in peinlicher Ordnung zu überbieten sei: hat sie doch jedes Kuchenstück noch 4mai durchgeschnitten", na ia, ibr Mann habe is such wieder eine andere.

Als dann Lilli die Grippe bekam, die sie früber still und aliein, obne dass es iemand bemerkte, auszukurieren pflegte, glich ihre Wohnung einem

"Wie got. dass do jetzt Tolefon hast, Liebe, wie hätten. wir es sonst erfahren? Nein, du bleibst im Bett, wir chen Kaffee. Kuchen habe ich für dich gebacken . . .

Rings om ibr Bett sassen Preundinnen, glöcklich When den Anlass, "sich einmai ans-ausprechen", während Lilli vergeblich versuchte, die Augen zu schliessen und sich all diesem Stimmengewirr zu entziehen.

Und doch! Wie es häufig

mit Menschen geht für die man dung empfindet und die später wurde der neue Rausgenosse zum unembehrlichen Fremd Ein schnell herbeigerufener Arzt, ein Freundesdienst, eine liebe Stimme in cinsamen nicht gelegentlich? Und das kürzen und zu beenden: ohne Telefon kann ich mir das Lebestätigte Liffi. Der weisse Apparat worde hänfig com phymenschlichen Herzen Pessimisten, den ständig mit seprimen und Schneiderinnen. So manche Fran lebte your and mit dem Telefon wie die Biene vom Nektar, den Män-"Wir liegen nämlich beide nern blieb es vorbehalten, die

KAETE NAVON

von dem mbination

s kali-

Gross

ien der

ire, ih-

onner-

Texten,

ninante

aufgabe

2720 E

instleri

mit einer shwierigen Touristik der komder Genopolos (bis- Tel Aviv) 2 306, dass

> MAN ? ch immer E. Er ist

anst ach likwa: Rischen

Assaf", Telsh Lien. Tel. Tel. 863333. 3133, Haifa derarzt, Fel.

942333.

rel 101. —

Ierkasit Tel-Mazestr. 13,) Uhr abds. Dr. Watts. 53888 (nur Dona, Ha-Tel. 248728.

-Bar jarkon 63 DLICHER UNG TE ABEND TER.

31,12,74 nationales rraschunger teilung VIERUNG Büffet,

Tel Aviv.

Soel exclusive Lam-Terwagen ILV.m.

CHLER ngeff 75

sen — François Couperin und Film aus der Reihe "Länder und (ebenso 10.05); 11.08 Lieder mit Toubandaufnahmen des Jerusa- Gil Aldema. lemer Symphonicorchesters -Abarbanel, Tchaikowsky, Dvorak, n.a.: 11.00 Volkstümliches 15.25 Hebräisch; 11.15 Programm für gramm für Kinder; 18.00 Nach-Chanson; 12.05 "Mein Konzert" scher Sprache; 20.05 Schabbatlung); 13.05 Mittagskonzert - Chronik der Ereignisse: 21.10 23.05 und 00.10 "Radiothek". Debussy: "Dances sacres et dan- "Maria Octobre" - Film in ces profanes"; Sibelius: Sympho- franzäsischer Sprache über die nie Nr. 2; 14.10 Für Mutter und Untergrundbewegung, 15 Jahre 19.05 und 20.05 Lieder und Kind; 15.05 Schabbateingangs- nach dem Zweiten Weltkrieg: programm; 16.10 Eine Minute Tagesabschnitt - Nachrichten Hebraisch; 16.11 Der Nahe (Nach Ende des Films). Osten (Efraim Aba); - 17.05 Wunschkonzert klassischer Musik - Bach: Klavierkouzert Nr. 2 (Glen Gould); de Faila: Arie (Victoria de Los Angeles ---"Verschmähte Liebe"); 18.05 - Andre Campra: Ballett; Jo- 8.45 Aus den Nachrichten (Mor-Vorschau auf das musikalische hann Christian Bach: Klavier- dechai Naor): 9.05 und 10.05 Programm der Woche (Gideon konzert; Schubert: Menuett und "Sandwich"; 11.05 Das abbes-Rosengarten); 18.30 Literari- Finale für acht Blasinstrumente; synische Problem; 12.05 Auszü-

dicht.

7.55 "Grimes Licht": 8.15 Mor-7.55 "Grünes Licht": 8.15 Morgenprogramm; 10:05 Für die Hausfrau; 12:05 Im Arbeitstation aus der Bibel; 20:05 Rezistation aus der Bi rhythmus; 12.30 Unsere Lieder; zital — Gila Jaron (Sopran) In der Nacht zwischen ons u. Neuigkeite 14.10 und 15.05 "Bis vier": -16.10 Eine Minute Hebräisch; berg und Mendelssohn, am Kla-der, Chausons. 16.11 Lieder und Rezitationen gum Schabbat; 17.05 "Dîrekte in die Vergangenheit gerichtet

eidenten Harding; 18.05 Rezitation aus Schriften von David kurzes Gedicht. Ben Gurion s.A., vorgetragen von Dan Kaner: 21.05 "Ein Lied das eine Geschichte ist"; 22.05 "Ich mach mir eine Melodie" hebraische Lieder; 23.05 und 00.10 "Bier und gute Laune".

Sender H: 19.00 and 20.00 Nachrichten; 19.05 und 20.05 Lieder und and Gesang.

Militärsender: Nachrichten: jede Stunde.

6.05 und 7.05 Morgenkiänge; 8.05, 12.05 Nachrichtenjournale; 9.05 Grüsse mit einem Lied: 9.30 _Schabbatkuchen": -9.55 Das werde ich nie ver-Namen Arthu gessen (Arie Awneri); 10.05 a. 24 Pianisten; 11.05 _Warm und schmackhaft" 10.55 Programm mit Uri Sela: 11.55 ... Was gibts Nenes" (Abraham Peleg); 12.25 Stern zur über verschiedene und eigenarti-Mittagszeit - die Nachal-Trup- ge Themen aus aller Welt; 18.00 pe: 12.55 Der jüdische Standpunkt - mit Chana Semer; - dern; 20.00 "Aller Anfang ist 13.05 Programm mit Jehoram Gaon; 13.55 Mittellungen für Soldaten; 14.05 Chansonsparade sche Lieder; 14.55 Vorlesung sus dem Wochenabschnitt; 15.05 und 16.05 "Zwei Stunden bis zum Schabbat" (Sebaria Charifai); 17.05 gelinsel: "John Kennedy über israelische Angelegenheiten" (Jisrael Wiener); 18.05 "Diese Woche" Wochenmagazin von Galej Zahal; 19.05 Der kurze Freitag von Di- fentlichen oder verschwinden"; di Menusai; 20.05 Wochenendprogramm mit Pnina Bat Zwi; MITTWOCH, 27.11. 21.05 Lieder und Erzählungen zum Schabbat mit Raw Schmuel Hacohen Awidor; 22.05 Pro-

Nachrichtensendungen (jedo vol- dem Jahre 1949; le Stunde) - leichte Musik, Lie-DONNERSTAG, 28.11. der, Chansons.

00.05 Tanzmusik

Schulfernsehprogramme: 9.25 Sprachwitze; 10.00 u. 11.05 eines Knaben"; Biologie; 10.20 Bürgerkunde; 20.00 "Cäsars Reisen", Pro- bekleidung expositerm za kön- marken der Tuchechoslowakei. Liebhaberti. 10.45 Zeichnen; - 11.25 Die grammerie über interessante nen.

Ferusehprogra 15.00 "Das Wunderpferd": -

SCHABBAT, 23.11.1974 Nachrichten: iede Stunde.

Programm A: 8.05 Schabbarnorgenkonzer sches Wochenprogramm; 19.05 9.05 Welt der Wissenschaft; 9.30 ge aus Programmen "Arche Wochenkommentar (Gideon Lev- Musikalisches Rätsel; 10.05 Wo- Noa": 13.05 Petsönliche Fragen Arī): 20.05 Nīgunim — Lieder chenchronik; 11.00 Der Vorhang — an Sicherheitsminister Schiu. Melodien: 21.05 Freitag- geht auf: 12.05 Interview des mon Peres - über David Ben abendkonzert — STEREO — Monats (mit Gideon Lev-Ari); Gurion; 14.05 Lieder für alle; Tonbandaufnahmen des Kon13.05 Schabbatmittagskonzert — 14.30 Direkte Übertragung zerts vom 28.7.74 vom Salzbur- Mussorgski: Preinde zu "Cho- vom Fussballplanz, 16.30 Changer Festival mit der Wiener wanschtschina"; Mendelssohn: sons für jedermann; 17.05 Pro-Philharmonie unter Claudio Ab- Violinkonzert (mit Yehudi Me- gramm mit Assi Bielski; 18.05 bado mit Clifford Curzon (Kla- nuhin): Debussy: Drei Noctur- Affaren "Der Befehl aus Alesvier) - Ligetti, Mozart, Brahms; nes: 14.10 Für Mutter u. Kind; tras" - Die Entführung des 23.05 Radioerzählung; 23.35 15.05 Kammermusik — Haydn: Sohnes von Lindbergh; 19.05 "Finale"; 00.10 Ein kurzes Ge- Streichquartett Opus 1, Nr. 6; 19.05 "Die Reisen von Benjamin Schostakowitz: Klavierquintett: dem Dritten" von Mendele Mo-6.10 Morgengymnastik: 6.20 bete: 17.05 Musik ohne Unter- Sache zur anderen - mit Ben-Musikalische Uhr; 6.59 Eine Mi-Musikalische Uhr; 6.59 Eine Mi-nute Hebräisch; 7.35 Gesänge; (Michal Smoira): 18.40 Jiddi-und Musicals; 22.05 Fortschritt-

singt Lieder und Arien von Hin- Nachrichtensendungen (jede voldemith, Beethoven, Seew Stein- le Stunde) - leichte Musik. Lievier Jonatan Zak; 21.05 "Hamawdil" und "Melawe Malka"; Im Jahre 1923 zur Zeit des Prä- Mozart: "Figaros Hochzeit", Di-

> Programm B: 7.10 und 7.38 Gesänge (eben- richten.

Kunstreise von Danny und Gil; so 8.10); 8.55 Die Landschaft Portrait von Ben Gurion; 14.00 unseres Landes (Esaria Alon); Kleine Erzählung für kleine Kin- 9.05 Echo vom Internationalen 8.10 Musikalische Delikates- der; 14.15 Dorf in Mexiko - Liederfestival des Mittelmeeres

Franz Berwald: 9.05 und 10.05 Völker"; 14.30 Programm mit Gil Aldema; 12.05 Humoristi- die Nacht" (Eugene O'Neill, mit nerungen an Erez Israel: 14.30, 25, 26, 27.11. Schabbateingaugspro- 15.05. 16.10 und 17.05 Lieder Bimartef: und Tore: 17.30 Lieder und Schulen; - 11.30 Schabbatein- richten in hebräischer und arabi- Chansons: 18.05 "Lieder von Tschechow), 22.11. gangsprogramm für Schüler ho- scher Sprache: 18.04 bis 20.05 damals" (Raja Harnik): 18.30 berer Klassen; 11.50 Lied und Film und Nachrichten in arabi- Vom Sportplatz: 21.05 Musical - Auszüge: 21.45 Snortergeb-((Awi Chanani - Wiederho-lied; 20.10 Die Woche" - nisse: 22.05 "Schewet Achim";

> Sender H: 19.00 und 20.00 Nachrichten und Gesang.

Militärsender:

Nachrichten: jede Stunde. 6.05 und 7.05 Schabbatmorgenprogramm; 8.05 De Land-Schabbatausflug (Uri Dwir); -16.10 Kantorale Musik und Ge- cher Sfarim: 20.05 Von einer

Fernsehprogra 18,00 Nachrichten in hebra Uebertragung" -- das Mikrofon 22.05 Wochenende mit Schrift- ischer und arabischer Sprache; stellern u. Lesern; 23.05 Wunsch | 18.04 bis 20.00 Uebergang vom Skandal im Weissen Haus konzert klassischer Musik - Schabbat zum Alltag: 20.30 Mabat; 21.10 bronside - "Fünf rigent Erich Kleiber; 00.10 Ein Tage um den Tod von Sgt. Brown": 22.00 Sportschau; -22.50 Tagesabschnitt - Nach-

Vorschau auf das TV-Programm der Woche

SONNTAG, 24.11. 17.32 "Der Affe und ich" -..Geisterstadt": 18.00 Der Magier - fünftes Kapitel; 20.00 Wochenschau für Bank"; die Jugend; 21.00 "Strange Report" (Aktenstück in Bearbeitung) neue Krimi-Serie, etstes Kapitel: Wen ein Mensch hasst':

21.50 Dokumentarfilm über den Klavierwenbewerb auf den Namen Arthur Rubinstein mit MONTAG, 25.11.

17.32 "Fenster" — Magazin Kinderlieder aus vielen Lanschwer"; 21.00 "Schon and die Nachte von Knaan" - israeli-

21.30 "Tandu"; DIENSTAG, 26.11.

17.42 Naturfilm - Die Vo-18.10 Freizeitgestalung: 18.25 Lieder des Alphabeths;

22.10 Brennpunkt: 18.00 Gezeichnete Filme:

20.00 "Das Kinderfräulein u. gramm mit Liora Nir, 23.05 und der Professor": "Hexenjagd"; 21.00 .Under Capricorn -

Plätze in der Welt: "Unberührtes Tanzania": 21.00 "Hawai fünf-null»;

21.50 Charlie Chaplin - "Die 22.20 Sportschan;

FREITAG, 29, 11, 15.00 "Das Wundernferd": 15.25 Schabbateingangsprogramm für Kinder: 20.05 Schabbatfied;

Jahre 1957: SCHABBAT, 30.11.

ge um den Tod v. Sgt. Brown" (zweiter Teil):

* *

dung Emia-Modell in Karmiel, erleiden sie jedoch keinen Scha- "Landschaften Israels" auf dem 20.00 Erbgut -- "Sicherheit"; die vor einem halben Jahre in den, da diese Marken jetzt die häufigeren ditumem Papier mit 21.00 Colombo - "Veröf-Konkurs gegangen war, wurde sen Preis wert sind und keine glänzender Gummierung herausvom Konkursverwalter an die Gefahr besteht, dass sie unter kamen, sind die drei am 5. No-Gebrüder Zuckermann verkauft, diesen Preis sinken könnten. Wir vernber 1974 zur Ausgabe ge-Diese besitzen in Kfar Chassi- haben unseren Lesern wieder- langten Markenwerte 0.25 Ag. 17.32 Die Partridge Familie, dim eine Fahrik für Bearbei- holt dazu geraten, sich Son- Arava, 0.80 Ag. Eilat und tung von Hitten. Beteiligt am dermarken-Ausgaben rechtzeitig 1.30 IL Zfat auf das dickere Pa- chen, da mit einer ernenten Er-17.32 Zirkus; Arbeiter sollen schäftigt werden, herbeiführen kann. im Papier auftauchen könnten, lung war Ergebnis der Preisver17.40 Die Welt von Walt Dis- Das Unternehmen in Karmiel ZIELSCHEIBEN- UND TON- Die Beobachtung solcher kleinen hältudsse. Inzwischen sind die 8.15 Rechnen: 9.05 Geometrie, ney; "Legende eines Adlers und hafft bereits im ersten Arbeits- TAUBEN-SCHIESSEN sind das Differenzen gehört aber mit zu Preise auf dem Weitmarkt derze- Vertreter im San Francisco

THEATERPROGRAMM

cosser Seal: Die Hochzeit" (eine Tragicomodia von Josef Ben-Josef), 23.11.

Kleiner Saal: "O ho Julia" (E. Kischon),

23., 24., 28.11. "Eines langen Tages Reise sches Programm: 13.05 Von Mirjam Sohar, Schimon Finkel. Bühnen und Pilmen: 13.40 Erin- Mischa Ascherow, Alex Pelleg).

> "Wer ist was? (Einakter von KAMERI

"Chaire. Chaim!" (Erstauffüh Awner Cheskiahu, Saharira Cha- Gebäude (Schaul Hamelech-Bou-25., 26.11.

u.a.). 27., 28.11. HAIFAER THEATER

Megged, über die Probleme ei- zow, Ausstellung von Photograner Gruppe Israelis nach dem phien u.a. Jom-Kippur-Krieg, mit Rachel Kouzerte: schaft des geliebten Landes: 8.30 Markus), 23., 24., 25., 26., 27., Bachabend mit Michael Maisky er auf g5 schlagen und die D 28.11.

"Der Leopard", 24.11. (Neve fe).

Ejtan), 25.11. (Kirja: Schmotta) 27.11. (Petach Tikwa). KHAN, JERUSALEM 22.11., Poppentheater für Kin-

der (3.00); 23.11., 8.30 Berthold Brecht-Abend: 24.11., 8.30 Kammermusik-

abend: 25.11., 8.30 Khantheater: Diener zweier Herren": 27.11., Inbal-Folkloreabend;

zweier Herren". MUSEUM TELAVIV Austellungen:

Helene Rubinstein - Pavillon (Tarsatstrasse 6), David Ben- 13 e7-e6;; 3. g2-g3 b7-b6; 4. "Chairo. Chairo!" (Erstauffüh- Tarsatstrasse 6). David Ben- 73 e7—e6;; 3. g2—g3 b7—b6; 4. ler, M. Elleubogen, J. Mauri rungen, von Eli Schreiber mit Gurion (1886-1973); In neuen L£1—g2 Lc8—b7; 5. c2—c4 Lf8 und M. Borinski. rifai, Schimon Bar u.a.). 23.. 24.. levard): Alte chinesische Gemäl- c2 c7...c5: 8. d4...d5 e6xd5; 9. de aus der Zeit der Ming und Sf3_e5 Sh8_c6; 10. Sc3xd5 e7 "Drei Festlichkeiten" (mit Ching-Dynastien, aus der Kol-Channa Maron, Gila Almagor, lektion von Herrn und Pran Earl Kortschnoy eine Verbesserung Morse. Eröffnung am 26.11. um gegenüber der 5. Partie an und i 7.00 Uhr.

"El Hazipor" (von Aharon Zeichnungen von Yoram Ro- 12, Le2xd5 Ta8-b8?.. Für ei-

(Cello) und Valery Maisky (Har-tauschen und er behieft dann



JUWAL DANIELI ans dem Kibbuz Hamannil stellt ans in der Kibbuz-Galerie T-A. Dov Hoe-Str. 24 his 12.12.1974

VERKAUFS von Sondermarken uns eine neuartige Lösung von November erfolgte, verbitterte Briefmarken. Die künstlerischen viele Sammler und Händler, die Markenbilder (aber auch die II-Bedarf der erst am 5. November und die Sonderstempel) zeigen zur Ausgabe gelangten Ben-Gu- Motive aus dem militärischen rion- und UPU-Sondermarken Leben, aus Märchenwelt, Murechtzeitig zu decken. Dabei han- sik-, Jagd- und Jahrmarktszenen delt es sich um eine unvermeid- die durch angedeutete Zielscheibare Massnahme zum Schutze benkreise und Einschuss-Spurer der ausländischen Bezieher und ihr Mitteilungsziel ohne ein ein Känfer von Israel-Briefmarken. ziges Wort erreichen. Neu ist bei Denn kein Händler im Auslande diesen Marken auch die Angabe würde in Zukunft Israel-Marken des Ausgabenjahres 1974 am kaufen, wenn die Gefahr bestün- rechten unteren Bilderrand der

Alle sechs Marken and im

DIE EINSTELLUNG DES Grossformat gehalten und zeigen seitens unserer Post, die am 10. Werbung und Information auf es versäumt hatten, sich ihren lustrationen der Ersttagskuverte

de, dass solche Israel-Marken, Marken nach russischem Muster. für die er heute einen Dollar be- Den Stich der Markenbilder be-21.10 "The Gypsy and the zablt, morgen für 60 Cents zu sorgte nach künstlerischen Vor-Gentlemen" (Die Zigeunerin und haben sein könnten. Da diese lagen B. Housa mustergültig. der Gentleman), Film aus dem Händler aber jährlich für einige DIE JERUSALEM-BLOCKS Millionen Dollars Briefmarken der internationalen Briefmarkenabnehmen, muss man es dem Ausstellung Jerusalem 74 gibt es 20.00 Uebergang vom Schab- Philatelistendienst unserer Post levt Katalog-Angaben auf zweizugute reclinen, die Interessen erlei Papier, doch die wenigsten hat zum Alltag: zugute rechnen, die Interessen erlei Papier, doch die wenigsten 20.10 Ironside - Fünf Ta. dieser für unsere Deviseuwirt- Sammler können diese zwei Paschaft wichtigen Schichten zu pierarten voneinander unterscheischützen. - Natürlich berührt den. Am einfachsten ist es, die es unsere Sammler schmerzlich. Unterscheidung durch Vergleich für Briefmarken von 1.55 IL mit gewöhnlichen taufenden Nennwert fünf Tage nach ihrem Markensorten zu unternehmen: Erscheinen gleich 3 .- IL be- wilhrend z.B. alle vorher erschie-Die Fabrik für Lederbeklei- zahlen zu müssen. Wirtschaftlich penen Freimarken der Serie dem Unternehmen sind anch die zu sichern, allerdings nicht nur pier mit mattem Gummi ge- weiterung des Anbaus von Zok-

Y.H. Kolar wichig und lohnend erweist, zu steigern.

Wir bringen heute die sensa- 1 Dh4xg4 2 De6xf6++ tionelle 21. Partie der Weltmoisterschaftskandidaten Karpow u. Kortschnoy, Kortschnoy, gewann die Partie in 19 Zügen. Damit flifirt Karpow nur noch 3:2. Es sind noch 3 Partien zu spielen, und der Ausgang des Wettkamp-28.11., Khantheater: "Diener fes ist wieder völlig offen.

Schwarz Weiss: Kortschnoy Karpow Damenindische Verteidigung -

1. d2-d4 Sg8-f6: 2. Sg1--e7: 6. Sb1-c3 0-0: 7. Dd1--g6: 11. Dc2-d2. damit bringt erreicht klaren Vorteil., Sf6xd5: nen Grossmeister vom Range Karpows ist das ein fürchterlicher Fehler!!.. Unbedingt musste

nach Kg8-g7 noch immer Remischancen., 13. Sg5xb7!.. Stark. aber ziemlich nabeligend, da das Sas und de, Dd7 u. hs, Ba Schlagen des S zum Matt in we- | b5. c3. d4, e6 u. g6. 13 Fig. nigen Zügen führt. Tf8-e8 14. Dd2-h6 Sc6-e5; 15. Sh7-g51 h4, Sc1, Lc5 und d3, Bar durch die kurzfristige Mattdro- b6. b7, e2 und h3. 11 Figuhung Dh7+ nebst Dh8+ lasst Kortschnoy den Gegner nicht mehr zu Atem kommen. Le7x g5- 16. Leing5 Dd8xg5.. das hoffnungslose Damenopfer verhindert zwar das Matt, aber die nedikt-Mannechaftsturnier William Partie ist verloren. Falls die Dd8 europas siegte bei 8 Teilnehm zieht folgt natürlich Lg5-f6 die junge englische Mannscneber Matt. 17. Db6xg5 Lb7xd5: mir 18,5 P. vor BRD 1 18. 0-0. natürlich nicht c4xd5 Schweiz 15. Dänemark 1 wegen Se5-f3+.. Ld5xc4; 19. Schweden 14. Holland 13.

f2-f4 Schwarz gibt auf; nach nien 10.5 und Oesterreich 5 S-c6 und f4-f5 ginge es Offensichtlich befindet sich hat Karpow sein Gleichgewicht in stürmischem Vormarsch. können sich sicher vorstellen. Exweltmeister Tal mit 11.5 welche Spannung mm bei 15 vor Forintos. den Moekauer Schachfreunden. In einem anderen Turnier

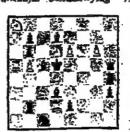
PROBLEMIEIL von E. Max.

1. Db4-g3 2 Lc5-f6+ Ke5- 3. Do6-c++. .. Th2-g2 2. Le5 nebst

Df6++. 1. Db4-b3 2. Df6 - Kxg 3. Df6-f4++--Richtige Lösungen sen ims: Kate Bershiel, Paule

koff Susanne Striem, Frida telbaum, Dr. D. Tanbes, Pro-Altars, S. Gross, M. Reizes ! Zimbler, N. Kümmel, N. Sc Problem Nr. 42 von L. Lind

· 2. Preis "Madjar Schakkwylag" 19 711-1

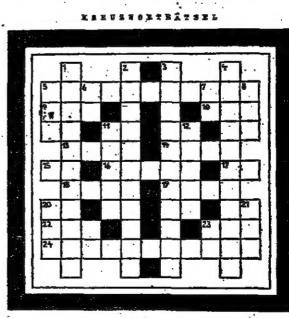


Weiss: Kel. Dc7, Ta5 and Schwarz Kd5, Dh5, Tb2 Matt in 3 Zügen.

ARRESTS

ans dem Amiland Beim diesjährigen Clare schnell zuende. Offensichtlich englische Schach in letzter verloren, und Sie lieber Leser in Novisad (Jugoslawien) si

armenische Jungmeister W. Lösung des Problems Nr. 40 mian mit 11.5 aus 15. bei Bet = " ligung von 8 Grossmeistern Schlösselzug: Kb7 - 28 mit Tringow (Bulgarien).



Wazgerecht: 5 Amerikani-, asiat. Grenzgebirge, 20 südar sches Gebirge. 9 ostindische rikanische Stadt, 21 Teil : Münze, 10 Straussvogel, 13 Schiffes, 23 französischer A: weibl. Vorname, 14 mathemati- kel sches Zeichen, 15 Flächenmass. 16 Not, 17 italienischer Fluss, 18 Pflanze, 19 Teil des Hauses. 20 agyptischer Gott, 22 Donau-

zufluss, 23 Wappennier, 24 Vogerengipfel. Senkrecht: 1 Schmuggelware, 2 Missklang, 3 Weihnachtsspei- 3 Passau, 5 Caso, 6 Weber,

se, 4 Erdhalbkugel, 5 Uferstras- Dran, 12 Ster, 13 Koesen, se, 6 wie 20 waagerecht, 7 its- Nauen, 17 Ikarus, 19 Gaze, tienische Tonsilbe, 8 Palz, Rin- Odin. ne, 11 manni. Vorname, 12

Auflösung vom 15.11.1974: Wangerecht: 3 Po, 4 Schw Pass. 8 Adebar. 9 Stadt.

Rose, 14 Anna, 16 Trio, 18 A ge, 21 Arras, 22 Kadenz, Brei, 24 Bingen. Senkrecht: 1 Boston, 2 Wal.

wird im kommenden Jahre 65% heblich gesteigert werden. threr Produktionskapazifit errei-Brüder Braslaw (Lederlamfieute), mit Rücksicht auf die Gefahr druckt. Wir werden gut daran kerrüben zu rechnen ist. In die hat zum ersten Male 3866 Die Partner haben das Unterneb- der dennoch nicht allzu häufigen tun, die Landschaftsmarken auf- sem Jahre ist die Pabrik mar zu sten In der Nacht zwischen den Film von Alfred Hitchcock aus men für IL 206.000 erworben. Geldentwertungen, sondern weil merksam zu beobachten, da es 30% suzgemetzt und wird insge- Die Branerel, die dieses. Bie Die Fabrik wird von jetzt ab den jedesmal der Eingriff von Spekn- nicht ausgeschlossen erscheint, samt 5.300 Tomen Zucker lie- tiefert, hat in den betzten Mit Namen "Or Lakol" tragen. 12 lauten eine rasche Preiserhöhung dass mit der Zeit Unterschiede fern. Diese rückläufige Entwick unten Bestellungen zus Gelt.

kerrübenanban ins Lande als

Die Zuckerfahrik in Afula und die Eigenproduktion soll 6

monat für 50,000 Dollar Leder- Motiv der sechs neuen Sonder- den besonderen Reizen unseres fig gestiegen, dass sich der Zuk- Los Angeles, Chicago und Rio

TR I TRIVITY WANT AN

22 -1

said Franker und? LAUR SOUR VIII THE EAST H'ME AND

5 T (## ? 7#::

BEEF WAS

1. 17

FISCHER

KEL Brid SE

هكذا منه لأجل

Gents 49. Tel. 5782 charitanische Reinigung paraturen — versichert lagarungen — kostenios KAUF - VERKAUF

. UND VERKAUF

AKIBA" DER KAEUFER Tel. 03-926736

salte und antike Möbe daire, Teppiche, Küchen er Hanshaltsaufförma and Erbechaften. COMME INS HAUS. elich such Schabbat. Tel. 03-926736.

IZCHAK HAKONE 12 fel 820453

Motel Frigntzire, elek a Gerate, Kristali, Silber sonstig. Gebranchage-Sade. Tel. 820653.

GAL-KONE Möbel, Kühlschränke sionsapparate und analmanflösungen Td. 874267 de Tel. 362856

Pelanastel (Otter) tadellos, kleine vertanien.

Möbel, Haushaltsee-E Nachillesc. 874245 -880248.

Hakone, kauft Möbel teh, Frigidaire. Nach-Si abends: 876852. arhiese und Haus-

612047.

Minenflösungen. Tel. Tel. Aviv, Nr. 195.

164. 825682. apparate, Antiqui hisse. Tel. 882825.

7 thelich 8-10, 16-19. Aviv Schelcha" kaufen geund antike Möbel.

essistr. 4, Tel. 282361.

zu allerletzt me dock zo Stamp

men TEPFICHE 2. verkanfen oder richten will

TAMPE 1, Tel. 295531, T-A

AVIERE

achgeschieft und auto-(auch bequeme. Aporteur für zollfreie Tel Aviv, Zamenhof Tel. 967685. auch Schabbat. 4. 282989; Jermalem, t. 2. Tel. 223796.

Empfänet immer.

WOHNUNGSMARKT

KAINER T-A Ben Jehnda 65

DAR. VERMITTLUNGSBUERO Wohnungen, Häuser, Läden, Migraschim • Expertises

 Zu verkanfen 2½-Zimmer wohnung, Bawli, 2. Stock, Fahrstuhl, Heizung, 448736. Dringend! In Ramat Hascha

ron zn vermieten; Luxus-Villa, Zimmer. 472320. Bei "Diroz-Dirot" poch einige Wohnungen und Cottages zum Vor-Abwertungs-Preis ethalflich, Natania, Herzl 30, Tel.

053-25195 - Kfar Saba, Weizmann 66, Tel. 927541 — Raana na, Achusa 100, Tel. 921963.

ARBEITSMARKT

GESUCRT FRAU

um Kochen und Einholen für zwei ältere Personen,

Kascher-Haushalt Tel. 225831. 14-16 Uhr and abends.

FRAU gesucht AELTEREN DAME is Tel-Aviv canzilele.

Tel. 03-225390 bis. 9,00 Uhr früh oder nach 19.00 Uhr.

en. Tel. 472796. • Krankenpülegerinnen — Perzu Höchstpreisen lich, schickt "Ruth". Jawnestr. 2. POB 36092, Tel Aviv. Israel.

der garzen Weit. - 623637! - 440647! and Medaillen. Ehepaer gesucht für Privatzatzgeld. — A haus in Tel Aviv. zur Beauf-

14-532861, 04-232203 Osrot-Pflegerinnen nerinnen - vermittelt "Rina", • Ein einmaliger two kaufen antike Tel Aviv, Merkas Maale Mela- abend: Orna Porat liest Heinrich tike Möbel, Frigidaire, und OPHIR: Swedish Fly Girls ichte Möbel, auch chastr. 21, Tel. 284849.

BRIEFMARKEN

ientiti (42-44), fast jungen "Menora", Ben Jehuda preiswert abzugeben. Str. 26 (Hof). POB 4496. Tel- (Bank

VERSCHIEDENES

POLITUR-ERNEUERUNG Jede Art Mibel, auch anulke, Aenderung der Farbe und Formalea auch im Hause des Kunden Garantiert gute Arbeit

Tel. 845733, abds. ESCHEL

STOPIII NUR 10 TAGE Schliessen von Terrasen TRISSIM aller Arten. anch Fenster und Türen 2n nie dagewesenen Preisen Ratenzahlungen).

 TV-Schnellservice, Reparatu Jaffe, Tel. 821607. ren von Televisionsapparaten, Radios, Tonbandgeräten

 Zahnprothesen Express-Repa raturen in 15 Stunde, Zahalabo ratorium E. Zuckermann. Fel. Tel. 612474: Aviv, King George Str. 5, Colefon 282429.

Nordau 13, Tel. 932233.

 Malen, Trissol, Kache phaltieren von Dächern mit Jute and Fibergias, billige Preise auch gegen Ratenzahlung. Remont General, Tel - Aviv, Mapusir. 20, Tel. 224351.

EHE

ALLEINSTEHENDER RENTNER, Witwer, stallateur m. Eigenhe schaft m. Dar bis 65. — Spätere Heirat

Suschriften: POB 1482 Reif

Ehepartner für jeden! Touisten, Akademiker, "Fortuna", Idelsohn 20, Tel-Aviv, Telefng 291004.

 Die erste Heiratsvermittlerin 90. in Israel, seit 1950. Passende Partner für jedes Alter, Sara 44, Neot Schoschanim: Schalt Moscovici Jaffastr. 34. Haufa, bat: Sokolow 68. Tel. C1-524408.

• Joffy - 220868 - Dizensoff 212. - proponiert: Tourist, Gimel. 29/185, Millionër, — Tourist, 24/180, Besitzer von vier Hotels — Ingenieur, 30/180, — Arzt. 28 - Aerztin, 58, reich -Millionārin, religiös, 28 — Akademiker — Techniker — Reli-

• Wenn Sie. umgeben ihrer besten Freunde, anch einsam sind; wenn Sie eine Frau Anfang 40 Adom, Tel. 781111. (or at least look like it); wenn sense, sense of humour haben, bis Schabbat 7.00 Uhr früh Why not try to beat the loneli- MDA Tel 101 ness with me together. Vienness 55/175. no man about town. kein Akademiker, nicht reich.

 45 year old, nice lady, speaks tem, deutschsprechendem Haus 6 languages, wishes to find right in Tel Aviv. Beste Rerefenzen.

sonal für alle Arbeiten, verläss- man, rich, for marriage. Write Ausführliche Angehote NOTIZEN

Tel-Aviv, Allenby sichtigung. Hanshaltsführung,

Ehemalige österreichische Ge-Gartenarbeit. Elementarkenninis- werbetreibende. Selbständige, öchkeit se in Englisch, Französisch oder Fabrikanten. Angestellte, Rechtsstionen! - Zahle Hebraisch erwünscht. Logis in anwälte und deren Witwen, hael Abraham-Avner, separater Wohnung dorrselbst ben Anspruch auf eine Pension. Tel. 263175, Talmor od Jaakov Bearbeitung durch Rechtsanrenchte Stilmöbel oder Zuschriften an POB 4333, walt i: Wien, gegen Erfolgshonorar. Auskunft erteilt POB

_ Kell- 2623; Tel-Aviv. Vortrags-Fel-Aviv, Kaplanstr. 10. veran-

einitet von der CENTRAL Schutz-rhand der Rente und Entschädigungsempfänger.

LEIN Persianer-Mansenware und vollständige Sammsenware und vollständige Samm-Hachaschmonaim 91, 664841. 1. Stock, rechts gegenüber dem 415-Zimmer-Luxuswohnung, neu, Lift.Bitte Unterlagen mitbringen. moderne. grosse Küche, Schrän-

Auskumft nur an Mitglieder ke in jedem Zimmer, Heizung KINO LILLY: 7.10 and 9.30 liche Anfragen unter. POB 26378. Tel Avis.

UERUSAUEM

17.00-20.00.

Schabbat-Eingang: 4.01. Uhr. Schubbat-Ausgang: 5.15 Uhr. Beth Haknesset Emet we-Emma, Narkisstr. 1 - Freitag

abends. 16.45 Uhr.. - Schabbat mergen um 8:15 Uhr. Apothekendlenst: Freitag 18-

21. Uhr. King George 27, Tel. Str. 1, Tel. 662290; Schabbat bis 222043; El Zahra, Tel. 83543. 21 Uhr. Hanassi 33, Tel. 87213. - neu und ge Zahnprothesen, Expressreps- Schabbat 9-13, 16-10 Uhr: Nach 21 Uhr: MDA, Telefon brgeln. Grosse Ans. raturen, 1/2 Stunde, billig, Tel- Hapalmach 28, Tel. 36084. — 512233. Kirjat Elieser. gute Bedingungen. Aviv, KKL Blvd. 32, Bus 61, 62, Moz. Schabbat bis 22.86 Uhr : KINO MORIA: For Pete's Aviv, Dizengoff 125, 1, 4, 5 und 10. Telefon 246130. Zfanja 19, Tel. 286950; Zalach- Sake; 6.45 und 9.00 Uhr. a-Din, Tel. 284123.

APOTHEKEN- UND AERZTEDIENST

Tel. 781111.

APOTHEKENDIENST

TEL-AVIV Freitag abend 19-23 Uhr King George 28, Tel. 223721; dan 71. Tel. 444408. Schlomo Hamelech 78, Telefon Gasch Dan: Freitag von 14 246461; - Jerusalem Blvd. 49, bis 19 Uhr: Dr. Feigel (alig.).

Schabbat 8.30 -- 19.00 Uhr: 738001; Dr. Idelsohn (Kinder), Dizengoff 174, Tel. 222386; - Ramat Gan, Herzl 1 (Ecke Mo-Stereo-Anlagen - Herzlia Beth Bugraschov 60, . Tel. 293889; diin), Tel. 726680. Von Freirag

> Moz. Schabbat 19-23 Uhr : Jehuda Halevy, 67, Tel. 61247.

Freitag abend: Derech Negba 738930. Ab Mozae Schabbat amerikanischen botinsky 41, Tel. 731874. Bue Brak: Freiting abende Hagilgal 42, Tel. 781111.

Akiba 62: Schabbat: Jabotinsky 41. Ramet Gan. Petach Tikwa: Freitze abs Chafez Chaim 6, Tel. 911541; bis. Sonntag früh 1.00 Uhr: stimmen. Schabbat: Stampfer 24, Telefon Petach Tikwa: Tet. 912333: Bus

Herzija und Umgebung: Frej. 962133; Herzija: MUA, fele ing shead Sokolow 63, Telefon fon 981333. 981300: Schabbat: Sokolow 28.

Tel. 981080. V'eizmann 13, Tet. 23866; -Schabbet: Herzl 2, Tel. 28656. Bat Jam - Freitze aboud Hanewing 3: Schebbat: Balfou

Cholon: Fraktag abd.: Genlin Beer Schewa: Freitze

Herzi 34: Schabbet: Schikun AERZTENACHTDIENSI **SEL-AVIA**

Dr. Har Even Lps Tel. 44328. Magen David Adom: Acrate

Nachtdienst I-A. Tel. 614333 oder 101 won 8 Uhr abonda bia 7 Uhr morgens. Gusch Dan: Magon David

Kupat Cholina Set theat

kein Auto! POB 2503, Ramat . Aeltere gesunde religiose Dame sucht Pension in kultivier POB 4100, Tel Aviv. Chiffre

an

1500...

HAIRA ACHTUNG HAIFAI Pelawerkstatt Hechaluzstr. 28 übernimmt Umarbeitungen sowie auch jede Art neuer Modelle, Mäntel, Kragen,

Verlängerungen. • Kaufen gebrauchte und an- MOGRABI: Death Wish Heine, am Sonntag, 24.11.1974, sonstige gebranchte Hanshalts- ORDAN: Blazing Saddles 20.00 Uhr im Bne Brit-Haus, gegenstände. Tel. 04-537176, ORLY: Our Time

Israel, . Zahmprothesen, Express raturen, zahntechnische Behand-STUDIO: La mouton enrage

Lepmi). Tel Aviv. Zo verkaufen in Achusa, ZAFON: Deux Hommes dans

Neuanfnahmen jederzeit. Schrift. Parkplatz, Abstellraum, Telefon 04-243467, 14.00-22.00 Uhr. • h Hsifa zu verkaufen -Zimmerwohnung, Nähe Technion und Universität, 4. Stock,

04-254570. • Gesucht Davermieter/in, für • In Jerusalem. Bet Hake- 116-Zimmerwohnung. Zentrum rem möbliertes Zimmer an Naharia, teilmöbliert, Frigidaire, Herrn abzügeben. 02-525353, Gas, Aircondition, Telefon 04-922872, abends.

> ROTIZER Schabbat-Eingang: 4.09 Uhr.

Schabbat-Ausguag: 5.14 Uhr. APOTHEKENDIENST: Freitag bis 21 Uhr: Massada

enrehigt über die Erklärunge

Siscos und verlangt Klarstellup-

und der Aggressoren unter kei-

nen Umständen zu beugen, son-

dern selbstständige Politik zu

DER TODESTAG

BEN GURIONS

vor einem Jahr verstorbenen er-

DIE BEERDIGUNG

DER TERROROPFER

des Oberr bbiners Goren, anläss-

dings, dass gerade die Totenfeier

"Dawar" begrüsst den Mut

"Jernsalem Post" gedenkt des

SISCO UND DIE

US-AUSSENPOLITIE "Hearez" befürchtet, dass trotz gen. Beunruhigend ist die Tatsanachfolgender Dementis die Er- che, dass die USA auscheinend Achad Haam 91, (N. Habima), 19.00 Uhr bis Schabbat 7.00 kiärungen des amerikanischen erwägen eine prosowjetische Ter-

Aussenpolitik

Auch "Hazofe" zeigt Jam: Tel. 863333: Lod: fel:

Cholon Von Preitag 19.00 Ubi bis Schabber frib 6.00 Uhr m. Moz. Schabbat von 19.100 Uhr bis Sountag trüb 6.00 Uh

Tel. 943133. Kupat Cholim Merkasit Ter Aviv-Jaffo: MDA Mazestr. 13 Tel. 101 von 8.00 Uhr abds. Ni: 7 Ubr morgens, Dr. Watts, Alienbystr. 50, 1el. 53888 (mm tassüber): Dr Marc Dons, Ha

chaschmorain, 4, Fal. 248228 Von Freitag 12 Uhr mittagbis Sonatae 7 Uhr früh Aract M.D.A., Sel. 057-97222 Aschdon Les 22222: Kirm Ono: MDA, Tel: 781111/2: Na tamia: Tel. 23333/4; Zfat let 101: Rechowot: 1el. 951333

Rischon Lezion: MDA. Itel 924333. Ramer Gan, Giwataline or Boe Braks MDA, Hagilgalatz 42, Tel. 781111 son 8 (Thr shds bis 7 Uhr früh. Dr. Komlisch mon Tel-Aviv: Ab Freitag 1.00 Uhr (Kinder), Weizmannst: 55, Gr Tel. 721621: Herzin Neve A: I. Ramas Bascharon

Mitteilung un Soit Chedera MDA. Icl. 2333. von 8 (7b) nendi ne / Ellin morpens KIKOPROGRAMM

TEL-AVIV ALLENBY: Walking Tall BEN JEHUDA: Reigen CINEMA ONE: Casablanca CINERAMA: Good by,

Detective CHEN: The Nelson Affaire DEKEL: Death Wish DRIVE-IN: 5.00 Der gestiefelte Schiur: Herr Weizmann.

Kater: — 7.15 Grössenwahn: – 9.45 Taufelspuppe ESTHER: The Exorcist GAT: American Graffiti GORDON: Der Fussgänger HOD: Gold

LIMOR: Romance MAXIM: My Darling Slave wir kommen ins Haus. Benjamin PARIS: The Effect of Gamma Rays on Man in the Moon

PEER: Sleuth

LATTY la Ville RAMAT GAN

La grande bouffé 4.00 Uhr. Robin Hood Story

Dr. Herer (allg.) Derech Haifa 112, Tel. 451259; Dr. Cohen - Schem Tov (Kinder), Nor-Ramat Gan, Nordau 8, Telefon

Tel. 285301; Jehuda Halevy 67, Uhr früh: MDA, Hagilgal 42, Unierstaatssekretärs Sisco über rororganisaation anzuerkennen. die Anerkennung der PLO als Es Schabbate Von 8.30 Uhr bis einziger Vertreter der Palästinen- dass die direkt betroffenen Staa-King George 25. Tel. 282650; 19.00 Uhr: Dr. Goldstein (alig.), ser einen realen politischen Hin- ten im Nahen Osten allein dar-Dizengoff 217, Tel. 223488 — Ramat Chen. Schalem 18, Tel. zergrund haben könnten. Diese über entscheiden sollen, mit wem 762988; Dr. Pur (Kinder), Ra- Erkjärungen könnten Anzeichen sie verhandeln wollen. Ramat Gan und Umgebung: mat Gan, Aba Hillel 31, Tel. sines möglichen Wechsels der "Al Hamischmar" zeigt eich

38, Tal. 743159; Schabbatt Ia- 19.00 Uhr bis Sonntag morgen darstellen, meint die Zeitung ebenfalls beunruhigt über die 7.00 Uhr. MDA, Ramat Gan, Die USA müssen nun klarstel- zum Teil widersprüchlichen Erlen, dass sie auf der Seite Is- klärungen der amerikanischen Von Freitag abend 4:00 Um raels stehen, somst werden die Regierungsspitzen und verlangt bis Schabbat morgen 7.00 Uht Araber keinerlei friedlicher An- von unserer Regierung, standnd: Moz. Schabbat von 20.00 Uhi näherung im Nahen Osten zu- haft zu bleiben. Die Zeitung bebt die Erklärung des Ministerpräsi-

denten positiv bervor, sich den Forderungen der Supermächte

Schabbat-Eingang: 4.19 Uhr. Schabbat-Ausgang: 5.17 Uhr.

GOTTESDIENST

Parscha: WAJEZE 1. Ichud Schiwath Zion, Nepe sten Regierungschefs Israels und Synagoge, Ben Jehndastr. 86 Freitag abend 4.25; Schabbat stellt Ben Gurion mit seiner Bemorgen 6.30 und 8.30. Bar scheidenheit, seinem Verzicht auf persönlichen Komfort und Mizwa: Schlomo Roth-Levy. -Schabbat Mincha 4.20; Vortrag: seiner Abneigung gegen mate-

rielle Werte als Beispiel hin, Row Jehuda Anshacher. 2. Ichud Schiwath Zion, Bet- das sich gerade in diesen Tagen jeder zum Vorbild nehmen sollte. Hamore, Nathan Strausstr. 5. Freitag abend 4.25; Schabbat morgen 8.00: Vortrag: Herr Mosche Ardon. Schabbat Mincha

Adm Jeschuron: Gnessinstr. 6, lich der Trauerfeier für die Op-Freitag abend 4.25 Uhr. Schab- fer des Terroramechiages in bet morgen 7.30 Uhr; Mincha Bet Schean die Israelis darnn zu 4.25 Uhr. erinnern, die Waffen mur für Wiener Minister Nathan Reeinen gerechten Kampf und chachanstr. 10, Freitag abend nicht für Racheakte zu gebrau-4.30 Uhr. Schab, mo

Uhr. Limud Talmud: 4.00 Lei-der ärgsten Feinde zu achten. tung Rabb. Dr. Zwi Schechter. Die Zeitung unterstreicht aller-Mincha 4.25. ...Kedem"-Synsenee. Progres für die Opfer ein Beispiel für sive Gemeinde, Carlebachstr. 20.

diese Achtung des Menschen war Ecke Ibn Gabirolatr., Freitag und dass trotz der Trauer und 18.30 Uhr. Schabbat morgen Wnt die Feier in einem würdi-9.30 Uhr. gen und ruhigen Rahmen ver-"Kehilat Ramat Aviv". Uni. lief.

persicër Tel Aviv, Beth Perez Naftali: Freitag 19.00 Uar. Hatechia Ramet Gan: Freites abend 4.30 Uhr. Schabbat morgen 7.45 Uhr, Lehrvortrag: Herr Barkol. Mincha 4.20 Gamara

Kehitat "Emet v'Asnava". Ramst Gan, Jabotinsky 57. Freitag abend 6.00 Uhr. Schabbat morgen 930 Uhr.

"Haminjan Sechadasch" -Schechunai Elieser, Kfar Saba, Preitag abend 4.40 Uhr; Schabbas morgen 8.00 Uhr. Mincha 4.30 Uhr.

Agudat Bet Haknesset, Kfar Schmarjahu. Freitag abend 16.30 Uhr: Schabbat morgen 8.00 Uhr; Bar Mizwa: Amir Ansprache: Fluraw Schmuel Awidor Hacoben; Min- TEKA KAFFEE. Br ist de: Beste.

BOUTIOUE PURR MOLLIGE ELEIDER, . DSTOME.

MANTEL

und MAXI-KLEIDER NEUESTE MODELLE GROESSEN BIS 54 SEIFER FASHION TELAVIV

BEN JEHUDA

WONIN GEHT MAN? WOHIN SIE auch immer gehen, verlangen Sie überall

SCHLUSS MIT DEM NACHTLEBEN

Unter dem freundlichen Patronat des Schweizer Botschafters in Israel Der grösste Pantomime der Welt - der musikalische Raigrze

THEATER OFINE.

WORTE



DIMITRI

MUSIKER-CLOWN EIN-MANN-ORCHESTER

PREMIERE: TEL-AVIV, Nachmani, 8.30 abends

Montag, 25.11. ● Donnerstag, 28.11. ● Montag, 2.12. JERUSALEM, - Binjane Hanm- grosser Saal, Dieustag, 3.12., 8.30 abends HAIFA - Anditorium, Mozae Schabbat, 30.11, 8.30 abends KARTEN: Tel-Aviv - Union, Atid, Rokoko, Kastel und die underen Büros.

> Haifa: Nova * Jerosalem: Kahana und Ben Naim. MINING NOVA - BEEGER

A. S.

sikali

Gross s, das

ersäll-

ien des

ure, ih-

onner-,

Texten.

ninanto

hvänen

aufgabe

erao IL

Pauke

ch. Sie

Kaba-

instleri

von dem Es haumbination mit einer chwierigen Touristik ı der komob Awnera der Genepolos (bis-Tel Aviv) z aus. dass sent belegt der Betrieb

MAN ? ch immer Se überali R. Er ist

ENST ach likwes Rischon 942333, el 101. -

assaf, Tel-

th Dan, Tel.

Tel. 863333.

3133, Haifa derargi. Tel. leriousit Tel-Mazestr. 13,) Uhr abda. Dr. Watts. 53888 (mur

Dona, Ha-

Tel. 248228.

-Bar jarkon 63

DLICHER

.UNG

TE ABEND TER, 31.12.74 Trationales rraschungea

teilung VIERUNG -Büffet, Tel Aviv.

ټن پن

חדשות ישראל

ECHO DES TAGES

ד"ר ולדהיים על פרשת הדרכים

מזכיר האומות המאוחדות ד"ר ולדתיים רוצה לבקר במזרת זמיכוז כדי לשרת את השלום וכדי לתאריך את כנדם כוח הארם. המוכיר דיבר אחרי רצה בית שאן במלים חריפות נגד הטרור, אכל הפוכיר חוה כבול כיי חרוב האנטרישראלי בארגונו. לפי פקודה הרוב הזה ערך, למשל, קבלת פאר ליאסר ערפאה, אשר אהראי לרצה in den letzten Tagen an die 400 Ruhe und Ordnung und um im בתנאים כאלה צל ד"ר ולוהיים לבחון, אם יוכל צוד לבולא שם את תפקידו כפקיד בינלאומי מט. 1. התנאים למילוי התפקיד הזה נשתנו לגמרי וארגון האומות המאחדות היום אינו אגוד לחווק השלום אלא מכשיר למילוי הדרישות של הערבים והסוכוניסטים.

השליטה של הגרש הזה מביכה גם את המזכיר הכללי החדש של ארגון אונסקו. אשר רוצה להעניש את ישראל על ידי הטלת סנקציות וצל ידי בישול התמיכה בפעולות התרבות בארצט. יהד עם זה דורש רוב חברי הארבון להגביר את פיקוחו של אונסקו צל הפצילות המפוקפקת" של ישראל. אבל המוכיר החדש של הארגון לא יהיה מסוגל לבצע החלפות כאלה. כי ממשלת יסראל לא תהיה מוכנה לשתף מצולה פם "כפקחים" של הארגון הכוכיה את צמדתו הצויינת על ידי החלסות להשלת סנקביות. אחת מן השניים – או סנקביית אי שיתוף פעולה. ואם הרוב באתסקו לא יסוג ולא ישמע לכחאות החריפות של אנשי הרוח בכל הצולם כולו יעמוד בפני דלתות נצולות אם יפנה באיזה ענין לממשלת ישראל.

Dr. WALDHEIM AM SCHEIDEWEGE

Dr. Waldheim will sich auch als wird kaum Gelegenheit haben, "Retter" einschalten und den derartige Beschlüsse durchzufüh-Nahen Osten besuchen, um die ren. Es gibt nur zwei Möglich Syrer zum Einlenken zu bringen keiten — Zusammenarbeit oder und das Mandat der UN-Truppe Sanktionen, Wenn die verblendeze verlängern. Nach der Untat te UNESCO-Mehrheit auf ihren von Bet Scheau sprach Dr. Wald- Beschlüssen beharrt, so wird der heim in scharfen Worten gegen Generalsekretär der Vereinigung den Terror, aber der gleiche Dr. bei allen seinen Bemühnngen in Waldheim hatte erst wenige Ta- Israel verschlossene Tore finden. ge vorher als "treuer Diencr" Israel hat den von feindseligen lichen Empfang für Jassir Ara- der UN "zur Untersuchung der Der Ministerpräsident sagte, wir fat veranstaltet, der für die Ter- Lage in den besetzten Gebieten" roraktion in Bet Schenn und au- nie einreisen lassen, auch Auf- banden. Ein Kampf kostet imdere Bluttaten die volle Verant- seher der UNESCO werden nicht mer Opfer. Israel werde sich des

zeigt, dass er sich in seiner Rol- fion von Feindschaft gegen Israel Hitzköpfe, die die Leichen der le alles andere als wohlfühlt. Er distiert ist. Mit der Verköndung Terroristen verbrannten, nahm butte seine Aufgabe in bester von Diktsten durch eine einsel. Rabin Bezug. Er sprach sein Be-Meinung" haben könne, aber die entsprechenden Konsequenihm muss doch seine Stellung zen zichen. Der neue Generalsefragwürdig erscheinen, du er le- kreikr wird dann spüren, dass die von Recht nichts wissen will nicht erfüllen kann. and nor sof das zo ihren Gonsten wirkende Zahlenverhältnis pocht. Ob ein Mann wie Dr. Waldheim unter solchen Umständen lange seine Aufgabe fortset-Zen kann, ist mehr als fraslich.

Vor einer shnlichen Situation wird der neue Generalsekretär der UNESCO stehen, der jetzt sein Amt antritt. Hier handelt es sich am einen Afrikaner aus Senegal, der seiner ganzen Einstellung nach zumindest am Ran. de der heute berrschenden Mehrbeit in den internationalen Organisationes steht. Der Generalsekretier hat erklärt, dass er die Beschlüsse seiner Vereinigung getrenlich derchführen wird aber dies dürfte ihm schwer fallen.

Die von Hass und politischem Fanatismus verblendete Mehr. heit der UNESCO nahm Be-Schlüsse an, die sich gegen israel wenden und die in der Entziehung der finanziellen Hilfe für unser Land ginfeln. Der frübere Generalsekretär der Orgapisation hat sich scharf gegen diese unbedachten Resolutionen ausgesprochen, weil sie die Anwesenheit und die Aufsichtsmög-

hat die Mehrheit der UNESCU- protesten fast 600.000 Mitglie- Rabin über bremenden Pro- Jahr für das Gesundheitsmini-Mitglieder überhaupt meht gestört. Sie verhängten einerseits dern in aller Wekt, anpackt, orhleme des jüdischen Staates. Sanktionen gegen Israel und for ganisatorische Fragen ebenso derten zweien des die An wie solche politischer Natur, die DieTagung hatte sich in zwei nator für die Genundheitsdienste fen gestern mit Kuessetvertretern wesenheit der UNESCO in Is- Lage der Juden in den verschie- Städten abgespielt, in der Haupt- des Galil arbeiten. raei weiter zum Ansdruck kommt denen Ländern der Weit, und, stadt im wesentlichen im Di- Polizeinfinister Schlomo Hillel sollen an die Invaliden auf Rech und dass die Anfeicht der Ver- besonders, die Situation des ju- plomat-Hotel, wenn es nicht um traf mit einer Delegation der ming der Entschädigungen für einigung über die "verdächtigen dischen Staates. Alle israelischen Grossveranstaltungen ging, und "Schwarzen Panther" zusammen. Treibstoffverteuerung ausgezahlt Handlungen" Israels verstärkt Staatsführer hatten des Wort vor in Tel Aviv im Hotel Hilton - Ein Jugendüche werden. Der Streik der Invali-

Der Mann aus Senegal, der nisterprächtent und der Aus schränkung.

Der Generalsekretär der UN jetzt Chef der UNESCO ist. iner Organisation einen fest- Ideen beeinflussten Ausschuss mehr nach Israel kommen, 50- Terrors zu erwehren wissen. Die Reaktion Dr. Waldheims lange die Politik der Organisa-

nen, wenn er tig eingestellte Mehrheit wird dauern über diese "unverantwortdie nächsten Jahre keine "eigene femfich wird unsere Regierung vorität" aus und sagte, oc sei überzeugt, dass die Majorität der Bürger diese Schandtat absehnt. Rabin war in Begleitung des diglich zum Hansdiener der ura- Mangel au Logik kein gutes Handels-und Industrieministers bisch-kommunistischen Mehrheit Mittel der Politik ist und dass Barlev nach Bet Schean gekomin der Völkeronganisation wird, er die ihm gestellten Aufgaben men und traf mit der Ortsverwaltung zusammen, die die Ver-J. R. P. teilung von Waffen an die Be-

> Bnej Brit-Weltkonferenz in Israel heendet (M. Bi.) - Nach siebentägi- senminister, Frau Golda Meir men gegen Israel" zu erörtern, Londoner dipolmatischen Kreigen Beratangen ging gestern und der Verteidigungsminister abends, mit einem feierlichen und viele andere.

Abendessen, die 39. Weltkonfe- In den Binjanej Ha'uma in renz des Ordens Bnej Brit in Is- Jerusalem war die Tagung eröffrenz des Ordens Bnej Brit in Is- Jerusalem war die Tagung eröffrael zuende.

net werden alle Spitzen der Sten

In den Resolutionen blest es, tes Israel waren zu dieser Eröffdie Tagung ruft alle judischen nungssitzung erschienen. Israels Gemeinden in der Welt auf, ei- Grosspräsident Schlomo Grosz, ne Zwangslösung des Nahost der den Orden in unserem Lankonfliktes durch die Grossmäch- de repräsemiert, hatte begrüsst te nicht zuzulassen, da kein wah- und Ordensweltpräsident David rer Friede berrschen werde, wezm Blumtal referiert. Einen Tag spä-Israels Sicherheit nicht gewährt ter versammelten sich die Deleleistet ist. gierten und Gäste wieder in den

Die Welt wird zur Verdam-Die Welt wird zur Verdam-nung der PLO aufgerufen. Die Hauptstadt, um einem Kaleidos-Tagung ist gleich Israel gegen Verhandlungen mit den Terrotisten und für eine Regelung der tag eröffnete der frühere Gross-Palästinenserirage auf dem Ver-präsident des Israeldistriktes von handlungsweg.

Andere Beschlüsse betrafen Andere Beschlüsse betrafen die Zeremonie der Weibe des erhöht, obwohl die Regierung Der Zahlungsmittelmmlauf is Sowjetjuden und Energiefragen.

Das Wettindentum gewie miten. Der mit Unterstüt- rif wird IL 3.70 sein. Die Taxis IL gestiegen. Der Umlauf er Das Weitjudentum wurde zungezung der Bnei Brit angelegt wor- werden laut Tarif 2 an Wochenreicht damit drei Milliarden und
reicht damit drei Milliarden und
den ist. Am Abend demelben Ta- tagen fahren. Schabat gilt 321 Millionen IL. für Magbiot Israels zu zelchnen. den ist. Am Abend desselben Ta- tagen fahren. Schabat gilt 321 Millionen IL. Fichkeiten der UNESCO in IsTael unmöglich machen werden.

Er hat ganz recht, aber das führlich über gile Probleme geint die Mehrkeit der UNESCOMittelieder überhaust wieht es. Mit seinen fast 600.000 MitelieMittelieder überhaust wieht es. Mitseinen fast 600.000 MitelieMittelieder überhaust wieht es. Mitseinen fast 600.000 Mitelie
Beschweit und der Delegierten 25% Zuschlag. Der bisher gilMinisterpresident Rabin und israelischen Gästen, im die Zuschlag v. 50% wird ab 1.

Fran Golda Meir werden Sonntag und Montag auf der Tagung
Mann-Auditorium in Tel Aviv.

Israels Regierungschef Jizchalt

Prof. Pade wird cin weiteres

der Moczet Hapoalot Welt-Exoder Tagung genommen, der Mi- auch hier mit derselben Ein- Verbrecher, die aus Gefängnie- den wurde abgebrochen und eine

tranten verhaftet: Fünd Einwohner von Jehoda Leben aufrechtznerhalten. worden gestern verhaltet, und aus dem Westnfergebiet ausgewiesen. Der Grund ihrer Aus- arzt und Mitglied der Stadtver- lah. Er hat in diser Stadt die weisung besteht darin, dass sie waltung von Ramallah. Er gegegen die ierzelischen Behörden hört zur Leitung der Palästinen- ganisiert. hetzten, Streiks und Demon-sischen Nationalfront im Weststrationen mitiierten und an der uler. In letzter Zeit hat er einen von Bet-Sachur. Er unterrichtet

biet aktiven Anteil nahmen. als der einzigen Vertreterin der Schillerstreiks organisiert.

stehen im Kampf gegen Mörder-

Auch auf die Reaktion einiger

za folgen. Am Sonntag vormit-

präsident des Israeldistriktes von

de Bren Höhepunkt überschrit- Kadarl aus El-Bira, Getas Abunigen Stadten Schülerstreik- Ausgewiesenen gehören Organiröfte schritten überall waltung aufhetzen. Ihre Answeiein und stellten die Ordinung sung erfolgte im Rahmen der Tasinen ohne Gewaltan- tigkeit der Militärverwaltung ng her. Insgesamt wurden zur Sicherung der öffentlichen

Dr. Alfred Tubasi ist Zahnand Sicherheit im Westuferge- chem die Anerkennung der PLO cho und hat dort verschie

Rabin in Bet Schean - Beileid

an die Hinterbliebenen

ten hat und im Abshmen begrif. Ajta aus Bet-Sachur und Dr. ist ein Baumsternehmer und Gesen ist, gab es auch gestern in Chana Nasser aus Bir-Zeit, Die schöftemann Er gehört der Hanschäftsmann. Er gehört der Handelskammer von Ramaliah an und ist Mitglied der Palästinen

PLO. Er hat zur Schliessung der Geschäfte in Ramallah aufgefordert und hat auch sein eigene Westufergebiet ein geregeltes Geschäft geschlossen.

> an einer Mittelschule in Ramajverschiedenen Schülerstreiks or-

Getas Abu-Ajta ist Einwohn Störung der öffentlichen Ruhe Aufruf unterschrieben, in wel- an seiner Mittelschule in Jeri-

Die Namen der Ausgewiese- Palästinenser in den besetzten! Dr. Chana Nasser jet Schul nen: Dr. Alfred Tubasi aus Ra- Gebieren gefordert wird. Er hat rektor in Bir-Zejt. Er hat in

Spannung flaut ab - 5 Rädelsführer ausgewiesen (WI) — Obwohl die Span-mallah, Abed El-Rusk Abdalla zu Ruhestörungen und zu Streik seiner Schule Schülerstreiks und mag im Westniergebiet vorläu-Odn aus Ramallah, Machand im Bezirk Ramallah anfgehetzt Demoustrationen organisiert. Er Abed El-Razek Abdalla Oda gehörte auch zu den Organisaro-

Goldpreis um IL 300 seit gestern gestiege

Aus dem Karszettel der Tel Aviver Börn

An der Tel Aviver Borse stieg fe der Bewohner des W der Goldpreis um IL 3000 und zurückzuführen. erreichte gestern pro Kilogramm IL 41.000. Die Nachfrage nach indexgebundenen Papieren setzte sich auch gestern fort. Die Kurse stiegen weiterhin an. Besonderes land weiter gestiegen. Interesse herrschte für langfristi- um 25 Pfund Sterling p ge Wertpapiere. Die Kurse en ne an und belief sich ges gen bei diesen Papieren bis zu 650 Pfund Sterling für drei Prozent an, während die logramm. übrigen wertgebundenen Papiere Dr. Mosche Mandelbar b' zn zwei Prozent teuerer wur- Handels-und Industrie

23 Millionen IL. . Aktienkurse blieben durchaus der Industrie gegenwärtig stabil. Der Umsatz betrug etwa mer mit Zucker um. F

In der Lilienblumstrasse wur- jund schalter auf "Zucke de der Schwarze Dollar mit wo immer es geht" um.

OBLIGATIONEN

ZUCKERPREIS- } AUSLAND HOER

Der Zuckerpreis ist i

den. Der Umsatz belief sich auf rium ertlärte zu dies wicklung, im Lande gehe

29.11.1974

Ministerpräsident Jizchak Ra- wohner forderte. Der Minister- Der Ministerpräsident stattete IL 6.65 gehandelt, um fünf Ago- Direktor des Ministerios-bin stattete gestern Bet Schean präsident versprach im Rahmen den Hinterbliebenen in der rot mehr als am Vortag. Diese durch sollen etwa 50 M einen Besuch ab und sprach den der Regierungspolitik nach Mög- Schehmat Eliahu und den Ver- Entwicklung war auf Angstkau- Dollar pro Jahr erspart Hinterbliebenen der Opfer des lichkeit den Wünschen der Be- wundeten im Zentralkranken-Terrorzugriffes und den Be- völkerung entgegenzukommen. haus in Afula Besuche ab.

> **NEUE WOHNUNG FUER ELTERN** VON JOEL DANIEL

Die Familie von Joel Daniel, dem Jugendlichen, der diert hatte, wird in Kürze eine neue Wohnung erhalten. Bürgermeister Zwi Zilker setzte sich für die gehnköpfige Monaten bereitgestellt werden. Es wird eine Vierzimmer-Wohnung sein. (Siehe auch Seite 2).

Terroristentretten wegen Spannung

Die Taxi-Fahrtarife in Tel, tet werden. Das Projekt wird ein

Krankenhauses und als Koordi-Tagen in Jerusalem streiken, tra-

im Libanon verschoben

der Terroristen, die für gestern Sowjetunion dürfte als erster in Damaskus anberaumt worden Staat eine palästinensische Exilwar, um "Verteldigungen musste verschoben werden. Eini- sen bekannt wird, werden die

Palästinensern herrscht, Im Li- Breachness-

UPI) - Heute oder morgen Präsident Ford in Wladiw wird sich PLO-Führer Jassir Ara- verhandeln.

Buej Brit, Walter S. Scheffiger, Aviv werden nur um 22 Prozent Regierungsausschuss erörtern.

sterium als Direktor des Puria-

net worden, alle Spitzen des Staa- schen den Behärden und den noch vor der Zusammenkunft banon erwartet man einen is- union kommen. Die sowjetische ractischen schweren Verzeltungs- Stratsführung wird ihre Nahost angriff gegen Lager der Terro-Politik kurz nach den Gespri-risten im Fatahlund. | chen mit Arafat endgiltig festlechen mit Arafat endgültig festle-ARAFAT NACH MOSKAU gen und in diesem Slune mit

aus dem

Eine Zusammenkunft führen- fat nach Moskau begeben. Die massnab- regierung anerkennen. Wie aus Terroristenführer mussten Sowjets auf Arafat dahingehend sich dringend nach Beirut bege- einwirken, die Existenz Israels

Housing Morte Bank B

65. Devel Loan Serie 4 bear
65. Inrael Ricotz. "B" 6 imke
85. Industrial Devel Rank 8
55. Deed Sea Works Dearer
616.5. Zim 8 image
Milve Klita 1962 Index 122.6
Milve Klita 1962 Index 122.6
Milve Klita 1965 Index 123.5
Milve Klita 1965 Index 123.1
Milve Klita 1965 Index 123.5
Milve Klita 1967 Index 118.5
Milve Klita 1967 Index 118.8

TENDENZ AM GESTRIGEN BORSENMARET

Dullar Bunda Index Bonde: Aktions

K - Nor Elia

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRACHI

- Nr. 272 -

Abonuement- und Anzeigenahleilung: Tel. 3267. Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel, 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52 Redaktion: Tel. 30014

Fuer Damen und Herren, bei MONAGO SHOES, Dizengoff 101, Tel-Aviv, (Passage Hod)

Der Verkanf beginnt SONNTAG, 24.11.1974 . Geöffnet von 9.15 vorm. his 7.00 Uhr abends

kutive Ansorachen halten.

100 Invaliden, die seit einiger

217,

Carrie .

Store at

Zwns

No. 15

7147

74- ..

Sec. 12.

20,200

IN INVIENDE PA